

3

# Niemcy zasypią nas śmieciami

K. WILK



Wyjaśnienia Głównego Inspektora Ochrony Środowiska nie uspokoiły mieszkańców Rębiszowa i innych miejscowości Pogórza Izerskiego. Radni Rady Powiatu Lwóweckiego i starosta lwówecki Dariusz Koko wystosowali 26 września pismo do premiera Mateusza Morawieckiego, w którym stanowczo sprzeciwiają się decyzji GIOŚ, zezwalającej na przywóz odpadów z Niemiec do Rębiszowa. Podjęli także uchwałę w tej sprawie.

## 5 Zwycięzcy plebiscytu nagrodzeni



H. STOBIECKI

## 2 Prace drogowe dają nam w kość...

www.nj24.pl

# nj

TYGODNIK Nr 39 (3193)  
Rok 62, 29 września 2020  
cena 3,50 zł (w tym Vat 8%)  
PI ISSN 0208-6883  
Nr indeksu 366870



Urząd Regionalny  
Lwówek Śląski

# POWIATOWY

8-9

Dla kogo  
Wytrych  
2020?  
Finałowe  
głosowanie

ZAKŁADANIE  
I PROWADZENIE FIRM  
W NIEMCZECH  
ROZLICZENIA  
PODATKOWE  
DLA FIRM I OSÓB  
PRYWATNYCH

Zgorzelec  
ul. Iwaszkiewicza 15a/1

75 613 89 54 • 698 939 497  
WWW.BIURO-DANIEL.DE

9 770 208 688 133 3 9



**Blog naczelnego**



Wiele gorzkich słów padło pod adresem jeleniogórskich radnych, którzy przychylił się do propozycji połączenia dwóch placówek kulturalnych: Muzeum Przyrodniczego z Muzeum Miejskim Dom Gerharta Hauptmanna. Uchwała ma charakter intencyjny i tak naprawdę co z tego wszystkiego wyjdzie, okaże się „w praniu”. Można zarówno podzielać obawy osób przeciwnych tej idei, jak i zwolenników. Z jednej strony - dorobek dwóch szanowanych placówek krzewienia kultury, z drugiej - covidowa rzeczywistość i ostra zapaść finansowa. Kilka-naście lat temu przerabialiśmy połączenie Zdrojowego Teatru Animacji z Teatrem Norwida, by po kilku latach powrócić do idei dwóch odrębnych bytów i, jak pamiętam, obydwie decyzje (połączenia i rozdzielenia) miały podłoże natury finansowej. Czy więc taki model wspólnej obsługi finansowo - administracyjnej obydwu muzeów sprawdzi się? Trudno wyrokować, wiele w tej kwestii zależy od szczegółów oraz od samych ludzi tam zatrudnionych i ich woli współpracy.

Można natomiast zrozumieć, że miasto szuka oszczędności i to w sposób, który wcale nie musi oznaczać zubożenia oferty kulturalnej. Są to bowiem propozycje w zakresie sposobu zarządzania instytucjami i szkoda, że dyskusja, która przewinęła się wokół tego problemu, miała charakter mniej merytoryczny, a bardziej emocjonalny.

Nie ma jednak co narzekać, bo gdybyśmy mieszkali w takim na przykład Kraśniku... Tam miejscy radni wybili się na niepodległość intelektualną, tzn. po prostu porzucili swoje umysły. To jedna z tych miejscowości, która podjęła słynną w całej Europie uchwałę o gminach wolnych od LGBT. Uchwałę, która de facto nic w danej gminie nie zmienia, oprócz chęci przypodobania się paru politykom i kilku bardzo konserwatywnym hierarchom kościelnym. Jednakże wobec podjętych w Brukseli decyzji w sprawie odciążenia gmin przyjmujących dyskryminujące ustawy od funduszy europejskich pojawiła się inicjatywa wycofania się z tego zapisu. I co zrobili radni? Pozostali przy swoim. 10 milionów euro z Funduszy Norweskich przeszło Kraśnikowi kolo nosa. Radni jednak dorzucili coś ekstra. Poparli petycję twierzącą, że teleinformatyczna sieć 5-G może być groźna dla zdrowia mieszkańców. Brakowało tylko stwierdzenia, że Ziemia jest płaska, Słońce krąży nad Ziemią, a Amerykanie nigdy nie wylądowali na Księżycu. Dodatkowo radni zaakceptowali pomysł demonstrowania w szkołach sieci wifi oraz zakaz używania urządzeń mobilnych przez uczniów podczas przerw. Już sobie wyobrażam, jak młodzież jest wdzięczna swoim radnym. I to się naprawdę dzieje w Polsce 2020 roku...

Andrzej Buda  
a.buda@nj24.pl

Najszybciej powinniśmy przejechać mostem przy ulicy Mickiewicza na osiedlu Czarne.



UM Jelenia Góra

# Prace drogowe dają nam w kość...

Kierowcy poruszający się po Jeleniej Górze narzekają na duże korki, spowodowane remontami dwóch ważnych ulic - Ogińskiego i Wojska Polskiego oraz mostu na osiedlu Czarne. Zwłaszcza rano i po godz. 16.00 przejechanie przez miasto to czasami prawdziwy dramat. Dobra wiadomość jest taka, że drogowcy pracują planowo i przed zimą ruch wróci do normy.

Najszybciej powinniśmy przejechać mostem przy ulicy Mickiewicza na osiedlu Czarne.

## Most na osiedlu Czarne pod koniec października.

Prace idą pełną parą. Została już wylana płyta i trwają roboty wykończeniowe. Ich planowe zakończenie to 23 listopada, ale jest szansa, że most zostanie oddany szybciej.

Przeprawa będzie szersza niż poprzednia. Będzie także wytyczona trasa dla rowerzystów. Na czas remontu w tym rejonie miasta obowiązuje zmieniona organizacja ruchu. Kierowcy jadący od centrum Jeleniej Góry na osiedle Czarne kierują się na ulicę Sudecką, a następnie skręcają w ul. Kalinową (ruch jednokierunkowy). Wyjeżdżający z osiedla Czarne podróżują ulicą ks. Gniatczyka (także teraz jednokierunkową). Na skrzyżowaniu

ul. ks. Gniatczyka i ul. Sudeckiej jest ustawiona tymczasowa sygnalizacja świetlna. Korki tworzą się najczęściej przy dojeździe do ulicy Sudeckiej.

## Ulica Ogińskiego pod koniec grudnia

Duży ruch panuje także na Zabobrze, gdzie po rozpoczęciu remontu ulicy Ogińskiego wprowadzono objazdy. Są jeszcze kierowcy, którzy rozpędzają się i na wysokości sklepu Biedronka wykonują na jezdni skomplikowane manewry zakręcania, zamiast jechać wyznaczonym objazdem.

Ulica Ogińskiego jest zamknięta dla ruchu pojazdów w kierunku od centrum miasta aż do wylotu na obwodnicę. Ruch do centrum odbywa się jedną stroną ulicy. Objazdy zostały tak wytyczone, żeby klienci sieciowych sklepów spożywczych i targowiska mogli bez większych przeszkód dojeżdżać do sklepów i ryneczku od strony ulicy Wiejskiej, nadkładając kilkadziesiąt metrów. Planowany termin zakończenia remontu ulicy Ogińskiego to koniec grudnia.

Odnowiony zostanie odcinek ulicy o długości około 1,4 km od skrzyżowania z ulicą Wiejską do węzła drogowego z obwodnicą. Wykonawca ma położyć nową nawierzchnię, wyremontować chodniki, zamontować

nowe oświetlenie. Przeprojektowana będzie sygnalizacja świetlna na skrzyżowaniu z ulicą Elsnera. Wszystkie skrzyżowania i zjazdy zostaną przebudowane, a na skrzyżowaniach z ul. Elsnera i Moniuszki wydzielone zostaną pasy do lewoskrętu.

## Ulica Wojska Polskiego w połowie grudnia

Najbardziej dokuczliwy dla kierowców jest remont ulicy Wojska Polskiego. Dziennie przejeżdżało nią ponad 20 tysięcy samochodów. Ostatni remont ta trasa przeszła ponad 20 lat temu i był już najwyższy czas na naprawy. Ulica zostanie przebudowana na odcinku 900 metrów. Kolejne odcinki ulicy Wojska Polskiego będą remontowane, o ile uda się samorządowi zdobyć dofinansowanie.

Jeszcze dwa tygodnie temu prezydent Jeleniej Góry podczas spotkania na Facebooku z mieszkańcami martwił się tempem prac. Jego zdaniem szły zbyt wolno. Teraz nabrały rozmachu i powinny zakończyć się w planowanym terminie, czyli w połowie grudnia.

Zakres robót przewiduje m.in. wymianę nawierzchni jezdni, budowę tras rowerowych po obu stronach, małą architekturę, usunięcie chorych drzew i nasadzenie nowych, a także wymianę oświetlenia.

## Najbardziej dokuczliwy dla kierowców jest remont ulicy Wojska Polskiego.



## Dlaczego remontują teraz i jednocześnie?

Kierowcy zdążyli przyzwyczaić się już do wyznaczonych objazdów ulicy Wojska Polskiego i cierpliwie stoją w korkach.

- Dlaczego jednak te remonty odbywają się w tym samym czasie? - takie pytanie zadają najczęściej jeleniogórzanie pod informacją o pracach na ulicach Ogińskiego i Wojska Polskiego.

Prezydent Jerzy Łuźniak wyjaśnia, że zależało to od programów, z których miasto skorzystało, starając się o dotacje na remonty ulic.

Sprawa jest prosta. Dotacje trzeba wykorzystać w tym roku. Jeśli remonty nie zostaną zakończone w wyznaczonych terminach, trzeba będzie zwrócić pieniądze. A to dopiero byłaby katastrofa. Zwyczajnie przeprosza mieszkańców za niedogodności i zapewnia, że warto się przemęczyć, by potem jeździć po dobrych nawierzchniach. Takich chociażby, jak przy ulicy Krakowskiej, która z trasy pełnej wybojów i dziur stała się porządną drogą.

## Krakowska już gotowa

Ulicę Krakowską właśnie oddano do użytku. W ramach inwestycji wykonano m.in. wymianę sieci wodno-kanalizacyjnej, wybudowano parking na 60 miejsc postojowych, w tym osiem dla osób niepełnosprawnych, oraz zamontowano energooszczędne oświetlenie. Nowa droga skróciła dojazd do Alei Solidarności.

Alka





40 tysięcy ton odpadów z Niemiec ma trafić na wysypisko w Rębiszowie

# Niemcy zasypią nas śmieciami

Informacja o tym, że Generalny Inspektor Ochrony Środowiska wydał zgodę niemieckiej firmie Eigenschen Trocken – und Umwelttechnik GmbH na przywóz 40 tysięcy ton odpadów na wyrobisko poeksploatacyjne w Rębiszowie, pojawiła się na stronie internetowej gminy Mirsk. Od razu wzbudziła ogromny niepokój. „Niemcy chcą nas otruć” - pojawiły się alarmujące komentarze. I choć urzędnicy GIOŚ uspokajają, że odpady nie są niebezpieczne, to mieszkańcy Rębiszowa i okolic zapowiadają protesty. Mają dosyć ciężarówek pod oknami, rozjeżdżonych dróg, hałasu i pyłu.

Odpady mają trafić na wyrobisko po dawnym kamieniołomie, należące do spółki Pri-Bazalt Rekultywacja. Są zwożone tu od kilku lat.

## Zamiast wyrobiska - woda, kajaki i turyści

- Dobrze wiemy, co się będzie działo - mówi sołtys Rębiszowa Marek Pogodziński. - Od dawna walczyliśmy, by zamknąć składowisko. Mamy dość hałasu, braku możliwości kontroli społecznej nad zwożonymi odpadami, ciągłego ruchu ciężarówek - wylicza sołtys. - Ludzie u nas żyją z turystyki, a kto przyjeżdża do miejscowości w sąsiedztwie odpadów z Niemiec? - pyta pan Marek. Zapowiada protesty przeciwko przywożeniu odpadów. Ludzie mają po prostu dosyć.

W takich protestach w Rębiszowie, Mładzu, Proszowej, Kwieciszowicach i innych sąsiednich wsiach Pogórza Izerskiego są zaprawieni. Już w 2014 roku napisali petycję w sprawie natychmiastowego wstrzymania decyzją odnośnych władz wózeki milionowych tonażu odpadów przemysłowych różnego pochodzenia, różnego stopnia toksyczności, do składowania na terenie PRI Bazalt Rębiszów.

W 2019 roku protesty dotyczyły rekultywacji terenów po dawnej kopalni bazaltu w Rębiszowie. Firma miała zakończyć zwożenie odpadów w ramach rekultywacji do końca 2019 roku, ale wówczas złożyła wniosek o pozwolenie na kontynuowanie działalności. Został uwzględniony i ma pozwolenie do 2025 roku. Jak tłumaczyli wtedy przedstawiciele spółki PRI-Bazalt Rekultywacja, wyrobisko zasypywane jest materiałami obojętnymi, głównie takimi jak ziemia, kamienie, gruz budowlany.

- Mieliśmy inne pomysły na zagospodarowanie tego terenu - mówi sołtys Rębiszowa. - Mógłby tam powstać zbiornik wodny i rozwijać się turystyka. Kajaki, wspinaczka, spacer po pięknej okolicy - wylicza, co przyciągać miałyby ludzie. Ale mieszkańców nikt o zdanie nie pytał. Podobnie jest i teraz, gdy lada chwila pod ich oknami będą znowu przejeżdżać ciężarówki z odpadami z Niemiec.

## Zgoda GIOŚ na przywóz 40 tys. ton odpadów

W komunikacie czytamy: Główny Inspektor Ochrony Środowiska wydał decyzję zezwalającą firmie Eigenschen Trocken – und Umwelttechnik GmbH z siedzibą w Niemczech na przywóz 40 tysięcy 500 ton odpadów w postaci pyłów gazów odlotowych, oznaczonych kodem 10 09 10 zgodnie z Europejskim Katalogiem Odpadów z Niemiec do Polski. Odbiorcą odpadów będzie firma PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o.o. (...) W trakcie realizacji niniejszego zezwolenia wysyłający jest uprawniony do realizacji maksymalnie 1500 transportów z częstotliwością pozwalającą odbiorcy odpadów na dotrzymanie warunków posiadanego zezwolenia (...) Odpady na terytorium Polski będą transportowane środkami transportu drogowego oraz przewożone poza instalacją poprzez wypełnienie wyrobiska poeksploatacyjnego (...) Odpady mają być oplandekowane luzem w szczelnych oraz oplandekowanych naczepach przy zachowaniu środków niezbędnych do zabezpieczenia odpadów przed rozpuszczeniem.

Określona została także trasa transportu odpadów, która będzie prowadzić przez przejście graniczne w Radomierzycach, a następnie drogą wojewódzką 352, do drogi krajowej nr 30 i dalej, drogą wojewódzką 361 do odbiorcy w Rębiszowie. Alternatywną trasą jest przejście graniczne w Jędrzychowicach, transport autostradą A4 do DK30 i dalej przez DW361 do wyrobiska na terenie gminy Mirsk.

## Oburzenie mieszkańców i wyjaśnienia GIOŚ

Komunikat poszedł w świat. Reakcje były natychmiastowe i gorące: Czy Niemcy nie mają miejsca u siebie? Polska staje się śmietnikiem Europy. Włodarze, czy po to was wybieraliśmy, abyście gotowali nam taki los, przecież to bomba ekologiczna. Normalnych ludzi ścigacie za palenie węglem w piecach, a sami wyrażacie zgodę na takie rzeczy. Niech Niemcy składują u siebie te niebezpieczne odpady, ale oni nie są głupi, niech Polacy się trują. To skandal - pisze internauta.

40 tysięcy ton to jakieś 1600 ciężarówek. Kod odpadu 10 09 10 to niezły syf, w tej chwili

GIOŚ zapewnia, że wyrobisko w Rębiszowie jest rekultywowane prawidłowo, a zwożone odpady nie są toksyczne.



połowa firm to nawet nie chce tego syfu wozić, bo kierowcy narzekają, że muszą smród wozić a potem nie idzie się domyć naczepy, następnego dnia ładować zboże i do Niemiec trzeba wracać.

- komentuje zawodowy kierowca. „Co tam zasypać dziurę i niech gnije. Odpad 10 09 10 to odpad z odlewnictwa żelaza, nie martwcie się, to tylko metale ciężkie, rakotwórcze, okres rozkładu pewnie tylko kilka wieków. Przynajmniej koronawirus nas nie załatwi, tylko nasz rząd i GIOŚ czy kto tam wydał zgodę na przywóz tego do Polski - podsumowuje alarmująco mieszkaniec Mirska.

Na te doniesienia natychmiast zareagował GIOŚ, który w oświadczeniu przekonuje, że zezwolenia wydane przez Głównego Inspektora Ochrony Środowiska na przywóz odpadów do miejscowości Rębiszów w woj. dolnośląskim nie dotyczą przywozu odpadów komunalnych (tzw. „śmieci”) czy odpadów niebezpiecznych, jak sugerowane jest w przekazach medialnych.

Marek Chibowski, pełniący obowiązki GIOŚ, na konferencji prasowej wyjaśniał, że to nie są substancje niebezpieczne. - Do Rębiszowa będą zwożone odpady niezawierające substancji niebezpiecznych, nie zawierają żadnych niebezpiecznych związków - zapewnił. Dodął, że odpady, które przyjadą do Rębiszowa, posłużą do rekultywacji wyrobiska po eksploatacji bazaltu. Podkreślił ponadto, że pyły gazów odlotowych niezawierających substancji niebezpiecznych są dopuszczone w przepisach UE właśnie do rekultywacji. Chibowski zaznaczył, że odpady mają bardzo dużo nazw. Jeśli ktoś używa określeń „śmieci”, „odpady toksyczne”, nie jest precyzyjny. Trzeba podać kod odpadu i wtedy dokładnie wiadomo, o jakim odpadzie mówimy. GIOŚ ponadto podkreśla, że firma rekultywu-

społeczności oraz interesu publicznego - podkreśliła. Posłanka zaznacza, że tereny składowania odpadów są cenne środowiskowo. Zarówno pasmo Gór Izerskich, jak i Pogórze Izerskie są terenami chronionymi. Jej zdaniem, składowanie tak dużej ilości odpadów negatywnie odbije się na agroturystyce i produkcji rolnej. Posłanka Zielonych zwróciła się do Głównego Inspektora Ochrony Środowiska o wyjaśnienie, co stało za wydaniem zezwolenia na wwóz odpadów. Polska nie może stać się śmietnikiem Europy, gdzie - ze względu na niski koszt, uproszczone procedury i brak realnego nadzoru nad ich wyko-

naniem - trafiają toksyczne substancje, trujące nas i stanowiące problem dla przyszłych pokoleń - podkreśliła Tracz. GIOŚ stawia sprawę jasno. Na swojej stronie internetowej, w publikacji Nie jesteśmy śmietnikiem Europy wylicza, że na podstawie danych zgromadzonych przez Eurostat stwierdzić można, że od 2010 roku (dane obejmują okres 2010-2017) krajem UE, który importuje najwięcej odpadów, niezmiennie pozostają Niemcy. Najświeższe dane wskazują, że Polska w 2017 r. była

KAROL WILK

na 10. miejscu w EU pod względem ilości sprządzanych odpadów. Szef GIOŚ przypomina ponadto, że od 2018 roku do Polski nie można przywozić odpadów komunalnych oraz odpadów do unieszkodliwienia, czyli do składowania lub spalania. - Nikt takich odpadów do takiego przeznaczenia do Polski nie sprowadza - zaznaczył. Dodął jednocześnie, że zgodnie z prawem UE nie można zakazać importu do Polski odpadów przeznaczonych do odzysku. Tak dzieje się właśnie w przypadku Rębiszowa. Chibowski zapewnił, że proces rekultywacji wyrobiska w Rębiszowie będzie na każdym etapie nadzorowany przez GIOŚ, jak i przez wojewódzkich inspektorów.

## Zapowiadają protesty

Wyjaśnienia Głównego Inspektora Ochrony Środowiska nie uspokoiły mieszkańców Rębiszowa i innych miejscowości Pogórza Izerskiego.

Radni Rady Powiatu Lwóweckiego i starosta lwówecki Dariusz Koko wystosowali 26 września pismo do premiera Mateusza Morawieckiego, w którym stanowczo sprzeciwiają się decyzji GIOŚ zezwalającej na przywóz odpadów z Niemiec do Rębiszowa. Podjęli także uchwałę w tej sprawie: Zdeponowanie takiej ilości odpadów negatywnie wpłynie na zdrowie i życie mieszkańców naszego regionu. Istotnym jest fakt, iż część naszego powiatu, której dotyczy transport odpadów, leży na terenie Pogórza Izerskiego oraz w Obszarze Natura 2000. Z uwagi na krajobrazowe i turystyczne walory tego regionu wielu mieszkańców związało swoją przyszłość z wykorzystaniem tego potencjału.

Należy zauważyć, iż przewóz tak dużych ilości odpadów transportem kołowym, z uwagi na specyfikę lokalnej sieci dróg (wąskie jezdnie, brak poboczy i chodników), spowoduje zagrożenie bezpieczeństwa mieszkańców oraz degradację nawierzchni dróg. Zwiększona emisja zanieczyszczeń i hałasu, które wynikają ze wzmoczonego ruchu drogowego, związane z transportem odpadów, negatywnie wpłynie na zdrowie ludzi oraz stan środowiska. - czytamy w piśmie radnych.

Mieszkańcy zapowiadają protest. 3 października zbiorą się w Mirsku, by wyrazić sprzeciw wobec przywożenia zagranicznych odpadów na teren Gór Izerskich. „Stop odpadom w gminie Mirsk” - apelują działacze Stowarzyszenia Mieszkańców Gminy Mirsk Odnowa oraz Stowarzyszenie Promocji i Rozwoju Pogórza i Gór Izerskich Zakwisia. Mogą liczyć na poparcie mieszkańców.

Alina Gierak

jąca wyrobisko posiada zezwolenie Marszałka Województwa Dolnośląskiego na wypełnianie wyrobiska takimi rodzajami odpadów. W wyrobisku deponowane są odpady mineralne, niewykorzystane właściwości niebezpiecznych, takie jak: zużyte rdzenie i formy odlewnicze z odlewnictwa żelaza, gębla i kamienie, mieszanki gruzu, betonu i cegieł, odpady w postaci pyłów odlotowych, minerałów - podano w komunikacie.

Zapewnia się w nim, że kontrole dolnośląskiego WIOŚ prowadzone są w Rębiszowie na bieżąco i nie wykazują naruszeń w prowadzeniu rekultywacji wyrobiska i transgranicznego przemieszczania odpadów. Ostatnia kontrola WIOŚ, zakończona w sierpniu br., podcza której pobrano próby odpadów oraz wody z dna wyrobiska do analizy, potwierdziła zarówno zgodność rodzajów przywożonych odpadów z zezwoleniami GIOŚ jak i brak przekroczeń warunków dopuszczalnych - czytamy w komunikacie.

## Nie chcą ciężarówek i odpadów

- Powinniśmy być dopuszczeni do tych kontroli jako czynnik społeczny - proponuje sołtys Rębiszowa. - To się dzieje zbyt blisko naszych domostw, ma wpływ na wodę, powietrze, otoczenie - wyjaśnia. Ludzie obawiają się o swoje zdrowie. - Nie dziwię się, że mieszkańcy są gotowi zablokować transporty - mówi Marek Pogodziński.

Zaniepokojenia nie kryje także posłanka Zielonych Małgorzata Tracz, która zwróciła się do Głównego Inspektora Ochrony Środowiska o uchylenie decyzji zezwalającej na wwiezienie do Polski 40 tys ton odpadów i składowanie ich w okolicach miejscowości Rębiszów. Składowanie na tym terenie tak wysoce aktywnych środowiskowo substancji jest działaniem na szkodę lokalnej





**Młynek do kawy  
Camera obscura**

Tomáš Sedláček, ekonomista, dawny doradca prezydenta Václava Havla ponownie za-inspirował. Dzięki pomysłnym tłumaczeniom z języka ekonomicznego na nasze Tomáš Sedláček stał się niemal czeskim celebrytą. Publikuje książki i felietony. Czy można zmierzyć poziom szczęścia? Oczywiście, właśnie Tomáš Sedláček przypomniał, że istnieje zestawienie World Happiness Report, raport szczęśliwości poszczególnych państw. W badaniu z 2020 roku przeanalizowano 156 państw.

Czy badacze podchodzą do wybranych osób i pytają: czy jest pan/pani szczęśliwa/szczęśliwy? Prosimy o odpowiedź w skali od 1 do 10. Nie, rzecz jasna, badacze biorą pod uwagę części składowe szczęścia całych społeczeństw. W ich mniemaniu liczy się PKB na mieszkańca, dostępność pomocy społecznej i zdrowotnej, poczucie wolności, poziom korupcji. Nikt nie pyta: a w domu wszyscy zdrowi?

Na pierwszych miejscach są kraje skandynawskie. W 2020 roku ponownie na szczycie jest Finlandia. Zatem szczęście społeczeństwa nie zależy od średniej temperatury; w Finlandii wynosi 6,7 stopni Celsjusza. Polska uplasowała się ze szczęśliwością na 43. miejscu. Co prawda spadliśmy o trzy pozycje, ale jednak cały czas jesteśmy w pierwszej pięćdziesiątce.

Wrześniowy ciepły wieczór w ogródku naszej wiejskiej gospody. Jaki temat? Wychodki, dawniej i dziś. W tym nurcie rozmowy mój czeski mąż przypomniał młodzieńczą przygodę, kiedy to patrząc pod nogi w obozowym wychodku, widział kolegów grających w piłkę, tyle że czarno-białych i do góry nogami. W ten niekonwencjonalny sposób, poprzez grę światła między deskami drzwi wychodka, odkrył camera obscura.

Przyszło mi na myśl, że poziom szczęśliwości Czechów jest wprost proporcjonalny do stopnia ważkości tematów poruszanych w ich gospodach. W każdym razie, w rankingu szczęśliwości Republika Czeska znalazła się na wysokim, 19. miejscu.

Marlena Kovařík



**NAUKA**

**POTRZEBNA** korepetycja z AutoCAD, tel. 502-601-623.

N540-G

# Przy redakcyjnym telefonie dyżurowała Alina Gierak

## Kłopoty z leczeniem. Problemy na drogach



W tym tygodniu Czytelnicy zwracali się do nas z różnymi sprawami. Każda z nich dotyczy także innych mieszkańców, więc dobrze byłoby, gdyby zainteresowały się nimi wywołane do tablicy instytucje.

Pan Jan z Komarna opisał nam swoje perypetie z leczeniem boreliozy. Zachorował w ubiegłym roku. Z trudem znalazł miejsce, gdzie nie czekałby długo na przyjęcie do lekarza. W styczniu zarejestrował się w Poradni Leczenia Chorób Zakaźnych w Bolesławcu. Rozpoczął kurację antybiotykami. We wrześniu miał się zgłosić na kontrolę. Gdy 21 września pojechał do Bolesławca, okazało się, że poradnia została zlikwidowana. Pomija to, że stracił czas na dojazd i przemierzył niepotrzebnie 120 km. Najgorsze, że nikt nie umiał mu powiedzieć, co dalej z jego leczeniem. Gdyby poinformowano go wcześniej o takiej sytuacji, szukałby innej poradni. W Bolesławcu dysponowali jego numerem telefonu, emailem i adresem. Wystarczyło chęci i dobrej woli, by nie narażać pacjentów na niepotrzebne dojazdy. W oddziale NFZ w Jeleniej Górze od naszego Czytelnika urzędnicy dowiedzieli się, że Poradni Leczenia Chorób Zakaźnych w Bolesławcu nie istnieje. - To skandal - pewnie jest

więcej takich pacjentów jak ja, którzy na darmo jeździli po poradę lekarską - oburza się pan Jan. Jak sprawdził w spisie w internecie, poradnia z Bolesławca dalej jest wykazywana. Tyle, że nie ma do niej przyjęć. Pan Jan zarejestrował się, po wielu prośbach, w poradni w Legnicy. Ma jechać tam w grudniu. Ma nadzieję, że ta poradnia będzie działać i nareszcie będzie mógł kontynuować leczenie.

Nasza Czytelniczka, zapalona rowerzystka, skarży się na kierowców, którzy nagminnie wjeżdżają na nową ścieżkę rowerową łączącą osiedle Czarne z Cieplicami. - Codziennie pomykają tędy, niekiedy z dużą prędkością, samochody osobowe. Kierowcy stwarzają bardzo niebezpieczne sytuacje. Ścieżka jest tylko dla rowerzystów i gdy pojawia się samochód, cykliści mają prawo być zaskoczeni. A tą trasą przejeżdża wiele osób z dziećmi. Prezydent Jeleniej Góry obiecał wprowadzić, że ta ścieżka będzie częściej kontrolowana przez strażników miejskich, ale na razie nic się nie zmieniło. Kierowcy skracają sobie dojazd z ulicy Wolności do ulicy Sudeckiej i mkną po ścieżce rowerowej jak po publicznej drodze.

Z apelem do właściciela budynku przy zbiegu ulicy Kruszwickiej z ul. Graniczną zgłosiła się Czytel-

niczka z Cieplic. - Budynek stoi na skarpie, która jest umocniona kamieniami - relacjonuje pani Anna. Jeździ koło niego codziennie i z niepokojem obserwuje, jak skarpa zarasta samosiejkami. - Wygląda to okropnie, ponadto dzikie drzewka i krzewy mogą rozwalić murek - ostrzega. O ile wie, budynek ma od niedawna nowego właściciela. Ten poprzedni dbał o teren, obecny na razie nic nie robi i doprowadza do zaniedbań. - Takie niechlujstwo źle o nim świadczy - ocenia Czytelniczka.

Suchoj nitki nie zostawiają Czytelnicy na pomysłodawcach zmiany oznakowania w Szklarskiej Porębie. Od niedawna na ulicy Jedności Narodowej wyłączona została możliwość lewoskrętu z prawego pasa w stronę ulicy 1 Maja (skrzyżowanie na wysokości Skweru Radiowej Trójki). Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych zamontowała nowe oznakowanie pionowe. Na jezdni pojawiła się też podwójna linia ciągła. Teraz, aby dojechać do ulicy 1 Maja, trzeba kierować się w lewo przez plac PKS. Jak tłumaczy zarządca drogi, wprowadzona zmiana podyktowana została koniecznością upłynnienia ruchu na ulicy Jedności Narodowej, która często była zakorkowana. Czytelnicy zwracają uwagę na to, że zmiana

ruchu nie została odpowiednio wyeksponowana i wielu kierowców jeździ na pamięć. - Brakuje żółtych tabliczek ostrzegawczych o zmianie organizacji ruchu. Nie ma też znaku zakazu skrętu w lewo. Konieczne jest usunięcie znaków (strzałek) kierunkowych, ustawionych centralnie na wysokości skrzyżowania - wylicza pan Mirek ze Szklarskiej Poręby. Dodaje, że jego zdaniem zmiana niewiele da, bowiem korki na tej ulicy będą się tworzyły nadal. Tyle, że na wysokości skrętu w lewo na plac PKS do ulicy 1 Maja. Sytuację rozwiązałaby budowa obwodnicy Szklarskiej Poręby, od Piechowic przez Zakręt Śmierci. Jest ona wprawdzie w planach GDDKiA, ale nie wiadomo, kiedy rozpocznie się realizacja.

ALKA

**Zadzwoń do nas**

W środę od godz. 10 do 14 czekamy na sygnały od Czytelników o tym, co drażni, niepokoi i wymaga dziennikarskiej interwencji

75/64-24-485

694 792 203

**Na marginesie**



**BOLESŁAWIEC**

Celnicy i policjanci ujawnili nielegalny salon hazardu z czterema automatami do gry. Maszyny są warte około 50 tys. zł. Na zabezpieczonych automatach zainstalowane były gry o charakterze losowym, prowadzone w celach komercyjnych. Na organizowanie takich rozrywek wymagana jest koncesja niezbędna do prowadzenia kasyna. Właścicielom tego biznesu grozi teraz do 3 lat pozbawienia wolności.

Kierowca PKS nie zachował należytej ostrożności i wjechał w tył osobowego peugeota, który zatrzymał się przed pasami dla pieszych, aby umożliwić przejście jednej z mieszkanki. Uderzenie było tak duże, że osobówka ujechała kilkadziesiąt metrów. Na szczęście szykująca się do przejścia kobieta nie zdążyła jeszcze wkroczyć na jezdnię. Kierująca peugeotem doznała

lekkih obrażeń. Kierowca autobusu został ukarany wysokim mandatem.

Dwaj złodzieje dostali się przez dach do jednego ze sklepów spożywczych, skąd wynieśli 69 butelek droższych alkoholi. Łup ukryli w pobliżu i nie zdążyli go zabrać, bo torby z butelkami znalazła prowadząca śledztwo policja. Teraz 37- i 44-latkowi grozi do 10 lat odsiadki.

**JELEŃ GÓRA**

Co najmniej sześciu przestępstw dopuścił się 38-latek w mieście i w okolicy. Włamywał się i kradł, czyniąc szkody sięgające 15 tys. zł. Sprawca włamał się do dwóch samochodów, kradnąc biżuterię i inne kosztowne drobiazgi. Ponadto ukradł kilka rowerów. W ustaleniu tożsamości złodzieja pomógł miejski monitoring. Złodziejowi grozi do 10 lat więzienia.

**Kolejna ofiara oszustów.**

Tym razem roztropności zabrakło 72-latce. Oszustwo odbyło się według wielokrotnie opisywanego w mediach scenariusza. Mężczyzna, podający się za funkcjonariusza CBA, telefonicznie poinformował starszą panią, że prowadzone jest śledztwo w sprawie przestępstw bankowych i może ona pomóc w śledztwie oraz uchronić swoje oszczędności, jeśli wyciągnie pieniądze z konta i dostarczy we wskazane miejsce. Seniorka postąpiła dokładnie według instrukcji i straciła swoje oszczędności.

**KRUSZYN**

Uszkodził drzwi wejściowe do budynku jednorodzinny oraz dwa samochody, powodując łącznie straty w wysokości 7 tys. zł. To kolejny taki wybryk 35-latka. Nerwowy mężczyzna już przedtem niszczył cudze mienie, kierował do poszkodowanych groźby karalne oraz zakłócał mir domowy. Sprawca trafił na 3 miesiące do aresztu. Jako recydywista musi się spodziewać surowszego wyroku. Grozi mu do 7,5 roku więzienia.

**LEŚNA**

Pieszy zginął pod kołami audi. Do zdarzenia doszło

w nocy, gdy panowały trudne warunki atmosferyczne na pustej drodze. Kierowca był trzeźwy. Policja wyjaśnia wszelkie okoliczności zdarzenia.

**LWÓWEK ŚL.**

32-latek kierował samochodem, choć miał sądowy zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Dodatkowo badanie narkotestem wykazało, że kierowca zażywał wcześniej narkotyki. W schowku samochodowym mundurowi znaleźli woreczek z białą substancją, która po badaniu okazała się amfetaminą. Woreczek z taką samą substancją ujawniono także przy pasażerze. Obojgu grozi teraz do 3 lat pozbawienia wolności.

**MROCZKOWICE**

Całą szerokością jezdni jechał 63-letni rowerzysta ruchliwą drogą krajową nr 361. Nieszczęście wisielo w powietrzu. Na szczęście jeden z kierowców powiadomił policję o nietypowym użytkowniku drogi. Alkomat wskazał 1,5 promila w wydychanym powietrzu przez cyklistę. Skończyło się na przerwaniu jazdy oraz mandacie.

(sad)



# Zwycięzcy plebiscytu nagrodzeni

**W Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu odbyło się uroczyste uhonorowanie najpopularniejszych sportowców i trenerów, z klubów regionu jeleniogórskiego, w 2019 roku. Nagrodzono zwycięzców 45. plebiscytu Nowin Jeleniogórskich i Fundacji NJ: Patryka Kobialkę, Piotra Cieślińskiego i Kingę Mareczek. Po raz pierwszy wręczono dodatkową nagrodę Super Championa, którą odebrał maratończyk Jan Chmura.**

Nadzwyczajna sytuacja spowodowana pandemią COVID-19 była przyczyną późnych zgłoszeń plebiscytowych kandydatów, przedłużenia czasu trwania wyboru faworytów kibiców, na ich prośbę, i zmian terminu uhonorowania najpopularniejszych sportowców i trenerów.

W kameralnej atmosferze gościnnego Muzeum Sportu i Turystyki unikalne puchary wykonane przez jeleniogórskiego artystę Mirosława Kullę i dyplomy wręczyli: prezes Fundacji Nowin Jeleniogórskich Daniel Antosik i olimpijka z Sapporo w 1972 roku, saneczkarka z torów lodowych Halina Kanasz. Zwycięzców 45. plebiscytu zaprezentował redaktor naczelny NJ Andrzej Buda. Przypomniał, że do miana NAJ kandydowały łącznie 44 osoby z siedmiu dyscyplin: 35 zawodników i zawodniczek, w tym 16 młodych i utalentowanych sportowców w wieku 12-16 lat oraz dziewięciu trenerów. Sylwetki wszystkich pretendentów i ich zdjęcia były prezentowane w kolejnych numerach Nowin Jeleniogórskich i na stronie internetowej. Po raz pierwszy w długiej historii wyboru najpopularniejszych sportowców i szkoleniowców z regionu jeleniogórskiego głosowanie zdecydowanie zdominowało typowanie smsowe, a nie, jak w minionych latach, gazetowe kupony.

Po wręczeniu nagród laureaci plebiscytu, ich rodziny i zaproszeni przez zwycięzców goście zwiedzili muzealne ekspozycje z unikalnymi zbiorami, oprowadzeni przez kustosa muzeum mgr. Mariusza Sawickiego.

**Sportowiec Roku 2019  
Patryk Kobialka  
(Berserkers Team Jelenia Góra)**

Wicemistrz świata MMA (mieszane sztuki walki) organizacji WFMC, złoty medalista Pucharu Polski MMA 2019 i srebrny PP w Sochaczewie w 2020 roku, w kategoriach wagowych do 60 i do 70 kg. Podczas Gali Contender Fight Night 3 w Karpaczu 23-letni Patryk wygrał z brązowym medalistą mistrzostw Polski. Za najlepszą walkę dostał specjalną nagrodę. Młody zawodnik pochodzi z Siedlęcina, ze sportem miał do czynienia od dziecka. Ponad 10 lat temu zaczął trenować zapasy w stylu klasycznym w jeleniogórskim JCSW. Osiągał sukcesy w każdej kategorii wiekowej. Był mistrzem Polski juniorów w stylu klasycznym, wicemistrzem kadetów, dwukrotnie brązowym medalistą MP seniorów i kadetów. W latach 2013-2018 Patryk Kobialka należał do kadry narodowej Polski w zapasach. Półtora roku temu z przyczyn osobistych i pod wpływem sportowych ambicji postanowił zmienić dyscyplinę sportu na MMA i bardzo szybko z turniejów zaczął przywozić medale. Klubowym

trenerem sportowca roku jest Mariusz Berezniński.

Patryk Kobialka osobiście nie mógł odebrać plebiscytowych nagród.

- W sobotni wieczór (26.IX.) na Gali w Puławach stoczyłem swoją kolejną, ósmą walkę w MMA z niepokonanym Michałem Kosteckim z Chełma. Mój bilans walk to pięć zwycięstw i trzy przegrane. Mimo pandemii stale trenowałem. Ostatnio głównie skupiałem się na technice bokserskiej. MMA to dyscyplina sportowa, w której zawodnicy walczą przy dużym zakresie dozwolonych technik, m. in. karate, dżudo, boks i zapasy. W walkach MMA dozwolone są rzuty, ciosy pięściami, kopnięcia i dźwignie - wyjaśnia Patryk Kobialka.

Turniej Rodzinny i Karkonoska Olimpiada Profilaktyczna, we współpracy z Państwową i Ochotniczą Strażą Pożarną, a także cykliczne egzaminy na wyższe stopnie w karate. W styczniu 2020 roku Piotr Cieśliński z żoną Darią zostali uhonorowani tytułem „Zasłużony dla Sobieszowa”. Jako trener brał udział w największym na świecie wydarzeniu karate „Dream Karate Festiwal” w Tokio. W 2019 roku jego podopieczna Martyna Starczewska wywalczyła w Izraelu mistrzostwo Europy w kategorii kadetek. Doświadczony trener Karkonoski Klub Karate doprowadził do trzeciego miejsca w Polsce w klasyfikacji generalnej mistrzostw Polski 2019 w Kaliszu.

sezon to medal Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży oraz kwalifikacja na mistrzostwa Europy EYOF w Finlandii. Na treningach wyróżnia się perfekcjonizmem, w stu procentach angażuje się w każdą minutę zajęć, w każde powtórzenie. W ocenie trenera Cheby młoda biegaczka, gdy postawi sobie jakiś cel, uparcie do niego dąży, nie zwracając uwagi na przeszkody i pokusy, jakie stwarza los. Sport wypełnia większość życia Kingi. W wolnym czasie lubi czytać książki, oglądać filmy, interesuje się zdrową żywnością. Jej hobby stało się przygotowywanie zbilansowanych posiłków. W sporcie wytrzymałościowym, jak biegi narciarskie, odpowiednia dieta ma ogromne znaczenie.

i europejskich, który aktualnie nie musi reprezentować klubu sportowego z regionu jeleniogórskiego. Super Champion nie był objęty głosowaniem Czytelników NJ. Tę szczególną nagrodę przyznała redakcja i Fundacja Nowin Jeleniogórskich.

**Super Champion dla maratończyka  
Jana Chmury**

Laureat, biegacz długodystansowy i naukowiec, z Jelenią Górą był związany przez 32 lata. W ciągu siedmiu lat ukończył 24 maratony, przebiegł ponad 1000 kilometrów, a na treningach 25 tys. km. Biegał na kołach podbiegunowych: południowym i północnym, na Zwrotniku Raka, Zwrotniku Koziorożca i na Równiku. Jest pierwszym Polakiem, który w pięć i pół roku, w wieku 69 lat zdobył trzy prestiżowe tytuły: Koronę Maratonów Polski (Wrocław, Warszawa, Poznań, Kraków, Dębno), Koronę Maratonów Ziemi (jeden maraton na każdym kontynencie) i Koronę Maratonów Świata (Nowy Jork, Berlin, Boston, Londyn, Chicago, Tokio). W swojej kategorii wiekowej Jan Chmura (rocznik 1949) wygrał maraton na Alasce, był drugi w maratonach na Antarktydzie, w Hanowerze, Jerozolimie i w Tromso, trzeci w maratonach w Rio de Janeiro i Sydney.

Jan Chmura to specjalista z zakresu fizjologii wysiłku fizycznego i teorii sportu, nauczyciel akademicki z tytułem profesora doktora habilitowanego. Autor oraz współautor ponad 300 prac naukowych i popularnonaukowych i 10 pozycji książkowych. Doktor honoris causa AWF w Katowicach. Z Jelenią Górą związany od 1968 roku, od nauki na kierunku wychowanie fizyczne z biologią w Studium Nauczycielskim. Przez wiele lat pracował w Zespole Szkół Ekonomiczno-Turystycznych, w punkcie konsultacyjnym AWF Wrocław, w Wojewódzkiej Przychodni Sportowo-Lekarskiej, Instytucie Kształcenia Nauczycieli, w Wojewódzkim Ośrodku Metodycznym i w Wojewódzkiej Federacji Sportu. Dziekan Wydziału Wychowania Fizycznego w AWF we Wrocławiu i w Katowicach.

- W tym roku pandemia uniemożliwiła mi walkę o koronę w półmaratonach. Praktycznie odwołano wszystkie masowe biegi uliczne. Siódmego listopada chcę wystartować i sprawdzić swoją formę w półmaratonie w Świdnicy. Nadal jestem bardzo aktywny fizycznie. Tygodniowo biegam od 55 do 65 km, do niedawna biegałem 120 km. Za trzy lata, w wieku 75 lat chciałbym ponownie wystartować w największym na świecie maratonie w Nowym Jorku. W 2014 roku w tym maratonie pokonałem ponad 44 tysiące biegaczy. Bieganie to nie tylko nowe doświadczenia, ciągła walka z różnymi kryzysami oraz wielkie przeżycia i euforia po ukończonym biegu, ale przede wszystkim styl życia. Biegam dla zdrowia i spełnienia kolejnych marzeń. To mnie motywuje do pracy - mówi Jan Chmura i dodaje: - Cieszę się ogromnie, że jestem pierwszym laureatem Super Championa. To dla mnie duże wyróżnienie, czuję się zaszczycony. Gratuluję wszystkim plebiscytowym laureatom i życzę im sukcesów.

**Tekst i zdjęcie: Henryk Stobiecki**



**Na pamiątkowym zdjęciu zwycięzców 45. plebiscytu na tle flagi olimpijskiej stoją od lewej: Piotr Cieśliński, Kinga Mareczek i Jan Chmura.**

**Trener Roku 2019  
Piotr Cieśliński  
(Karkonoski Klub Karate)**

Sensei z mistrzowskim tytułem 2 DAN, wychowawca kikkunastu medalistów mistrzostw Polski i Europy. Jako nastolatek zaczął uprawiać sporty walki, m. in. karate kontaktowe, kick boxing i boks tajski. W latach 2007-2010 Piotr był medalistą mistrzostw Polski i Pucharu Polski. W swojej kategorii, jako reprezentant kraju zdobył złoty medal w światowym czempionacie Dageki World Karate Championship w Kanadzie. Jak sam podkreśla, karate okazało się sportem i pracą, ale również wielką pasją, duchowym rozwojem i pomostem do pracy z dziećmi i młodzieżą. Trenerskie zajęcia z nimi, wyjazdy na liczne turnieje rangi ogólnopolskiej i międzynarodowej, doprowadziły do rozwoju klubu i stworzenia w Jeleniej Górze-Sobieszowie Centralnego Ośrodka Szkoleniowego „Biały Lew Dojo”. Piotr Cieśliński był jednym z założycieli Dolnośląskiej Ligi Karate, która w 2019 roku rozwinęła się do poziomu sieci ogólnopolskich turniejów. Na tej podstawie stworzył turniej Biały Lew Cup, który cyklicznie jest rozgrywany w Szklarskiej Porębie w ramach Polskiej Ligi Karate. Trener organizuje obozy sportowe i półkolonie pn. Wakajashi, imprezy profilaktyczne i sportowe, takie jak Karkonoska Gala Karate, Karkonoski

Z wykształcenia Piotr Cieśliński jest magistrem poradnictwa psychologiczno-pedagogicznego, nauczycielem i mediatorem rodzinnym.

**Nadzieja Sportowa Roku 2019  
Kinga Mareczek (MKS Karkonosze Sporty Zimowe Jelenia Góra).**

Najwięcej punktów z Nowinowych kuponów i smsów w nowej plebiscytowej kategorii zdobyła młoda narciarka biegowa z rocznika 2003, mieszkanka Piechowic. Mówią o niej: zawodniczka z charakterem, ambitna, pracowita, wytrwała, z pasją, w pełni zaangażowana w życie sportowe. Obecnie Kinga uczy się w drugiej klasie liceum w Dolnośląskim Zespole Szkół w Karpaczu. Jest wzorową uczennicą ze średnią powyżej 5,0. Dostała świadectwo z wyróżnieniem. W 2019 roku podopieczna trenera z SMS i klubu, absolwenta AWF w Katowicach, Adriana Cheby, została mistrzynią Polski w sprincie stylem dowolnym w biegach na nartorolkach w Ptaszkowej i wygrała cykl Pucharu Polski (sześć różnych biegów). W mistrzostwach Czech w Libercu Kinga zdobyła brązowy medal. Reprezentowała Polskę w mistrzostwach świata w biegach na nartorolkach na Łotwie. Zaliczyła udany start w biegu klasykiem na 10 km. Jeleniogórzanka zajęła piąte miejsce w mistrzostwach Polski młodzików w biegach narciarskich w Tomaszowie Lubelskim. Marzeniem Kingi jest medal olimpijski. Cel na najbliższy

- W obecnym, trudnym okresie przygotowawczym w dobie pandemii Kinga poradziła sobie doskonale - potwierdza trener Adrian Cheba. - Mimo przeciwności i ograniczeń, jakie zostały nałożone, znalazła sposób na wykonanie samotnego treningu. Trenowała na trenażerze, biegała ponad 10 km na własnym podwórku o obwodzie kilkudziesięciu metrów. Bez mojej kontroli szkoleniowej perfekcyjnie robiła to, co było zaplanowane. Wyszło bardzo dobrze, o czym świadczy wywalczony przed trzema tygodniami brązowy medal mistrzostw Polski 2020 w biegach na nartorolkach, w kategorii juniorek młodszych. W zawodach w Zakopanem startowała cała czołówka krajowa. W łącznej klasyfikacji kobiet (seniorów i juniorek) Kinga Mareczek zajęła ósme miejsce w Polsce. Moja podopieczna walczy również o zwycięstwo w punktacji generalnej Pucharu Polski w biegach na nartorolkach.

- Jestem bardzo dumna, że jesteś w mojej szkole - powiedziała o Kingie, podczas wręczania plebiscytowych nagród, dyrektor Dolnośląskiego Zespołu Szkół w Karpaczu, Bogusława Kozłowska.

Po raz pierwszy w długiej plebiscytowej historii kibice - czytelnicy Nowin Jeleniogórskich nominowali kandydatów do specjalnej nagrody Super Champion. To prestiżowe wyróżnienie dla sportowca znanego w Polsce po sukcesach na arenach światowych



## 2400 zł to różnica w rocznych kosztach komunalnych, ponoszonych przez rodzinę z Bolesławca i Lubania

# W Bolesławcu najtaniej

Lubań, Jelenia Góra, Lwówek Śląski - to jedne z najdroższych powiatowych miast Polski pod względem wydatków komunalnych. Na drugim biegunie jest Bolesławiec, gdzie takie wydatki należą do najniższych. Różnica jest niebagatelna - mieszkańcy najdroższego u nas Lubania wydają na usługi komunalne ponad dwa razy więcej niż mieszkańcy Bolesławca, a w kieszeniach tych ostatnich rocznie zostaje 2400 zł.

Niestety, to nie Lubań, Jelenia Góra i Lwówek są wyjątkami na regionalnej mapie, ale Bolesławiec. We wszystkich miastach powiatowych regionu wydatki komunalne są bardzo wysokie.

Wydatki komunalne w 339 powiatowych miastach Polski przeanalizowała spółka „Curulis” Doradztwo Samorządowe, na podstawie stawek opłat i cen obowiązujących w miastach 30 czer-

opłaty - miejscową, uzdrowską i targowiskową).

Ocenę, że z roku na rok wydatki na usługi komunalne drastycznie rosną, można chyba uznać za truizm, bo każdy odczuwa to w swoich kieszeniach. Nasze wydatki na podstawowe usługi komunalne od połowy 2018 r. do połowy 2019 r. wzrosły o 9 proc. ponad inflację. Wzrost w ciągu ostatnich 10 miesięcy jest jeszcze wyższy - o 14 proc. wyprzedza inflację. To przede wszystkim „zasługa” opłat za odbiór śmieci, które w skali kraju wzrosły o 42 proc.

Opracowanie spółki „Curulis” pokazuje jednak nie tylko ten wzrost, ale przede wszystkim gigantyczne dysproporcje między miastami, nawet funkcjonalnie podobnymi.

A różnice między najdroższymi i najtańszymi pod względem wydatków

proc. (największy wzrost), a komunikacja publiczna stanowi 26,6 proc. wydatków (spadek); niespełna 2 proc. to koszty parkowania i podatku od nieruchomości.

Charakterystyczne, że znacznie taniej jest na wschodzie kraju niż na zachodzie. Twórcy rankingu tłumaczą, że to skutek większego zaawansowania inwestycyjnego w infrastrukturę komunalną na zachodzie Polski (a za inwestycje ostatecznie i tak płać odbiorcy usług) oraz wyższych dochodów mieszkańców tej części, co daje większą swobodę samorządom w ustalaniu taryf.

Ceny usług komunalnych wzrosły we wszystkich miastach regionu, tyle że w Bolesławcu nieznacznie (niespełna 10 zł miesięcznie), a w pozostałych miastach powiatowych horrendalnie

**W zestawieniu: wydatki na usługi komunalne w miastach powiatowych naszego regionu; najdroższe i najtańsze pod tym względem miasta w Polsce; największe miasta Dolnego Śląska; liczba porządkowa odpowiada klasyfikacji w skali Polski. W nawiasie wzrost opłat za usługi komunalne w ostatnim roku; zmiana miejsca w odniesieniu do rankingu ubiegłorocznego (plus to tendencja niekorzystna).**

1. Zambrow	- 1610,72 zł na rodzinę rocznie (+41 zł, -3 m.)
8. Bolesławiec	- 2058,10 zł (+83 zł, -3 m.)
155. Wrocław	- 3326,44 zł (+67 zł, +83 m.)
221. Zgorzelec	- 3703,70 zł (+829 zł, +46 m.)
263. Kamienna Góra	- 3925,30 zł (+951 zł, +23 m.)
234. Legnica	- 3769,02 zł (+786 zł, +34 m.)
314. Lwówek Śląski	- 4367,98 zł (+1533 zł, +165 m.)
321. Jelenia Góra	- 4448,98 zł (+669 zł, +9 m.)
323. Lubań	- 4470,82 zł (+1472 zł, +151 m.)
331. Wałbrzych	- 4650,14 zł (+745 zł, +10 m.)
339. Choszczno	- 4926,04 zł (+22 m.)

ośrodki liczące od ok. 100 do ok. 200 tys. mieszkańców. Co nie usprawiedliwia, że także wśród nich jest jednym z najdroższych.

Bolesławiec i pozostałe miasta powiatowe regionu należą z kolei do grupy miast do 50 tys. mieszkańców, gdzie takie wydatki są najniższe. Tyle, że u nas najwyraźniej ten walor sprawdza się tylko w Bolesławcu, choć od tego roku, po pięciu latach, przywrócono podatek od nieruchomości. Tyle, że wysokość wszystkich opłat komunalnych jest przyzwoita, a komunikacja miejska jest darmowa. Mimo tego miasto rozwija się dynamicznie, przy wcale nie najwyższych dochodach własnych.

Oczywiście ranking nie w pełni oddaje warunki życia w zróżnicowanych ośrodkach miejskich. To oczywiście, że w Kamiennej Górze, czy Lubaniu koszty np. parkowania są niższe niż w Jeleniej Górze, bo do sklepu, szkół, urzędów czy pracy można pójść i nie trzeba wydawać na parking. To samo dotyczy komunikacji miejskiej, bo w mniejszych miastach powiatowych po prostu jej nie ma. Takie koszty zawsze bardziej obciążają mieszkańców większych miast.

To oczywiście, że o wysokości opłat za wzięte pod lupę usługi komunalne decyduje wiele specyficznych cech. W przypadku opłat za śmieci - konkurencja wśród firm odbierających odpady czy odległość do składowiska; ceny wody i ścieków determinuje rozległość obu sieci, koszty jej położenia itp. Nie można jednak uznać za normalne, że te różnice są w skali kraju tak ogromne. Roczny koszt odbioru odpadów od rodziny w najtańszych Słubicach jest siedem razy niższy niż w najdroższym Wałcu (288 zł do 1680 zł). Rodzina w Zamościu płaci cztery razy mniej za wodę i ścieki niż rodzina w Mysłowicach (884 zł do 1560 zł). Takich różnic nie da się wyjaśnić ani usprawiedliwić specyfiką. Dlatego na pytanie, dlaczego Jelenia Góra jest wyraźnie droższa od Legnicy, Piotrkowa czy Pity (choć tańsza od Wałbrzycha), a Lubań prawie dwa razy droższy od Śremu, Oleśnicy czy Wielunia, powinni swoim mieszkańcom odpowiedzieć gospodarze tych miast.

Marek Lis



Ceny opłat za odbiór odpadów w dużej mierze determinują wysokość kosztów komunalnych ponoszonych przez mieszkańców. Znaczące podwyżki za tę usługę w Lubaniu i Lwówku spowodowały, że te miasta z grupy średniaków stały się jednymi z najdroższych pod względem opłat komunalnych miast powiatowych w Polsce.

ca tego roku. Taki raport, obejmujący tak wiele jednostek samorządowych, przygotowano po raz trzeci.

Podstawą rankingu jest przyjęty model rodziny, składający się z dwóch osób dorosłych i dwójki dzieci. Sprawdzono, ile w poszczególnych miastach taka rodzina wydaje w ciągu roku na dostarczenie wody i odprowadzanie ścieków, odbiór odpadów, komunikację publiczną, parkowanie w miejskich strefach płatnych, a także na podatki od nieruchomości. Z opłat i podatków komunalnych, które uznać można za powszechne, ranking nie obejmuje tylko opłaty za posiadanie psa (gminy pobierają jeszcze podatki leśny i rolny, od ciężarowych środków transportu,

komunalnych mieszkańców miastami powiatowymi w Polsce są ogromne. Średnio takie wydatki wynoszą 3400 zł rocznie, czyli 285 zł miesięcznie. Tyle, że w najdroższym Choszcznie rodzina musi wydać rocznie prawie 5000 zł, a w najtańszym Zambrowie tylko 1600. Różnica między tymi miastami to 3400 zł. Inaczej mówiąc, dzięki niższym opłatom komunalnym w Zambrowie mają miesięcznie prawie 300 zł więcej w kieszeni niż mieszkańcy Choszczna.

O skali kosztów decydują przede wszystkim woda i ścieki, które stanowią aż 43,2 proc. wszystkich wydatków komunalnych. Wywóz odpadów komunalnych stanowi 26,9

- od prawie 50 zł miesięcznie w Zgorzelcu do blisko 130 zł (!) miesięcznie w Lwówku. Dzięki temu niewielkiemu wzrostowi Bolesławiec poprawił swój wynik o trzy pozycje i został sklasyfikowany jako 8., najtańsze pod względem wydatków komunalnych miasto w Polsce. Zauważyć jednak trzeba, że Bolesławiec jest jedynym w naszym regionie miastem powiatowym, gdzie nie podniesiono jeszcze opłat za odbiór odpadów (z uwagi na epidemię termin wprowadzenia obowiązkowych zmian w systemie opłat przesunięto do końca roku). Będzie na pewno drożej, ale nie wiadomo jeszcze, o ile. Szacując (bardzo delikatnie), że wzrost wyniesie 25 proc., oznaczałoby to

spadek Bolesławca o ok. 100 pozycji, choć nadal pozostawałby najtańszym ośrodkiem miejskim w regionie.

Wszystkie pozostałe miasta znacząco spadły. Najmocniej Lwówek i Lubań. Oba miasta przed rokiem należały do tańszych, ale wzrosty opłat rzędu 1,5 tys. zł rocznie na rodzinę sprawiły, że należą teraz do najdroższych w kraju.

Wysokie koszty usług i opłat komunalnych w Jeleniej Górze (i w pozostałych, poza Bolesławcem, miastach powiatowych regionu) to skutek wysokich cen w każdej z ocenianych dziedzin.

Jelenia Góra należy do kategorii miast o najwyższych kosztach pod względem wydatków komunalnych. To



# Czy noblista odnajdzie się wśród motylków?

Pytanie dla jeleniogórczan interesujących się kulturą i turystyką wcale nie brzmi śmiesznie, jak by się wydawało na pierwszy rzut oka. Chodzi o zamiar połączenia dwóch jeleniogórczkich muzeów: Przyrodniczego oraz Domu Gerharta Hauptmanna. Uchwałę intencyjną w tej sprawie radni już podjęli. Zanim zapadnie ostateczna decyzja, trwa burzliwa dyskusja.

To właśnie podczas wymiany poglądów Janusz Skowroński, dyrektor Muzeum Miejskiego Dom Gerharta Hauptmanna w Jeleniej Górze rzucił chwytliwe sformułowanie o nobliście wśród motylków. - Placówki, które mają być połączone, są kompletnie odmienne i nie ma mowy o wspólnych działaniach. Ale nikt o zdanie mnie nie pytał - mówi Janusz Skowroński. Projekt uchwały go zaskoczył. - Ściągnąłem z urlopu z Chorwacji księgową i przeliczam wykonanie naszego budżetu - mówi dyrektor Muzeum Dom Gerharta Hauptmanna. Podkreśla, że ubiegły rok miał bez strat i właściwie to spodziewałby się pochwały za to od prezydenta miasta, a nie pomysłu połączenia z inną placówką. Ponadto nie wiadomo, jak to miałyby w praktyce wyglądać - Noblista wśród motyli? - pyta Janusz Skowroński.

## Konieczna reorganizacja

W uzasadnieniu uchwały, podjętej 23 września na korespondencyjnej sesji jeleniogórczkiej Rady Miejskiej, podaje się między innymi, że połączenie muzeów i utworzenie jednej miejskiej placówki usprawni działanie obu instytucji, zwiększy efektywność i zasięg ich oddziaływania. Nie ma jednak ani słowa o konkretnych pieniądzach, choć wiadomo, że to konieczność szukania oszczędności sprawiła, iż prezydent miasta Jerzy Łuźniak powrócił do pomysłu łączenia miejskich instytucji kultury. Mówi się bowiem o tym w mieście od kilku lat. Na konieczność reorganizacji miejskich placówek kultury wskazywali także fachowcy z zewnątrz, którzy analizowali sytuację.

W Jeleniej Górze jest dziesięć miejskich placówek kultury. Mają do dyspozycji zbyt mało pieniędzy, by myśleć o rozwoju i nowych przedsięwzięciach. Zamknięcie z powodu pandemii na ponad pół roku teatrów, muzeów i domów kultury dodatkowo pogłębiło zapas finansowy. To dało impuls do działania.

Uchwałę o zamiarze połączenia Muzeum Przyrodniczego i Muzeum Dom Gerharta Hauptmanna oraz utworzenia na ich bazie Muzeum Miejskiego w Jeleniej Górze poparło 11 radnych z klubu Koalicji Obywatelskiej, a także radny Rafał Szymański. Przeciwko połączeniu placówek głosowali radni klubów Prawa i Sprawiedliwości, Klub Bezpartyjnych Samorządowców oraz radny Piotr Paćzowski. Na sesji nieobecny był Wojciech Chadży, przewodniczący jeleniogórczkiej Rady Miejskiej.

## Połączenie wzmocni instytucje

- Nie stanie się nic strasznego. To nie będzie koniec świata - uspokaja Gabriela Zawila, przewodnicząca komisji kultury jeleniogórczkiej Rady Miasta. Jej zdaniem połączenie placówek tylko je wzmocni i wyjdzie im na dobre. Jak tłumaczy, Muzeum Miejskie Dom Gerharta Hauptmanna

zł rocznie oszczędności. Jerzy Łuźniak deklaruje, że te pieniądze zostaną w kulturze.

## Bez rozmów i wycień

Innego zdania są Janusz Skowroński, dyrektor Muzeum Dom Gerharta Hauptmanna i Stanisław Firszt, dyrektor Muzeum Przyrodniczego. Według nas połączenie naszych instytucji nie ma żadnych podstaw merytorycznych ani finansowych i nie daje, wbrew twierdzeniom pomysłodawców, żadnych istotnych oszczędności. Tworzenie na tej bazie efemerydy w postaci Muzeum Miejskiego w Jeleniej

## Protesty płyną z różnych stron

Hubert Papaj, radny jeleniogórczy i prezes Karkonoskiej Agencji Rozwoju Regionalnego przypomina, że w grę

Do jeleniogórczkiego samorządu płyną protesty przeciwko połączeniu placówek od organizacji społecznych, muzealników i naukowców. Nie wolno nam „rozmyć”



Dom Gerharta Hauptmanna



Muzeum Przyrodnicze

oraz Muzeum Przyrodnicze zachowają swoją odrębność, nie zmieniają się ich specjalizacje, zachowują ciągłość badań naukowych. Po połączeniu sytuacja będzie podobna do tej w Muzeum Karkonoskim, które główną siedzibę i dyrekcję ma w Jeleniej Górze, zaś w terenie kilka oddziałów z kierownikami (Dom Carla i Gerharta Hauptmannów w Szklarskiej Porębie, zamek w Bolkowie, Skansen Uzbrojenia Wojska Polskiego w Jeleniej Górze).

Prezydent Jeleniej Góry podkreśla, że muzea zostaną połączone wyłącznie w sensie administracyjnym. Ma to dać samorządowi około 300 - 400 tysięcy

Górze nie spowoduje zmniejszenia, ale zwiększenie kosztów. Jedynym efektem będą wyłącznie szkody dla muzealnictwa i kultury całego regionu. Prosimy o pochylenie się nad tą sprawą, bowiem skutki, jakie wywoła, będą nieodwracalne i od początku wywołają głęboki społeczny negatywny sprzeciw - napisał w liście otwartym do radnych Stanisław Firszt.

Szefowie muzeów są zgodni: Realizacja uchwały przyniesie dodatkowe koszty, a nie oszczędności. Nie ma też mowy, ich zdaniem, o wymianie doświadczeń czy korzystaniu z pracowników merytorycznych, bo specjalizacje placówek są absolutnie różne.

wchodził jeszcze jeden projekt. Chodzi o pomysł powołania Dolnośląskiego Muzeum Literatury im. Gerharta Hauptmanna. Projekt zrodził się w Urzędzie Marszałkowskim we Wrocławiu i zakładał utworzenie centrum literacko-kulturalnego w Karkonoszach, na bazie muzeum w Jagniątkowie i oddziału Muzeum Karkonoskiego - Muzeum Carla i Gerharta Hauptmannów w Szklarskiej Porębie. Nie ma jednak żadnych innych konkretnych w tej sprawie, choć pomysł budzi mniej publicznych kontrowersji niż połączenie Muzeum Przyrodniczego z Domem Gerharta Hauptmanna.

tej wyjątkowej pozycji Muzeum Gerharta Hauptmanna, chluby miasta Jeleniej Góry. Jakże więc myśleć o połączeniu dwóch całkowicie różnych w profilu placówek muzealnych? To nieporozumienie, o którym należy jak najszybciej zapomnieć. Stąd mój zdecydowany protest. Ta decyzja odbije się bardzo negatywnie w całym naukowym i literackim świecie, i to nie tylko w Polsce. Ucierpi na tym wizerunek miasta Jeleniej Góry oraz pozycja naszego kraju (...). To wielkie powtarzam - nieporozumienie o którym jak najszybciej należy zapomnieć i z którego realizacji się wycofać - napisał w liście otwartym skierowanym do jeleniogórczkich radnych prof. dr hab. Krzysztof A. Kuczyński z Uniwersytetu Łódzkiego, kierownik Katedry Badań Niemcoznawczych.

## Decyzja ostateczna nie zapadła

- Uchwała, którą podjęli radni 23 września, otwiera drogę do dyskusji o kształcie nowego muzeum miejskiego - podkreśla Gabriela Zawila. Będą trwały rozmowy pomiędzy samorządem, dyrekcjami i pracownikami muzeów oraz instytucjami wspierającymi placówki. Jedno jest pewne. Zmian w funkcjonowaniu miejskiej kultury nie uniknie się.

Alina Gierak

REKLAMA I PROMOCJA

## Seniorzy poświęcają!

W trzech różnych październikowych terminach, już po raz dziewiąty z rzędu, w Jeleniej Górze odbędą się „Senioralia 2020”. To największa tego typu impreza w Polsce pod względem frekwencji i ilości wyjątkowych wydarzeń. Rok temu, na różnych etapach obchodów z wieloma atrakcjami, w „Senioraliach 2019” uczestniczyło pięć tysięcy osób. W tegorocznych uroczystościach, z powodu obostrzeń sanitarno-epidemiologicznych, świętować będzie mniej seniorów. Imprezę z okazji Międzynarodowego Dnia Seniora rozpocznie tradycyjny przemarsz ulicami miasta, a zakończy koncert finałowy zespołów ludowych i solistów operowych pn. „Ścieżki tradycji”.

Pierwszego dnia, w sobotę (3 października) o godzinie 11.00, spod Kościoła pw. Podwyższenia Krzyża Świętego (Garnizonowego) ruszy kolorowy korowód śpiewających i grających seniorów w strojach świątecznych i ze znakiem rozpoznawczym - słonecznikami. Pomaszerują oni na Plac Ratuszowy, gdzie z rąk prezydenta Jerzego Łuźniaka odbiorą klucz do bram Jeleniej Góry. Na scenie zaprezentują się zespoły ludowe, m. in. coraz bardziej znane w regionie „Karkonosze”. O godzinie 13.00 w sali widowiskowej Jeleniogórczkiego Cen-

trum Kultury przy ulicy Bankowej rozpoczną się przesłuchania trzydziestu zespołów, w ramach IX Dolnośląskiego Przeglądu Twórczości Amatorskiej Seniorów.

Drugiego dnia (4 października) od godziny 12.00, na Placu Ratuszowym zaplanowano występy zespołów. Godzinę później w sali widowiskowej JCK konkursowe przesłuchania kolejnych zespołów w ramach Przeglądu Amatorskiej Twórczości Seniorów. Jury przewodniczy Dominika Łukasiewicz.

Trzeciego dnia „Senioraliów 2020” (10 października) o godzinie 16.00 w sali koncertowej Filharmonii Dolnośląskiej podsumowanie przeglądu, wręczenie nagród i finałowy koncert pn. „Ścieżki tradycji”. Wejściówki do odbioru w biurze Zarządu Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Jeleniej Górze przy ulicy B. Prusa 8.

Z trzech względów będzie to koncert niezwykle - zapowiada prezes ZOR PZERI Stanisław Dziedzic. - Wystąpią wyjątkowi soliści, laureaci konkursów ogólnopolskich i międzynarodowych, sopranistka Sylwia Gorajek i tenor Bartosz Nowak. W koncercie zaprezentuje się pięć zespołów ludowych, w poprzednich latach - laureatów Dolnoślą-

skiego Przeglądu Amatorskiej Twórczości Seniorów, uczestników Warsztatów Wokalnych „Senior z pasją”. Zespoły: Wojcieszowianie, Ale Babki, Kwisowianie, Agat i Karkonosze wykonają partie chóralne. Zaśpiewają też na głosy, po polsku i po włosku. Wyjątkowy będzie koncertowy repertuar, złożony ze słynnych włoskich kompozycji operowych i z niezapomnianych, narodowych, pogodnych i wesołych utworów z polskiej tradycji. Wspólnie zostaną wykonane „Va Pensiero” z opery „Nabucco” Giuseppe Verdiego, pieśń Stanisława Moniuszki „Kum i Kuma” oraz kompozycje z repertuaru Zespołu Pieśni i Tańca „Mazowsze”: „Dwa serduszką”, „Furman” i „Wyszląbym za dziada”.

Solistom i chórowi towarzyszyć będą muzycy zespołu kameralnego FIVE UP w składzie: Zuzanna Niedźwiecka - flet, Łukasz Wilczura - obój, Joanna Liszka - fagot, Jakub Bogdaniowicz - perkusja i Dominika Łukasiewicz - klarnet, która poprowadzi koncert pn. „Ścieżki tradycji”.

„Senioralia 2020” organizuje Zarząd Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Jeleniej Górze przy pomocy Jeleniogórczkiego Centrum Kultury i przy dofinansowaniu miasta Jelenia Góra.

Patronat honorowy nad świętem seniorów objęli prezydent miasta Jeleniej Góry Jerzy Łuźniak i poseł na Sejm RP Zofia Czernow.

Henryk Stobiecki

MIĘDZYNARODOWY  
DZIEŃ SENIORA

PZ  
ERI

**SENIORALIA 2020**

3-4, 10  
X 2020

Patronat honorowy:  
JELENIA GÓRA

Panel na Sejm  
Zofia Czernow

Zarząd Oddziału Rejonowego  
Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Jeleniej Górze  
zaprasza na

**IX DOLNOŚLĄSKI PRZEGLĄD  
AMATORSKIEJ TWÓRCZOŚCI SENIORÓW**

**Dzień pierwszy 3 X 2020**

godz. 10.00-11.00 KOLOROWY KOROWÓD SENIORÓW  
godz. 11.00-12.00 Wyświetlenie i przesłuchanie zespołów  
godz. 13.00 Przesłuchanie zespołów konkursowych

**Dzień drugi 4 X 2020**

godz. 12.00 Przesłuchanie zespołów konkursowych  
godz. 13.00 Przesłuchanie zespołów konkursowych

**Dzień trzeci 10 X 2020**

godz. 16.00 Finałowy koncert i wręczenie nagród

JELENIA GÓRA



# Dla kogo Wytrych 2020? Finałowe głosowanie!

Tylko do 30 września do północy głosować można na finalistów tegorocznego plebiscytu Nowin Jeleniogórskich na najpopularniejszego artystę naszego regionu. Głosami Czytelników NJ do Wytrycha do Serc Publiczności 2020 nominowani zostali: Dominika Łukasiewicz, Przemysław Semczuk, Zuzanna Łuczak, Piotr Machłajewski i Szymon Wrzesiński. To oni zdobyli największą ilość punktów w pierwszym etapie plebiscytu i tylko głosy oddane na nich liczą się w drugim – finałowym etapie plebiscytu.

W chwili zamknięcia pierwszego etapu głosowania różnice punktowe między nominowanymi do Wytrycha 2020 były niewielkie, więc każdy głos oddany w drugim etapie głosowania może całkowicie zmienić układ tabeli i zdecydować o ostatecznym wyniku głosowania, który pozostanie zagadką do ostatniej chwili. Gorąco zachęcamy do współdecydowania o tym, kto otrzyma Wytrych do Serc Publiczności 2020! Sylwetki nominowanych do nagrody prezentujemy obok (w kolejności zgłoszeń).

Zdobywcę Wytrycha 2020 poznamy podczas uroczystości wręczenia Srebrnych Kluczyków – dorocznych nagród Nowin Jeleniogórskich. Gala Srebrnych Kluczyków 2020 odbędzie się w niedzielę, 11 października 2020 r. o godz. 18.00, w sali widowiskowej Jeleniogórskiego Centrum Kultury (przy ul. Bankowej). Część artystyczną wydarzenia dopełni koncert „Dopóki w Tobie jestem – live!” z utworami z płyty „Dopóki w Tobie jestem” duetu karkonoskich twórców Pichlak/Szreniawa. W programie koncertu, oprócz piosenek z płyty, znalazło się też kilka innych, ważnych, polskich utworów. Wystąpią: **Jakub Olejnik** (gitara basowa), **Mateusz Maniak** (perkusja), **Łukasz Perek** (instrumenty klawiszowe), **Jacek Szreniawa** (gitara, śpiew) i gościnnie - **Kazimierz Pichlak** (słowa). Więcej na temat tego wydarzenia na [www.nj24.pl](http://www.nj24.pl) i [www.jck.pl](http://www.jck.pl).

O tym, kto otrzyma **Srebrne Kluczyki 2020**, zdecyduje Kapituła nagrody. Kapituła przyzna Srebrne Kluczyki za dokonania sezonu artystycznego 2019/2020 w następujących kategoriach: najlepszy spektakl teatralny scen jeleniogórskich, najlepsza kreacja aktorska, sztuki wizualne, muzyka, literatura, zjawisko kulturotwórcze oraz wydarzenie sezonu. Specjalną Nagrodę - **Złoty Kluczyk 2020** - przyzna Fundacja Nowin Jeleniogórskich za wydarzenie, inicjatywę, działalność wykraczającą poza ramy jednego sezonu artystycznego i zasługującą na wyróżnienie szczególne. Szczególną nagrodę publiczności - **Wytrych do Serc Publiczności 2020** - przyznają Państwo, czyli Czytelnicy Nowin Jeleniogórskich, głosując w plebiscytcie na najpopularniejszego artystę regionu. Gorąco zachęcamy do głosowania na swoich ulubionych artystów, postaci niezwykle wartościowych dla naszego regionu.

## Jak głosować?

Na kandydatów do Wytrycha 2020 głosować można na dwa sposoby: za pomocą kuponów drukowanych w tygodniku Nowiny Jeleniogórskie oraz smsami. Każdy głos oddany za pomocą **oryginalnego kuponu wyciętego z egzemplarza Nowin Jeleniogórskich** oznacza **2 punkty**, a głos oddany **SMS-em - 1 punkt**.



Imię, nazwisko i nr telefonu osoby głosującej

Oświadczam, że zapoznałem się z regulaminem konkursu. Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w kuponie na potrzeby konkursu. Podpisany kupon jest potwierdzeniem przyjęcia regulaminu konkursu.

Aby zagłosować elektronicznie, należy wysłać **SMS na numer 7148**. W treści wpisać: wytrych oraz numer przypisany kandydatowi. **Uwaga! Między słowem „wytrych” i numerem kandydata wpisać należy kropkę lub wstawić spację.** Przykładowy SMS to **wytrych.X** lub **wytrych X** (w miejsce X należy wpisać cyfrę), np. **wytrych.44**

lub **wytrych 44** (wielkość liter nie ma znaczenia). Koszt wysłania jednego smsa to **1,23 zł (z VAT)**.

W drugim etapie plebiscytu, który rozpoczął się po zamknięciu pierwszej części głosowania, liczą się już tylko głosy oddane na kandydatów z piątki finalistów, którzy zdobyli najwięcej punktów w pierwszym etapie i w ten sposób nominowani zostali do nagrody.

Wytrych 2020 przyznany zostanie artyście, który zbierze najwięcej punktów w całym głosowaniu. Liczy się łączna ilość punktów zdobytych w obu etapach plebiscytu. Finałowe głosowanie trwa **do 30 września, do północy**. Liczy się data oddania głosów smsowych i dostarczenia kuponów do redakcji.

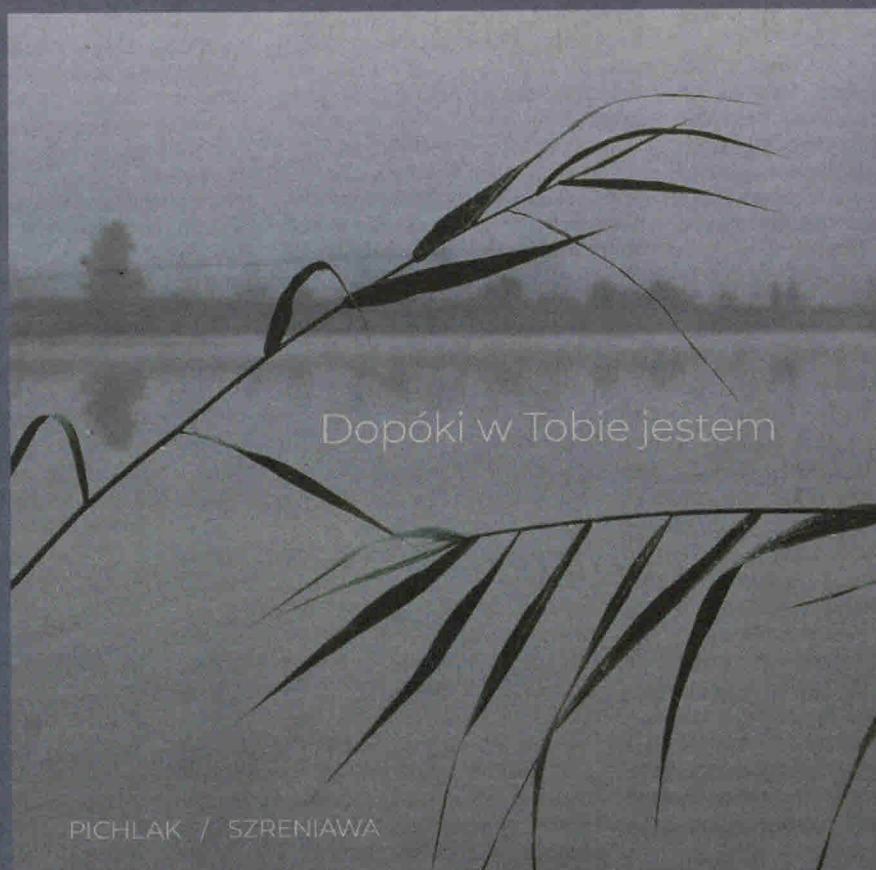
Daniel Antosik

## Gala Srebrnych Kluczyków Jeleniogórskie Centrum Kultury (sala widowiskowa przy ul. Bankowej)

### 11 października 2020, godz. 18.00

## Uroczyste wręczenie Nagród Kulturalnych Nowin Jeleniogórskich

# Koncert



Dopóki w Tobie jestem

PICHLAK / SZRENIAWA

szczegółowe informacje: [www.nj24.pl](http://www.nj24.pl) [www.jck.pl](http://www.jck.pl)

Organizatorzy, partnerzy, mecenasz:





# Nominowani do nagrody Wytrych 2020:

## Dominika Łukasiewicz - muzyk SMS na numer 7148 o treści: wytrych.5

Dominikę Łukasiewicz znają dzieci rozpoczynające dopiero swą edukację muzyczną na organizowanych i prowadzonych przez nią Niedzielnych Porankach Muzycznych w Jeleniogórskiej filharmonii. Znają ją też seniorzy, dla których utalentowana klawirzystka i pasjonatka wiedzy o muzyce klasycznej organizuje specjalne koncerty oraz współtworzy program artystyczny na słynne, coroczne „Senioralia”.

Pierwsze muzyczne doświadczenia zdobywała w Państwowej Szkole Muzycznej I i II st. im. Stanisława Moniuszki w Jeleniej Górze, w klasie klarnetu. Studia wyższe, uwieńczone w 2011 r. magisterium, odbyła na Wydziale Instrumentalnym Akademii Muzycznej im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu, w klasie klarnetu prof. Mieczysława Stachury.

Pochłania ją mnóstwo zajęć - prowadzi różnorakie koncerty muzyczne w Jeleniej Górze i regionie, jest nauczycielem gry na klarnecie w Jeleniogórskiej Państwowej Szkole Muzycznej. Poza tym - twórczyni, a także menedżerka. W 2015 r. założyła kwintet klasyczny poszerzony o perkusję - „Five up” - który specjalizuje się w tworzeniu nowych aranżacji znanych utworów.

Dominika Łukasiewicz najbardziej ceni sobie samodzielną działalność i nieskrępowaną twórczość. W takim duchu powstały w maju 2020 r. jej „Muzyczne Zapiski”, udostępniane online na YouTube i Facebooku. Dzięki nim dorośli odbiorcy muzyki klasycznej lub filmowej mogą w zaciszu domowym nie tylko posłuchać ulubionych utworów, lecz także poszerzyć wiedzę na ich temat. Pani Dominika szykuje melomanom kolejną niespodziankę - platformę internetową, gdzie online dostępna będzie muzyka oraz powiązane z nią wydarzenia artystyczne najwyższej próby.



## Przemysław Semczuk - literat SMS na numer 7148 o treści: wytrych.8

Można stwierdzić, że Przemysław Semczuk to już „weteran” Gali Srebrnych Kluczyków, gdyż w 2018 r. otrzymał Srebrny Kluczyk w kategorii: literatura, za powieść „Tak będzie prościej” z akcją osadzoną w jeleniogórskich realiach. A teraz nominowany został do Wytrycha.

Jest dziennikarzem, publicystą i pisarzem, a szczególnie interesuje go historia PRL-u oraz wpływ tego okresu na polską teraźniejszość. Wywodzi się z Głubczyc, lecz karierę zawodową, jako reporter lokalnej telewizji „Test”, rozpoczął w 1991 r. w Jeleniej Górze. W tym czasie pisał też dla „Gazety Robotniczej”, a od 2006 r. tworzył teksty publicystyczne dla „Newsweek Polska”.

Pierwszą książkę - „Zatajone katastrofy PRL” - Przemysław Semczuk wydał w 2011 r. Bibliografia jego twórczości liczy już dwanaście tytułów. Wśród nich „Wampir z Zagłębia”, opublikowany w 2016 r., uhonorowany został rok później Kryształową Kartą Polskiego Reportażu, podczas Festiwalu Reportażu w Lublinie. Na tym samym festiwalu, w r. 2018, publiczność doceniła książkę „Kryptonim Frankenstein”, przyznając jej swoją nagrodę. W tym samym roku autor zdobył Srebrny Kluczyk Nowin Jeleniogórskich...

Przemysław Semczuk tworzy nadal. Przebojem wydawniczym 2020 r. stał się „Cyklon” - powieść osnuta na kanwie losów jeleniogórczanina, Bronisława Żołnierowicza, który w swym wojennym wcieleniu nazywał się Edward Lubusch i był SS-manem w Auschwitz, pomagającym przetrwać polskim więźniom obozu. Czytelnicy, między innymi, docenili tę ostatnią powieść i nominowali Przemysława Semczuka; tym razem do Wytrycha do Serc Publiczności.



## Zuzanna Łuczak - aktorka Zdrojowego Teatru Animacji SMS na numer 7148 o treści: wytrych.9

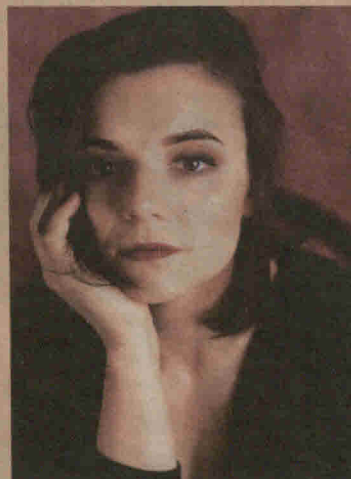
W zgłoszeniu do nagrody Wytrycha czytamy: *Młoda, zdolna aktorka wnosi ciepło i wigor w kreowane przez siebie postacie.* Zuzanna Łuczak jest pełna ciepła, wigoru i zaraźliwej radości życia także w prywatnej rozmowie, opowiadając o swej drodze do aktorstwa.

Marzyła o tej profesji już od 12. roku życia, a podczas nauki w swarzędzkim liceum uczęszczała na warsztaty aktorskie, prowadzone przez znakomitego aktora scen poznańskich, Łukasza Chruszcza. Inspiracją do poświęcenia się sztuce aktorskiej był spektakl „Mistrz i Małgorzata”, obejrzany przez młodzieżką licealistkę w Teatrze Polskim w Poznaniu.

Chociaż Wielkopolanka z pochodzenia, Zuzanna Łuczak ukończyła Akademię Teatralną w Warszawie, na Wydziale Sztuki Lalkarskiej w Białymstoku. Debiutowała na scenie Opery i Filharmonii Podlaskiej w spektaklu „Kot w butach”. Następnie, przez 2 lata, była aktorką-tuflaczką, by w końcu trafić do Jeleniej Góry, gdzie na deskach Teatru Norwida zagrała w sztuce „8 kobiet”, w reżyserii Jerzego Bończaka.

Od 2018 r. pracuje w jeleniogórskim Zdrojowym Teatrze Animacji. Niesłychanie ceni sobie tę scenę, gdyż może tu doskonalić się w profesji aktora-lalkarza, a także - rozwijać talent wokalny. Owocem zamówienia pani Zuzanny do muzyki i śpiewu jest zespół „Paper, paper”, który aktorka założyła wraz ze swym narzeczonym, Darkiem.

- Kocham mój zawód i kocham Jelenią Górę. Tu zagrałam role, które najbardziej sobie cenię - Hanke Ordonównę w spektaklu „Hemar z homarem”, no i oczywiście Kota w „Kocie w butach” (obie sztuki wyreżyserował Bogdan Nauka). Tu poznałam narzeczonego i tu znajduję źródła pasji zawodowej - nadzieję na rozwój i na czynienie coraz to nowych, fascynujących rzeczy w zawodzie aktora - wyznaje pani Zuzanna.



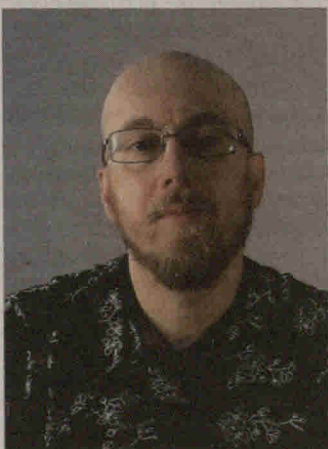
## Piotr Machłajewski - kurator wystaw komiksu SMS na numer 7148 o treści: wytrych.12

Jego nominacja cieszy wielbicieli komiksu, gdyż Piotr Machłajewski zaślągnął w ostatnich latach realizacją, jako kurator, kilkudziesięciu wystaw komiksu w kraju i za granicą. Na co dzień pracuje w jeleniogórskim Biurze Wystaw Artystycznych. Utalentowany rysownik, z doskonałymi kontaktami w tym środowisku artystycznym, zorientował się, że nie ma w Polsce galerii, która organizowałaby wystawy poświęcone sztuce komiksu. Dzięki zaangażowaniu Piotra Machłajewskiego oraz przychylności dyrekcji BWA w Jeleniej Górze udało się tę lukę wypełnić.

W grudniu 2019 r. Piotr Machłajewski jako kurator zrealizował projekt „Komiks polski na SoBD w Paryżu” - największe w historii jeleniogórskiego BWA wydarzenie artystyczne przeprowadzone za granicą. W 100-lecie polskiego komiksu Le Salon de la BD à Paris (SoBD), czyli festiwal komiksu w centrum Paryża, który co roku zaprasza jeden kraj, w 2019 r. uczcił zaproszeniem Polskę, a francuska oficyna PLG Editions wydała książkę pt. „Histoire de la bande dessinée polonaise”, której współautorem był Piotr Machłajewski.

Oprócz projektu paryskiego nominat do nagrody „Wytrycha” zrealizował cykl projektów poświęconych promocji komiksu polskiego, mających miejsce m.in. w Tokio, Neapolu, Strasburgu i Bratysławie. W ramach tych przedsięwzięć odbywały się wystawy, spotkania z artystami, wydawane były katalogi.

Obecnie Piotr Machłajewski pracuje nad kilkoma projektami kuratorskimi. W listopadzie jeleniogórskie BWA zaprezentuje wystawę indywidualną Tadeusza Baranowskiego, a w grudniu tego roku w stolicy Rosji zostanie zaprezentowana wystawa „Komiks polski na festiwalu KomMissia w Moskwie”.



## Szymon Wrzesiński - literat SMS na numer 7148 o treści: wytrych.13

„Jelenia Góra w cieniu Hitlera”, „Polskie skarby pod Karkonoszami”, „Dolny Śląsk kryminalny, podziemny i niezwykły” - autorem tych poczytnych książek sensacyjno-histerycznych jest Szymon Wrzesiński, historyk i publicysta.

Wywodzi się z Wrocławia. Na tamtejszym uniwersytecie ukończył Wydział Nauk Historycznych i Pedagogicznych. Jego zainteresowania zawodowe koncentrują się na historii Dolnego Śląska, a zwłaszcza na okresie II wojny światowej. Świadczą o tym nie tylko pozycje książkowe, ale też artykuły publikowane na łamach czasopism ogólnopolskich - „Newsweek Historia” czy „Focus Historia” - jak również regionalnych: „Karkonosze”, „Turysta Dolnośląski”.

Szymon Wrzesiński wiele lat współpracował z poczytnym, ogólnopolskim miesięcznikiem „Odkrywca”, a w latach 2013-2014 był redaktorem naczelnym dwutygodnika „Bobrzanin”. Wiele razy zapraszano go do współpracy z mediami jako konsultanta historycznego - w 2009 r. wystąpił w programie „Region na obcasach”, realizowanym przez TVP Wrocław, a 5 lat później, na antenie TVN24 służył swą wiedzą w programie „Czarno na białym”.

Szymon Wrzesiński, mieszkający obecnie koło Lwówka Śląskiego, uczestniczy w życiu intelektualnym regionu. W lwóweckiej Placówce Historyczno-Muzealnej organizował wystawy, a mieszkańcy Jeleniej Góry i okolic znają go z prelekcji wygłaszanych w Książnicy Karkonoskiej, Muzeum Karkonoskim oraz bibliotekach publicznych regionu. W 2009 r. uhonorowano go tytułem *Familiare templi*, nadanym przez Przeora im. Księcia Henryka Brodatego Najwyższego Zakonu Rycerskiego Świętyńni Jeruzolimskiej.







## Nie przegap

### JELEŃ GÓRA

Recital **Zbigniewa Zamachowskiego** odbędzie się **30 września** o godz. 19.00 w Teatrze im. Cypriana Kamila Norwida. Usłyszymy autorskie utwory artysty oraz oryginalne interpretacje piosenek znanych twórców: Osieckiej, Nohawy, Bukartyka, Stinga, Przybyły, Wasowskiego i wielu innych. Nie zabraknie przeboju „Kobiety jak te kwiaty”, znanego z plebiscytu radiowej „Trójki”, pochodzącego z przedstawienia „Zamach na MoCarta”. Artyście towarzyszyć będzie kompozytor i pianista **Roman Hudaszek**.

W Klubie Kulturalnym **30 września** zagrają zespoły: **Stress, Sedes, Blade Loki**. Zespół **Stress** powstał w Jeleniej Górze w 1984 roku. Kapela po raz pierwszy wystąpiła na Festiwalu Młodych Talentów w Jarocinie, gdzie przez komunistyczną cenzurę zablokowano zagranie utworu „Milicyjny kraj”. Zespół **Stress** reaktywował się w roku 2017 i występuje w składzie: **Janek Kastet** wokół, **Andrzej Kurnyta** - gitara, **Sławek Mozelewski** (Mozez) - bass, **Grzegorz Łonicki** (Zdzichu) - perkusja i **Piotr Klementowski** (Klemens) - gitara. Obecnie **Stress** gra w klubach całej Polski. **Sedes** powstał w 1980 w wrocławskiej dzielnicy Krzyki. Brał udział w wielu festiwalach.

Grupa **Blade Loki** powstała w 1992 roku we Wrocławiu. Od początku działalności wykonywała melodyjną odmianę punk-rocka, jednocześnie łącząc ją z hard core, reggae i ska.

47. Jeleniogórskich Spotkań Teatralnych obejrzymy **2 października** o godz. 19.00 w Teatrze im. Cypriana Kamila Norwida. Tekst, reżyseria i scenografia: **Grzegorz Stosz**.

„**Ojciec**” - spektakl Teatru Ateneum w ramach 47. Jeleniogórskich Spotkań Teatralnych **3 października** o godz. 19.00 w Teatrze im. Cypriana Kamila Norwida. Autor: Florian Zeller. Reżyser: Iwona Kempa. Występują: Marian Opania, Magdalena Schejbal, Przemysław Bluszcz, Paulina Gałązka, Dariusz Wnuk, Małgorzata Mikołajczak / Paulina Kondrak. Przejmująca, pozbawiona moralizatorstwa opowieść o starości, postępującej chorobie i rodzinnych relacjach.

„**Marlena. Ostatni koncert**” - spektakl warszawskiego Teatru Polskiego Warszawa w ramach 47. Jeleniogórskich Spotkań Teatralnych odbędzie się **4 października** o godz. 19.00 w Teatrze im. Cypriana Kamila Norwida. Grają: **Grażyna Barszczewska, Izabella Bukowska - Chądzyńska, Hanna Skarga, Tomasz Błasiak, Aleksander Dębicz**. Scenariusz: **Janusz Majcherek**. Reżyseria: **Józef Opalski**.

W DKF Klaps w JCK **6 października** o godz. 18.00 obejrzymy film „**Eastern**”, reż. Piotr Adamski.

W Zdrojowym Teatrze Animacji **8 października** o godz. 19.00 posłuchamy koncertu „**W krainie inspiracji**”. Wystąpią **Paulina Tkaczyk** (klawesyn) i **Ignacy Stojek** (saksofon).

Kabaret **Paranienormalni** wystąpi **9 października** o godz. 20.00 w JCK. W swoim najnowszym programie artyści żartują ze spraw codziennych, relacji międzyludzkich, kwestii damsko-

zeum Dom Gerharta Hauptmanna **10 października** o godz. 17.00. Jest to opera w jednym akcie (prawykonanie współcześnie) do poematu Gerharta Hauptmanna „Hannele” (w przekładzie Marii Konopnickiej). Reżyseria **Eleni Ioannidou**, akompaniament fortepianowy **Mateusz Słowikowski**. Obsada: **Małgorzata Przybyś** (mezzo), **Mikołaj Bońkowski** (bas), **Eleni Ioannidou** (sopran), **Christian Bild** (tenor), **Małgorzata Przybyś**.

Stand-up Jelenia Góra: w Klubie Kwadrat **12 października** o godz. 19.00 wystąpi **Tomek Kołbecki** ze swoim najnowszym (nieopublikowanym w internecie) programem „**Koldziej Simpson**”. Całe wydarzenie poprowadzi natomiast **Mieszko Minkiewicz**.

Do BWA możecie wybrać się na wystawę „**Logos i mit w fotografii. Wystawa Tomasza Michałowskiego**”. *Tomasz Michałowski jest analitycznym badaczem natury a jego podejście do fotografii cechuje metoda naukowa. Jest artystą wrażliwym na niezwykłość świata. Obserwatorem, który chciałby*

## XXI BIENNALE FOTOGRAFII GÓRSKIEJ



### Tomasz Olszewski

Kraina wichrów i mgieł

Galeria Korytarz, JCK, ul. Bankowa 28/30

wrzesień - październik 2020



## XXI BIENNALE FOTOGRAFII GÓRSKIEJ



### Krzysztof Strzoda

Górskie etiudy

Galeria Pod Brązowym Jeleniem, JCK, ul.1 Maja 60

wrzesień - październik 2020



Do **20 października** można oglądać wystawy fotograficzne w ramach **XXI Biennale Fotografii Górskiej**. W Muzeum Karkonoskim prezentowana jest ekspozycja „**Mieczysław Karłowicz - „Fotograf prawie doskonały**”. Wystawa **Krzysztof Strzoda „Górskie etiudy**” dostępna jest w Galerii Pod Brązowym Jeleniem, zaś w Galerii Korytarz w JCK wystawa: **Tomasz Olszewski „Kraina wichrów i mgieł”**.

*ukazać duchowe piękno swoich fascynacji. Artysta próbuje zajrzeć głębiej w istotę natury, zobaczyć więcej niż jest w stanie uchwycić kamera, dokonuje próby wykreowania nowego rodzaju pejzażu subiektywnego - pisze kurator wystawy Joanny Mielech. Ekspozycję można oglądać do 2 listopada.*

Wystawa fotografii **Jacka Kardasiewicza „Teatry uliczne”** czynna jest w Muzeum Przyrodniczym. Jacek Kardasiewicz jest autorem i współautorem programów wspomagających projektowanie (CAD-CAM), w tym nagradzanych na targach systemów SPTech i ArchiDraw. Jego pasją pozazawodową jest fotografia, którą zajmuje się od wielu lat. Uczestniczył w kilku wystawach zbiorowych, miał także wystawę indywidualną (2019). Jest przewodniczącym Jeleniogórskiego Towarzystwa Fotograficznego.

### BOLESŁAWIEC

W Teatrze Starym **2 października** o godz. 20.00 zagra kapela bluesowa

**CHEAP TOBACCO**. Nie da się łatwo zaszukadkować, zwłaszcza że każdy koncert to zupełnie inaczej opowiedziana historia. Kto lubi i ceni dobre teksty, żywiołowość, energię mocnych brzmień i nostalgę spokojniejszych ballad, temu ten występ z pewnością się spodoba.

### BUKOWIEC

W pałacu w Bukowcu można oglądać do **20 października** prace **laureatów Biennale Fotografii Górskiej z lat 1980-2018**.

### MYSŁAKOWICE

W Gminnym Ośrodku Kultury można oglądać wystawę **GAŁEK trzy pokolenia... czterech twórców**. Jest to wyjątkowa podróż do świata rękodzieła i kultury ludowej. Nestor rodu Jan Gałek (1903-1979) był rzeźbiarzem i skrzypkiem ludowym. Kazimierz Gałek (1946-2006) był snyczerem, renowatorem zabytków, rzemieślnikiem. Zbigniew Gałek (ur. 1955) to z zawodu ślusarz. Oprócz

rzeźby regionalnej wykonuje również rzeźbę sakralną - krzyże, madonny i świątki. Jan Gałek (ur. 1972) - jest ślusarzem, renowatorem zabytków, rzemieślnikiem kultywującym tradycje rodzinne. Wystawa czynna jest do końca października.

### PIECHOWICE

W Gminnym Ośrodku Kultury do końca października czynna jest wystawa malarstwa i fotografii „**Portrety**” **Wojciecha Krausewicza**.

### SZKLARSKA PORĘBA

Wernisaż wystawy „**Wlastimilówka u Hauptmannów - pracownia w muzeum**” odbędzie się **4 października** o godz. 12.00 w Muzeum Dom Carla i Gerharta Hauptmannów. Jest to próba odtworzenia wnętrza domu malarza Wlastimila Hofmana (1881-1970). Prezentowane są tu oryginalne meble, przywiezione z Krakowa przedmioty i stroje, przybory do malowania i przede wszystkim obrazy, które zdobył dom artysty w Szklarskiej Porębie. Po śmierci Ady (1968) i Wlastimila Hofmanów ich majątek odziedziczył Waclaw Jędrzejczak - przyjaciel malarza, który opiekował się nim do końca. W pracowni i saloniku na parterze domu prowadził małe prywatne muzeum. Po jego śmierci (14.01.2020) spadkobierczyni, Barbara Lubicz-Lisowska podjęła decyzję o kapitalnym remoncie Wlastimilówki, po którym zamierza otworzyć muzeum poświęcone Hofmanowi. W tym czasie zbiory prezentowane będą w Domu Carla i Gerharta Hauptmannów.

W Muzeum Dom Hauptmannów czynna jest wystawa profesor **Ewy Marii Poradowskiej-Werszler** pt. „**Pokosie medytacji - miękkie medium**”. Wystawie towarzyszy opowieść o śląskiej tkacze artystycznej - **Wandzie Bibrowicz**, która w latach 1911-1919 mieszkała w Szklarskiej Porębie i uruchomiła tu warsztat tkacki z galerią - Śląski Warsztat Tkactwa Artystycznego. Gościła w Domu Hauptmannów. W Szklarskiej Porębie powstały najważniejsze, najlepsze dzieła Bibrowicz: Bajka, Boże Narodzenie, Św. Franciszek, Św. Hieronim, Modlące się kobiety oraz cykl gobelinów do sali posiedzeń ratusza w Ratzeburgu.

### ALKA

Więcej imprez (ze szczegółami), na które warto się wybrać w zakładce **Kalendarz imprez** [www.nj24.pl](http://www.nj24.pl).

## XXI BIENNALE FOTOGRAFII GÓRSKIEJ



### Jacek Jaśko

Karkonosze. Z pamięci.

wystawa towarzysząca XXI Biennale Fotografii Górskiej

Mikavka Cafe&Gallery, ul. Konopnickiej 3

wrzesień - październik 2020



„**Wróć przed północą**” - spektakl Teatru Kwadrat w ramach 47. Jeleniogórskich Spotkań Teatralnych obejrzymy **1 października** o godz. 19.00 w Teatrze im. Cypriana Kamila Norwida. Pełna napięcia historia mistyczo-kryminalna Petera Colley'a robi furorę na teatralnych scenach. Obsada: **Krzysztof Kwiatkowski / Grzegorz Daukszewicz, Anna Karczmarczyk, Katarzyna Glinka/ Marta Żmuda-Trzebiatowska/ Daria Widawska, Grzegorz Wons/ Marek Siudawski, „Matki”** - wspólny Projekt Teatru im. Gerharta Hauptmanna - Zittau i Psychoteatru - Wrocław w ramach

męskich i roli mediów w naszym życiu.

W Filharmonii Dolnośląskiej **9 października** o godz. 19.00 rozpocznie się koncert z cyklu „**Dyrygent-rezydent**”. Wystąpią: **Anna Sułkowska-Migoń** (dyrygent), **Sara Dragan** (skrzypce) oraz **Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Dolnośląskiej**. Program: Edward Grieg - Dwie melodie na orkiestrę smyczkową, Astor Piazzolla - Cztery pory roku na skrzypce i smyczki, Mikołaj Piotr Górecki - Divertimento na orkiestrę smyczkową, Joseph Haydn - Symfonia nr 82 **Niedźwiedź**.

„**Elfy i Anioły**” - teatr muzyczny **Maxa Marschalka** obejrzyjecie w Mu-



# TELEWIDZ

30 WRZEŚNIA  
ŚRODA

## TVP 1

05.15 Przysięga (265) - telenowela, Tur.  
06.00 Elif (824) - serial obycz., Turcja  
06.50 Spisz się, rolniku - cykl teletionów  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.30 Rodziny ekspres - magazyn, Pol.  
08.00 Wiadomości, Pogoda - inf.  
08.15 Kwadrans polityczny - public.  
08.40 Korona królów (394) - telen. hist.  
09.15 Leśniczówka (255) - telen., Polska  
09.45 Ta jedyna (72) - serial obycz., Port.  
10.15 Komisarz Alex 8 (94) - serial, Pol.  
11.05 Ojciec Mateusz 12 (149) - serial  
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda  
12.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn  
12.50 Spisz się, rolniku - cykl teletionów  
13.00 Życie lasu. Ptaki - film dok., Polska  
14.00 Elif (825) - serial obycz., Turcja  
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przysięga (266) - telenowela, Tur.  
17.00 Teleexpress, Pogoda - inf.

## TVP 2

05.20 Cafe piosenka - mag., Polska 2020  
05.50 Doktor z alpejskiej wioski - nowy  
rozdział (121) - serial  
06.45 Pozyteczni.pl - magazyn  
07.20 Familiada - teleturniej  
07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn  
10.45 Panorama - program informacyjny  
10.50 Pytanie na śniadanie - magazyn  
11.25 Rodzinka.pl (250) - serial, Polska  
11.55 Barwy szczęścia (2295) - serial  
12.30 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
13.05 Va banque - teleturniej, Polska  
13.35 Uzdrowisko (22) - telen. dok., Pol.  
14.10 M jak miłość (1529) - serial, Pol.  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy  
rozdział (130) - serial  
16.00 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.10 Więzień miłości (399) - telen., Tur.  
18.00 Panorama, Pogoda - program inf.  
18.30 Va banque - teleturniej, Polska

## POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2020  
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
08.40 Malanowski i partnerzy (699)  
09.10 Malanowski i partnerzy (700)  
09.40 Sekrety rodziny (150) - serial, Pol.  
10.40 Dlaczego ja? (977) - serial, Polska  
11.40 Gliniarze (296) - serial, Polska  
12.40 Dzień, który zmienił moje życie  
(23) - serial paradok., Polska  
13.40 Trudne sprawy (974) - serial, Pol.  
14.40 Dlaczego ja? (1020) - serial, Pol.  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja - mag. reporterów  
16.30 Na ratunek 112 (475) - serial, Pol.  
17.00 Gliniarze (485) - serial, Polska  
18.00 Pierwsza miłość (3080) - serial  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.30 Gość „Wydarzeń” - public.  
19.45 Sport, Pogoda  
20.05 Nasz nowy dom - reality show

## TVN

05.15 Uwaga! - magazyn reporterów  
05.35 Mango - telezakupy  
06.50 Kuchenne rewolucje  
07.50 Doradca smaku - magazyn, 2020  
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Dieta czy cud? - magazyn  
12.15 Ukryta prawda (1161) - serial, Pol.  
13.15 Szpital (958) - serial paradok., Pol.  
14.15 Detektywi (706): Sprawiedliwość  
14.50 Detektywi (707): Wybór - serial  
15.25 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2020  
16.00 Szpital (959) - serial paradok., Pol.  
17.00 Kuchenne rewolucje: Olsztyn, Pi-  
rat - program rozr., Polska 2017  
18.00 Ukryta prawda (1162) - serial, Pol.  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.25 Uwalnia Koronawirus inf.  
19.35 Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów  
20.10 Doradca smaku - magazyn, 2020  
20.15 Na Wspólnej (3098) - serial, Pol.

## TV 4

06.00 Strażnik Teksasu (17) - serial, USA  
07.00 Strażnik Teksasu (18) - serial, USA  
08.00 Nasz nowy dom - reality show  
09.00 Sędzia Judy - reality show  
09.30 Sędzia Judy - reality show  
10.00 Sędzia Judy - reality show  
10.30 Święty (42) - serial kom., Polska  
11.00 Pamiętniki z wakacji (22) - serial  
12.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
13.00 Pamiętniki z wakacji (23) - serial  
14.00 Wzór (44) - serial kryminalny, USA  
15.00 Wzór (45) - serial kryminalny, USA  
16.00 Rzykanci - reality show, USA 2015  
17.00 Sekrety sąsiadów (43, 44) - serial  
18.00 Policjantki i Policjanci (677) - se-  
rial obyczajowy, Polska  
19.00 Policjantki i Policjanci (678) - se-  
rial obyczajowy, Polska  
20.00 Święty (43) - serial kom., Polska  
20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-  
ny (408) - serial krym., Polska

## TVN SIEDEM

04.55 Szkoła (340) - serial paradok., Pol.  
05.55 Mango - telezakupy  
07.30 Wiza na miłość 3 - reality show  
08.25 Ukryta prawda (630) - serial, Pol.  
09.25 Ukryta prawda (631) - serial, Pol.  
10.20 Ukryta prawda (632) - serial, Pol.  
11.20 Detektywi (942) - serial, Polska  
11.55 Szpital (559) - serial paradok., Pol.  
12.55 Sąd rodzinny (207) - serial, Polska  
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
(517) - serial fab-dok., Polska  
14.50 Ukryta prawda (712) - serial, Pol.  
15.50 Szkoła (819) - serial paradok., Pol.  
19.00 19+ (531) - serial paradok., Polska  
17.20 Zakochani po uszy 4 (216) - tele-  
nowela, Polska  
17.55 Szpital (560) - serial paradok., Pol.  
19.00 19+ (531) - serial paradok., Polska  
19.30 Zakochani po uszy 4 (217) - tele-  
nowela, Polska  
20.00 Hotel Paradise 2 - reality show

## DOKUMENT



22.30 Kornel  
17.25 Jaka to melodia?  
18.00 Klan (3666) - telenowela, Polska  
18.30 Korona królów (395) - telen. hist.  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm!  
20.30 Leśniczówka (256) - telen., Polska  
21.00 Wielki test o Janie Matejce  
22.30 Kornel - film dok., Polska 2019  
23.30 Ludzie i bogowie (3/13) - serial  
00.25 Randka z zabójcą - film sensac.

## KOMEDIA



22.35 Miłość i inne używki  
19.00 Uzdrowisko (23) - telen. dok., Pol.  
19.35 Barwy szczęścia (2295) - serial  
20.10 Barwy szczęścia (2296) - serial  
20.40 Kulisy seriali „Na dobre i na złe”  
i „Na sygnale” - cykl teletionów  
20.55 Na dobre i na złe (782) - serial  
21.55 Na sygnale (273) - serial, Polska  
22.35 Miłość i inne używki - komedia ro-  
mantyczna, USA 2010  
00.35 Doktor Foster (5/10) - serial

## ROZRYWKA



21.05 Kabaret na dobry wieczór...  
21.05 Kabaret na dobry wieczór. Para-  
nienormalni Show - rozr., 2020  
22.10 Love Island. Wyspa miłości 2  
23.10 Zdrady (73) - serial paradok., Pol.  
00.10 Zoolander 2 - komedia, USA 2016,  
reż. Ben Stiller, wyk. Ben Stiller, Owen  
Wilson, Will Ferrell, Kristen Wiig  
02.20 Grand Budapest Hotel - komedia,  
USA/Niemcy/Wielka Brytania 2014,  
reż. Wes Anderson

## SERIAL



18.00 Ukryta prawda (1162)  
20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2020  
21.30 Top Model - reality show, Pol. 2020  
23.00 W jak wendeta - dram. sensac.,  
USA/Niemcy/Wielka Brytania 2005  
01.50 Superwizjer - mag. reporterów  
02.25 „25 lat niewinności. Sprawa Tom-  
ka Komendy” - kulisy filmu - film  
dokumentalny, Polska 2020  
02.55 Uwaga! - magazyn reporterów  
03.15 NOC Magii

## SENSACYJNY



21.40 Gniew Caina  
21.40 Gniew Caina - film sensacyjny, USA  
2010, reż. Ryan Combs, wyk. Ving Rha-  
mes, Nipsey Hussle, Gille Da Kid  
23.25 Śmierć na 1000 sposobów (3)  
23.55 Spadkobiercy - rozr., Polska 2010  
00.55 Śmierć na 1000 sposobów (4)  
01.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
02.25 Disco Polo Life - muz., Polska  
03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

## MELODRAMAT



21.00 Pożegnanie z Afryką  
21.00 Pożegnanie z Afryką - melodramat,  
USA 1985, reż. Sydney Pollack, wyk.  
Meryl Streep, Klaus Maria Brandau-  
er, Robert Redford, Michael Kitchen,  
Malick Bowens  
00.20 Amok - film kryminalny, Polska 2017,  
reż. Kasia Adamik, wyk. Mateusz Ko-  
ściukiewicz, Łukasz Simlat  
02.40 NOC Magii  
04.50 Zakończenie programu

## TV PULS

06.00 Nash Bridges (108): Eksplozja  
07.00 Rodziny interes 3 (112)  
08.00 Lombard. Ży-  
cie pod zastaw 7 (316)  
09.00 Lombard. Ży-  
cie pod zastaw 3 (143)  
10.00 Kobra -  
oddział specjalny (11, 12): Nowicjusze: tylko  
prawda  
12.00 Zaklinaczka duchów 5 (95,  
96)  
14.00 Lombard. Życie pod zastaw 3  
(144)  
15.00 Lombard. Życie pod zastaw 3  
(145)  
16.00 Rodziny interes 3 (112)  
17.00 Rodziny interes 3 (113)  
18.00 Lombard. Ży-  
cie pod zastaw 7 (317)  
20.00 Pięta fala -  
film SF, USA 2016  
22.05 RoboCop - film SF,  
USA 2014  
00.25 Krzyk 3 - horror, USA 2000  
03.00 Na wariackich papierach (53): Łono  
z widokiem  
04.00 Zobacz to!: Taki jest  
świat 5  
05.00 Nash Bridges (108): Eksplozja

## PULS 2

09.35 Blaze i megamaszyny 3 (19)  
09.55 Marta mówi (3)  
10.25 Monchichi 2 (9)  
10.40 Baranek Shaun (57, 58)  
10.55 Oggy i karaluchy 6 (10)  
11.05 Moliang 2 (16)  
11.15 Moonzy (16)  
11.30 Kol-o-ciaki 2 (43)  
11.35 Bing (48)  
11.45 Chip i Dale (48, 49)  
12.45 Denver - ostatni dinozaur (23, 24)  
13.15 Alvin!!! I wiewiórki 4 (2, 3, 4, 5)  
14.10 Mustang: Duch Wolności (23, 24)  
15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot  
(34, 35)  
16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu  
świata (17, 18)  
16.50 Pingwiny z Madaga-  
skaru 2 (20, 23, 24)  
18.15 Psi Patrol 5 (16,  
17)  
19.00 Smerfy (146, 147)  
20.00 Lombard.  
Życie pod zastaw 6 (306, 307)  
22.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 15 (7, 8)  
23.50 Wstydlive choroby 3 (7)

## STOPKLATKA TV

06.00 Scena śmiechu  
07.00 Złotopolscy  
(317, 318)  
08.05 Plebiana (137, 138)  
09.05 Klara i wszystkie jasne 3 (1, 2)  
11.05 Komisarz Rex 10 (133)  
12.10 Allo, Allo (4, 5): Sprzedawcy  
cebuli: Egzekucja René  
13.25 Katastrofy w przestworzach (25, 160): Tra-  
giczne wodowanie: W środku zimy  
15.35 Ostatnie godziny Ziemi - film SF, Kanada  
2011  
17.10 Chicago Fire (20): Ambicja  
18.05 Chicago Fire (21): Odwet  
19.00 Wojny kontenerowe 2 (6)  
19.35 Wojny kontenerowe 3 (1)  
20.00 System - dram., USA 1995  
22.30 Premiera: Jestem mordercą - thriller, Pol. 2016  
00.45 Wesele - komedio-  
dram., Pol. 2004  
03.35 Szkoła uwodzenia Czesława M. - komedia, Polska 2016  
04.50 TV okazje  
05.59 Zakończenie programu

## TTV HD

05.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6  
(15)  
06.15 Express 06.30 Defacto 5  
07.00 Ukryta prawda (239)  
08.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 6 (10)  
09.00 Gogglebox. Przed telewizorem 8  
10.00 Kartoleka 8 (25, 26)  
12.10 Historie wielkiej wagi - dalsze lo-  
sy 4 (10)  
14.05 Damy i wieśniaczki. Ukrai-  
na 6 (11)  
15.10 Gogglebox 15.45 Express, Pogoda  
16.05 Made in Maroko  
16.55 Król-  
owe życia 7 (16)  
17.45 Express, Pogoda  
18.05 Defacto 8  
18.35 Gogglebox. Przed  
telewizorem 8  
19.45 Express, Pogoda  
20.05 Damy i wieśniaczki. PL (4)  
21.05 It's my life! To moje życie  
21.45 Express, Pogoda  
22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 13  
23.00 Dżentelmeni i wieśniacy (4)  
00.00 Usterka 13 (12, 13-ost.)

## TV 6

06.00 Top 10 - lista przebojów  
07.00 MacGyver (77)  
08.00 MacGyver (78)  
09.00 Galileo 10.00  
10.00 Tuż przed tragedią (4)  
11.00 Pęknięcie ze śmiechu  
12.00 Miodowe lata (114)  
12.55 Miodowe lata (120)  
13.40 Święty (23)  
14.15 Policjantki i Policjanci (577)  
15.15 Detektywi w akcji (81)  
16.15 Septa-  
gon (23)  
17.15 Hawaje 5-0 (23)  
18.15 Miod-  
owe lata (100): Koh-i-noor  
19.05 Miodowe  
lata (103): Nowa twarz  
20.00 Galileo 21.00  
CSI: Kryminalne zagadki Miami (47)  
22.00  
CSI: Kryminalne zagadki Miami (48)  
23.00  
Okręt (2-ost.) - dram. woj., Niem. 1997  
01.30 Tuż przed tragedią (4)  
02.30 Super-  
Ludzie Extra 02.40 Top 10 - lista przebojów  
03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Li-  
fe 05.45 Telezakupy TV Okazje

## TV TRWAM

16.00 Informacje dnia  
16.10 Na zdrowie  
16.30 Regal  
17.00 Po stronie prawdy  
17.30 Okiem kamery  
17.55 Kartka z ka-  
lendarza - powstanie warszawskie  
18.00 Anioł Pański  
18.05 Informacje dnia  
18.15 Rozmowy niedokończony  
19.25 Święty na  
każdy dzień  
19.30 Brat Franciszek  
20.00 Informacje dnia  
20.20 Różaniec  
20.50 My-  
Świąt Ojczyzna  
21.00 Apel Jasnogórski  
21.20 Informacje dnia  
21.40 Polski punkt  
widzenia  
22.00 Niepodzielny - dram., USA  
2018  
00.00 Słowo życia  
00.05 Świat w ob-  
razach  
00.10 Informacje dnia  
00.30 Okiem kamery  
00.55 Kartka z kalen-  
darza - powstanie warszawskie  
01.00 Anioł Pański  
01.05 Ma się rozumieć  
01.15 Rozmowy  
niedokończony

## TVP INFO

07.55 Agropogoda  
08.00 Jędziemy dalej  
08.15 Serwis Info  
08.18 Minęła osma  
09.00 Serwis Info  
09.11 Minęła dziesiąta  
10.00 Serwis Info, Pogoda Info  
12.00 Info Raport  
13.29 Serwis Info, Pogoda Info  
14.59 Serwis Info  
15.29 Info dzień  
15.54 Pogoda Info  
15.59 Info dzień  
17.00 Tele-  
express  
17.15 Teleexpress Extra  
17.30 O co chodzi?  
18.00 Panorama  
18.20 Serwis Info  
18.37 O tym się mówi  
19.30 Wiado-  
mości  
19.58 Gość „Wiadomości”  
20.13 Mi-  
nęła dwudziesta  
21.00 Nie da się ukryć  
21.25 Serwis Info  
21.41 Spisz się, jak na rolników przystało!  
21.50 W tyle wizji  
22.25 Serwis Info  
22.30 W tyle wizji extra  
23.00 INFO wieczór  
23.30 W akcji  
23.55 Serwis Info  
00.03 Wiadomości

## FOKUS TV

06.00 Wehikul czasu  
06.15 Redakcja: Dział Śledczy (24)  
07.15 Wehikul czasu  
07.20 Pod lupą  
07.45 Fabryka jedzenia (13)  
08.15 Rolnicy, Podlasie (13)  
09.15 Misja skarb  
10.00 Ostatni bastion Hitlera (1)  
10.55 Starożytni kosmicy (11, 12)  
12.45 Superczeka pomoc drogowa (6)  
13.45 Rolnicy, Podlasie (13)  
14.45 Wojny magazynowe  
16.00 Kryptonim szef (4, 5)  
17.50 Starożytni kosmicy (13, 14)  
19.45 Gwiazdy lombardu  
20.05 Gwiazdy lombardu  
20.25 Gwiazdy lombardu  
21.50 Rolnicy, Podlasie (14)  
22.45 Misja skarb  
23.45 Ostatni bastion Hitlera (2)  
00.40 Fabryka broni (9)  
01.15 Misja skarb  
02.15 OSP: Na ratunek! (2)  
03.15 Łowcy cieni: Pod presją (19, 20)  
04.55 Redakcja: Dział Śledczy (30)

## TVP 3

11.35 Wiadomości rolnicze  
12.15 Co niesie dzień  
12.30 Okiem wiary  
13.00 Spotkania w świecie czysty  
13.35 Agrobiznes  
13.55 Agropogoda  
14.00 Program lokalny  
15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego  
15.20 Łzy Connet (89)  
16.05 Telekurier  
16.30 Kryminalna siódemka  
16.45 Dziennik regionów  
17.00 Gospodarka tu i teraz  
17.30 Program lokalny  
20.00 la jedyna (49)  
20.30 Rączka gotuje  
21.00 Tygodnik polityczny  
21.20 Spiszmy się, jak na rolników przystało!  
21.30 Program lokalny  
21.50 Studio LOTTO  
22.00 Dziennik regionów  
22.20 Echa dnia  
22.40 Pogoda  
22.45 Kryminalna siódemka  
23.00 Calkiem niezła historia  
23.20 Uzdrowisko (22)  
23.50 Muzyka, taniec, zabawa - koncert, Pol. 2020

## TVP POLONIA

12.00 Języczek u wagi  
12.15 Co niesie dzień  
12.30 Echo serca 3 (40)  
13.20 Przy-  
stanki Zaolzie  
13.40 Twarze Solidarności (4)  
14.00 Giganci historii  
14.45 Uzdrowi-  
sko (17)  
15.15 XII Festiwal Niepokorni, Nieziomni, Wykłęci  
16.15 Zagadki zwi-  
erogromadki  
16.30 Nela Mala Reporterka  
16.50 Żubr Pompik (2)  
17.00 Korona kró-  
lów (381)  
17.30 Dziennik regionów  
17.50 Gra słów: Krzyżówka  
18.20 Studio Łwów  
18.40 Ci cholerni Polacy: Lotnictwo polskie  
1939-1945 (3)  
18.50 Barwy szczęścia (2260)  
19.20 Kierunek Zachód  
19.40 Alarm!  
20.00 Polonia 24  
20.20 Pogoda  
20.30 Sport  
20.35 Echo serca 3 (40)  
21.30 Ofi-  
cerowie (3)  
22.25 Uzdrowisko (18)  
22.55 Polskie 100 lat: Marzec 1968 - film dok., Pol.

## TVP ROZRYWKA

06.10 Zakochaj się w Polsce  
06.40 Okrasa łamie przepisy  
07.10 Makłowicz w podróży  
07.45 Familiada  
08.15 Gra słów: Krzyżówka  
08.45 Kolo fortuny  
09.20 Wojciech Cejrowski - boso przez świat  
09.55 Kabare-  
towe lato Dwójki  
10.55 Va banque  
11.35 Familiada  
12.15 Postaw na milion  
13.10 Życie to kabaret. Kraj się śmieje  
15.25 Ka-  
baretowa mapa Polski  
18.25 Okrasa łamie  
przepisy  
18.55 Makłowicz w podróży  
19.30 Gra słów: Krzyżówka  
19.55 Va ban-  
que  
20.35 Postaw na milion  
21.35 Lata-  
jący Klub 2, czyli wieczór kabaretowy  
22.30 Rolnik szuka żony 7 (2)  
23.25 Szansa na sukces: EuroWizja Junior 2020 - wi-  
dowski, Pol. 2020  
00.30 Kolo fortuny  
01.05 Anything Goes. Ale jazda!

## ATM ROZRYWKA

06.00 Disco Gramy  
06.55 TV Okazje  
07.30 Awantura o kasę  
08.25 Awantura o kasę  
09.20 Gra w ciemno  
10.20 Doktor Martin 3 (7)  
11.20 Zawodowiec amator  
11.50 Za-  
wodowiec amator  
12.20 Pierwsza miłość  
(3070)  
13.00 Ewa gotuje  
13.30 Zameldo-  
wani (33): Kontrola  
14.00 Słotki (32): Tru-  
dny wybór  
15.00 Makolady (4): Matka  
alkoholizka  
16.00 Świat według Kiepskich  
(73, 74): Trendi: W pale się nie mieści  
17.00 Na ratunek 112 (192, 193)  
18.00 Doktor Mar-  
tin 8 (3, 4)  
20.05 Dżisiejsze czasy - kom-  
edia, USA 1936  
22.00 Świat według  
Kiepskich (123, 124)  
23.05 Na ratunek 112  
(193)  
23.40 Imigranci - dram., Fr. 2015  
01.55 TV Okazje  
03.00 Plebaniarki (59)  
04.00 Disco Gramy  
05.00 Disco Gramy

## POLSAT SPORT NEWS

06.00 Pro Bull Riding  
07.00 Sport fiesz  
07.07 KOTV Weekly - mag. bokserki  
08.00 Sport fiesz - program inf.  
08.07 Magazyn koszykarski - mag. sportowy, Pol. 09.00  
Sport fiesz - program inf.  
09.07 Boks z archiwum - mag. bokserki  
10.00 Sport fiesz - program inf.  
10.07 Boks z archiwum - mag. bokserki  
11.00 Sport fiesz - program inf.  
11.07 ATP World Tour Uncovered - mag. tenisowy  
12.00 Sport fiesz - program inf.  
12.07 Piłka nożna z archiwum - mag. piłkarski  
13.00 Koszykówka mężczyzn: Energa Basket Liga  
15.30 Sporty walki: KSW 17.30 Boks  
20.20 Siatkówka mężczyzn: Eliminacje Ligi Mistrzów - mecz: OK Wojvodina NS semie Nowy Sad - IBB Polonia Londyn  
22.30 Koszykówka mężczyzn: Energa Basket Liga  
01.00 Sporty walki, FEN

## EUROSPORT 1

06.30 Kolarstwo: Wyścig Walońska Strzała 2019  
07.30 Kolarstwo: BinckBank Tour - 1. etap  
08.30 Game Schell and Mats  
08.45 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - 1. runda  
09.45 Game Schell and Mats  
10.00 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - 1. runda  
10.55 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - 2. runda  
13.00 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - 2. runda  
15.00 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - 2. runda  
17.00 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - 2. runda  
19.00 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - 2. runda  
21.15 Game Schell and Mats  
21.30 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - 2. runda  
22.30 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - 2. runda  
23.30 Kolarstwo: BinckBank Tour - 2. etap  
00.30 Kolarstwo: Wyścig Walońska Strzała

## TVP SPORT

05.35 Sportowy wieczór  
06.10 Piłka nożna: Liga Narodów mecz: Bośnia i Hercegowina - Polska  
08.20 Żużel - mecz towarzyski: Polska - Rosja  
10.35 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Polski - Wrocław 2020 - podsumowanie  
12.50 Megafights - walki stulecia  
15.20 Piłka nożna: 2. liga - mecz: Olimpia Elbląg - Sokół Ostróda  
17.10 Pełnosprawni  
17.40 Koszykówka kobiet - studio  
18.00 Koszykówka kobiet: Supercupar Polski - mecz: GTK Arka Gdynia - KS Basket 25 Bydgoszcz  
20.15 Piłka nożna: Liga Mistrzów - studio  
20.55 Piłka nożna: Liga Mistrzów - mecz: fazy play-off  
23.20 Sportowy wieczór  
23.55 Sporty walki: ONE Championship - Reign of Destinies  
02.05 Hokej NHL - 7 mecz finałowy Pucharu Stanleya: Tampa Bay Lightning - Dallas Stars

## POLSAT SPORT

06.00 Sporty walki: KSW  
08.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga mecz: Arka Gdynia - GKS Tychy  
11.00 Cale Futbol - mag. piłkarski  
12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Cuprum Lubin - Indykpol AZS Olsztyn  
15.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Widzew Łódź - Zagłębie Sosnowiec  
17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Jastrzębski Węgiel  
20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: VERVA Warszawa ORLEN Paliwa - PGE Skra Bełchatów  
22.55 KSW News - program inf.  
23.00 Strzelnica Renaty Mauer: Historia sportu strzeleckiego i przegląd broni sportowej  
00.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Korona Kielce - Bruk-Bet Termalica Nieciecza  
02.00 Boks

## TVP KULTURA

07.00 Teledysk  
08.00 Informacje kulturalne  
08.30 Niedziela z...  
09.25 Dzieciol - ko-  
media, Pol. 1970  
11.00 Dom (22)  
12.50 Na kredyt - film obycz., Pol. 2008  
13.30 Tere-  
sa Tyszkiewicz - pol. 2000  
13.50 Klóbrepy po sztukę  
14.05 Tamte lata, tamte dni  
14.35 Tramp-  
karze - film dok., Pol. 2015  
15.25 Przeżyli-  
Śmy wojnę - thriller, USA 1962  
17.35 Co  
dalej? 18.00 Urodzeni artyści  
18.30 Infor-  
macje kulturalne  
19.00 Anna Karenina (7)  
20.00 Głęboka cisza - dram., Braz./Fr./Ko-  
lumbia 2018  
21.35 Billy Wilder: Nie przynu-  
dzać - film dok., Niem. 2017  
23.15 Co  
dalej? 23.35 Rawa Blues festival - koncert,  
Pol. 2016  
00.45 Informacje kulturalne  
01.10 Ugotowany - film obycz., USA 2015  
02.50 Anatomia zła - thriller, Pol. 2015  
04.50 Dzień pierwszy - film dok., Pol. 2018

## TVP HISTORIA

11.35 Ex Libris  
12.05 Wojenne dziewczyny 2 (20)  
12.55 Skarby architektury drewnianej UNESCO  
13.



1 PAŹDZIERNIKA  
CZWARTEK

TVP 1

05.10 Przysięga (266) telenowela, Tur  
06.00 Elif (825) - serial obycz., Turcja  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.30 Coś dla ciebie - magazyn  
08.00 Wiadomości, Pogoda - inf.  
08.15 Kwadrans polityczny - public.  
09.45 Ta jedyna (73) - serial obycz., Port.  
10.15 Komisarz Alex 8 (95) - serial, Pol.  
11.05 Dzieci Mateusza 12 (150) - serial  
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda  
12.35 To się opłaca - magazyn  
12.50 Pingwiny z Australii. Mieszkańcy wyspy pingwinów - film dok., USA  
14.00 Elif (826) - serial obycz., Turcja  
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przysięga (267) - telenowela, Tur  
17.00 Teleexpress, Pogoda - inf.  
17.25 Jaka to melodia?

SERIAL



20.55 Ojciec Mateusz 24 (306)

18.00 Klan (3667) - telenowela, Polska  
18.30 Korona królów (396) - telen. hist.  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm!  
20.30 Leśniczówka (257) - telen., Polska  
20.55 Ojciec Mateusz 24 (306) - serial  
21.40 Sprawa dla reportera - magazyn  
22.30 Magazyn śledczy Anity Gargas  
23.05 Motel Polska - reality show  
23.35 Magazyn kryminalny 997

TV PULS

06.00 Nash Bridges (109): Posłaniec  
07.00 Rodziny interes 3 (113) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (317) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (144) 10.00 Kobra - oddział specjalny (12, 13): Tylko prawda: Nowy piękny świat 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (96, 97) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (145, 146) 16.00 Rodziny interes 3 (113, 114) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (317, 318) 20.00 Śniadanie do łóżka - komedia, Pol. 2010 21.45 Zakazany owoc - komedia, USA 2000 00.30 SexiPistols - western kom., Fr/Meksyk/USA 2006 02.05 Kobra - oddział specjalny (11): Nowicjusz 03.05 Zobacz łot: Menu na miarę 03.40 Tak jest świat 5 04.20 Z archiwum policji (4) 05.00 Nash Bridges (109): Posłaniec

TVP INFO

07.55 Agropogoda 08.00 Jedziemy dalej 08.15 Serwis Info 08.18 Minęła osma 09.00 Serwis Info 09.11 Minęła dziewiąta 10.00 Serwis Info, Pogoda Info 12.00 Info Report 13.29 Serwis Info, Pogoda Info 14.59 Serwis Info 15.29 Info dzień 15.54 Pogoda Info 15.59 Info dzień 17.00 Teleexpress 17.15 Teleexpress Extra 17.30 O co chodzi? 18.00 Panorama 18.20 Panorama opinii 18.37 O tym się mówi 19.30 Wiadomości 19.58 Gość „Wiadomości” 20.13 Minęła dwudziesta 21.00 Nie da się ukryć 21.25 Serwis Info 21.41 Spiszmy się, jak na rolników przystało! 21.50 W tyle widać 22.25 Serwis Info 22.30 W tyle widać extra 23.00 INFO wieczór 23.30 W akcji 23.55 Serwis Info 00.03 Wiadomości

POLSAT SPORT NEWS

06.00 KOTV Classics 07.00 Sport flesz - program inf. 07.07 KOTV Weekly - mag. bokserski 08.00 Sport flesz - program inf. 08.07 Piłka nożna z archiwum - mag. piłkarski 09.00 Sport flesz - program inf. 09.07 Alieci - mag. sportowy 10.00 Sport flesz - program inf. 10.07 Boks z archiwum - mag. bokserski 11.00 Sport flesz - program inf. 11.07 ATP World Tour Uncovered - mag. tenisowy 12.00 Sport flesz - program inf. 12.07 Strzelnica Renaty Mauer 13.00 Koszykówka mężczyzn: Energa Basket Liga 15.30 Sporty walki: KSW 17.00 Boks 20.20 Siatkówka mężczyzn: Eliminacje Ligi Mistrzów - mecz: Itas Trentino - OK Wojvodina NS semie Nowy Sad 22.30 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski 01.00 Piłka nożna z archiwum - magazyn piłkarski

TVP 2

04.55 Cafe piosenka mag., Polska 2020  
05.50 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (122) - serial  
06.40 Operacja zdrowie! - magazyn  
07.20 Familiada - teleturniej  
07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn  
11.25 Rodzinka.pl (251) - serial, Polska  
11.55 Barwy szczęścia (2296) - serial  
12.30 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
13.05 Va banque - teleturniej, Polska  
13.35 Uzdrowisko (24) - telen. dok., Pol.  
14.10 Na dobre i na złe (782) - serial  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (131) - serial  
16.00 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.10 Węzień miłości (400) - telen.  
18.00 Panorama, Pogoda - program inf.  
18.30 Va banque - teleturniej, Polska  
19.00 Uzdrowisko (24) - telen. dok., Pol.  
19.35 Barwy szczęścia (2296) - serial

OBYCZAJOWY



20.45 Uśmiech Etruska

20.10 Barwy szczęścia (2297) - serial  
20.40 Filmowe czwartki. Wiesław Kot  
20.45 Uśmiech Etruska - film obyczajowy, USA 2018, wyk. Brian Cox  
22.45 Ukojenie - thriller USA 2015 - Alwin!!! i wiewiórki 4 (4, 5, 6, 7) 14.10 Mustang: Duch Wolności (24, 25) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (35, 36) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (18, 19) 16.50 Pingwiny z Madagaskaru 2 (21, 25, 26) 18.15 Psi Patrol 5 (17, 18) 19.00 Smerfy (147, 148) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (308, 309) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 15 (9, 10) 23.50 Wstydlive choroby 3 (8)

PULS 2

09.35 Blazie i megamaszyn 3 (20) 09.55 Marta mówi (4) 10.25 Monchichi 2 (10) 10.40 Baranek Shaun (59, 60) 10.55 Ogdy i karaluchy 6 (11) 11.05 Molang 2 (17) 11.15 Moonzy (17) 11.30 Kot-o-ciaki 2 (44) 11.35 Bing (49) 11.45 Chip i Dale (49, 50) 12.45 Denver - ostatni dinozaur (24, 25) 13.15 Alwin!!! i wiewiórki 4 (4, 5, 6, 7) 14.10 Mustang: Duch Wolności (24, 25) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (35, 36) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (18, 19) 16.50 Pingwiny z Madagaskaru 2 (21, 25, 26) 18.15 Psi Patrol 5 (17, 18) 19.00 Smerfy (147, 148) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (308, 309) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 15 (9, 10) 23.50 Wstydlive choroby 3 (8)

FOKUS TV

06.00 Wehikuł czasu 06.15 Redakcja: Dział Śledczy (25) 07.15 Wehikuł czasu 07.20 Pod lupą 07.45 Fabryka jedzenia (14) 08.20 Rolnicy, Podlasie (14) 09.20 Misja skarb 10.00 Ostatni bastion Hitlera (2) 10.55 Starożytni kosmici (13, 14) 12.45 Sierpczka pomoc drogowa (7) 13.45 Rolnicy, Podlasie (14) 14.45 Wojny magazynowe 16.15 Kryptonim szef (6, 7) 17.50 Starożytni kosmici (15, 16) 19.45 Gwiazdy lombardu 20.05 Gwiazdy lombardu 20.25 Gwiazdy lombardu 21.50 Rolnicy, Podlasie (15) 22.45 Misja skarb 23.45 Ostatni bastion Hitlera (3) 00.40 Fabryka bronii (10) 01.15 Misja skarb 02.20 OSP. Na ratunek! (3) 03.20 łowcy ciemności. Pod presją (21, 22) 05.00 Redakcja: Dział Śledczy (31)

EUROSPORT 1

06.30 Kolarstwo: Wyścig Walońska Strzała 07.30 Kolarstwo: BinckBank Tour - 2. etap 08.30 Game Schett and Mats 08.45 Tennis: Turniej French Open w Paryżu - 2. runda 09.45 Game Schett and Mats 10.00 Tennis: Turniej French Open w Paryżu - 2. runda 10.55 Tennis: Turniej French Open w Paryżu - 2. runda 13.00 Tennis: Turniej French Open w Paryżu - 2. runda 15.00 Tennis: Turniej French Open w Paryżu - 2. runda 17.00 Tennis: Turniej French Open w Paryżu - 2. runda 19.00 Tennis: Turniej French Open w Paryżu - 2. runda 21.15 Game Schett and Mats 21.30 Tennis: Turniej French Open w Paryżu - 2. runda 22.30 Tennis: Turniej French Open w Paryżu - 2. runda 23.30 Kolarstwo: BinckBank Tour - 3. etap 00.30 Kolarstwo: Mistrzostwa Świata - Imiola 2020

POLSAT

04.40 Disco Gramy muz., Polska 2020  
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
08.40 Malanowski i partnerzy (701, 702)  
09.40 Sekrety rodziny (151) - serial, Pol.  
10.40 Dlaczego ja? (978) - serial, Polska  
11.40 Gliniarze (297) - serial, Polska  
12.40 Dzień, który zmienił moje życie (24) - serial paradok., Polska  
13.40 Trudne sprawy (975) - serial, Pol.  
14.40 Dlaczego ja? (1021) - serial, Polska  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja - mag. reporterów  
16.30 Na ratunek 112 (476) - serial, Pol.  
17.00 Gliniarze (486) - serial, Polska  
18.00 Pierwsza miłość (3081) - serial  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.30 Gość „Wydarzeń” - public.  
19.45 Sport, Pogoda  
20.05 Nasz nowy dom - reality show  
21.05 Przyjaciółki (186) - serial, Polska

SERIAL



21.05 Przyjaciółki (186)

22.10 Love Island. Wyspa miłości 2  
23.10 Zdrady (74) - serial paradok., Pol.  
00.10 Dirty dancing - komedia, USA 1987, reż. Emile Ardolino, wyk. Jennifer Grey, Patrick Swayze, Jemmy Orbach, Cynthia Rhodes  
02.15 Tata kontra tata - komedia, USA 2015, reż. Sean Anders, wyk. Will Ferrell, Mark Wahlberg  
04.20 Kabarety - program rozrywkowy

STOPKLATKA TV

06.55 Złotopolscy (318, 319) 07.55 Plebania (139, 140) 09.00 Klara i wszystko jasne 3 (2, 3) 11.00 Komisarz Alex 10 (134): Modelka 12.00 Allo, Allo (5, 6): Egzekucja René: Pogrzeb René 13.25 Katastrofy w przestworzach (26, 16): Cudowne ocalenie: Zabójcze zranienie 15.35 Znaki destrukcji: film SF, USA/Kanada 2014 17.10 Chicago 02.15 Wzrost kontenerow 3 (2, 3) 20.00 Piłkarski poker - komedia, Pol. 1988 22.10 Ślady zbrodni - thriller, USA 2007 00.00 Dzień kobiet - dramat, Pol. 2012 02.00 MiłośćKropka.pl (6): Miłość urzędnika 03.00 MiłośćKropka.pl (7): Kioskarz 03.55 MiłośćKropka.pl (8): Miłość od kuchni 04.55 TV okazje 05.59 Zakończenie programu

TVP 3

11.35 Wiadomości rolnicze 12.15 Co niesie dzień 12.30 Studio Raban 13.00 Pozyteczni.pl 13.35 Agrobiznes, Agropogoda 14.00 Program lokalny 15.00 Korona do Miłosierdzia Bożego 15.20 Lzy Cenne! (90) 16.05 Telekurier 16.30 Kryminalna siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Terytorialni 17.15 Calkiem niezła historia 17.30 Program lokalny 20.05 SF, KFPF w Opolu - Od Opola do Opola 21.15 Antenowe remanenty 21.20 Spiszmy się, jak na rolników przystało! 21.30 Program lokalny 21.50 Studio LOTTO 22.00 Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna siódemka 23.00 Calkiem niezła historia 23.20 Uzdrowisko (23) 23.50 Szansa na sukces: Eurowizja Junior 2020

TVP SPORT

05.25 Sportowy wieczór 06.05 Żużel - mecz towarzyski: Polska - Rosja 08.20 Koszykówka kobiet: Supercup Polski - mecz: GTK Arka Gdynia - KS Basket 25 Bydgoszcz 10.15 Piłka nożna: Eliminacje Ligi Europy - mecz 3. rundy: Elgia Warszawa - Drita Gniflana 12.20 Megafights - walki stulecia 14.45 Piłka nożna: Liga Mistrzów - mecz fazy play-off 16.55 7. metr 17.45 Piłka ręczna kobiet - studio 17.50 Piłka ręczna kobiet - mecz towarzyski: Szwecja - Polska 20.00 Piłka nożna 23.20 Sportowy wieczór 23.55 Boks: Gala KnockOut Boxing Night 13 w łarnowie - podsumowanie 01.50 Boks: World Boxing Super Series - waga średnia: Denis Radovan - Robert Talarek 02.45 Boks: World Boxing Super Series - finał w wadze junior ciężkiej

TVN

05.15 Uwaga! magazyn reporterów  
05.35 Mango - telezakupy  
06.50 Kuchenne rewolucje - rozr.  
07.50 Doradca smaku - magazyn, 2020  
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Dieta czy cud? - magazyn  
12.15 Ukryta prawda (1162) - serial, Pol.  
13.15 Szpital (959) - serial paradok., Pol.  
14.15 Detektywi (708): Kochana  
14.50 Detektywi (709): To nie ja - serial  
15.25 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2020  
16.00 Szpital (960) - serial paradok., Pol.  
17.00 Kuchenne rewolucje: Sosnowiec, Magiliana - program rozr., Pol. 2017  
18.00 Ukryta prawda (1163) - serial, Pol.  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.25 Uwaga! Koronawirus inf.  
19.35 Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów  
20.10 Doradca smaku - magazyn, 2020  
20.15 Na Wspólnej (3099) - serial, Pol.

KOMEDIA



22.30 Chłopaki nie płaczą

20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2020  
21.30 Kuchenne rewolucje - rozr.  
22.30 Chłopaki nie płaczą - komedia kryminalna, Polska 2000, reż. Olaf Lubaszko, wyk. Maciej Stuhr  
00.40 Jackie Chan: Przyjemniaczek - komedia sensacyjna, Hongkong/Australia/USA 1997  
02.40 Uwaga! - magazyn reporterów  
03.00 NOC Magii

TTV HD

05.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (16) 06.15 Express 06.30 Defacto 5 07.00 Ukryta prawda (240) 08.00 Damy i wieśniaczki, Ukraina 6 (12) 09.00 Gogglebox. Przed telewizorem 8 10.00 Kartoteka 8 (27, 28) 12.10 Historie wielkiej wagi - dalsze losy 4 (11) 14.05 Damy i wieśniaczki, Ukraina 5 (1) 15.10 Gogglebox 15.45 Express, Pogoda 16.05 Made in Maroko 16.55 Królowe życia 7 (17) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Defacto 8 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 8 19.45 Express, Pogoda 20.05 Damy i wieśniaczki, PL (7) 21.05 It's my life! To moje życie 21.45 Express, Pogoda 22.00 Patent na... flesz 22.15 Królowe życia 9 (9) 23.15 Królowe życia 4 (10) 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 13

TVP POLONIA

12.15 Co niesie dzień 12.30 M jak miłość (1517) 13.20 Kierunek Zachód 13.40 Polskie 100 lat: Marzec 1968 - film dok., Pol. 2020 14.10 Polskie 100 lat: Grudzień 1970 - film dok., Pol. 2010 14.45 Uzdrowisko (18) 15.15 Rączka gotuje 15.45 Mówimy po polsku 15.55 Studio Łwów 16.15 Alchemik 16.30 Baw się słowami 16.50 Nauka literek z Żużu 17.00 Korona królów (382) 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów. Krzyżówka 18.20 W obiektywie Polonii: Wschód 18.50 Barwy szczęścia (2261) 19.20 Wineteka 19.40 Alarm! 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.30 Sport 20.35 Archiwista (2) 21.30 Oficerowie (4) 22.25 Uzdrowisko (19) 22.55 Gdzieś na granicy turecko-polskiej 23.25 Cafe piosenka

POLSAT SPORT

06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Arka Gdynia - GKS Tychy 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kedzierzyn-Kozle - Jastrzębski Węgiel 13.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Widzew Łódź - Zagłębie Sosnowiec 15.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: VERVA Warszawa ORLEN Paliwa - PGE Skra Belchatów 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Stal Nysa - Cerrad Enea Czarni Radom 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Slepsk Malow Suwałki 23.00 KSW News - program inf. 23.05 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: VERVA Warszawa ORLEN Paliwa - PGE Skra Belchatów 01.00 Sporty walki: KSW

TV 4

06.00 Strażnik Teksasu (19) serial, USA  
07.00 Strażnik Teksasu (20) - serial  
08.00 Nasz nowy dom - reality show  
09.00 Sędzia Judy - reality show  
09.25 Sędzia Judy - reality show  
09.55 Sędzia Judy - reality show  
10.25 Sekrety sąsiadów (45, 46) - serial  
11.25 Pamiętniki z wakacji (24) - serial  
12.25 Święty (43) - serial kom., Polska  
12.55 Uzurpatorka (1) - telen., Meksyk  
13.55 Wzór (46) - serial kryminalny, USA  
14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
15.55 Kobra - oddział specjalny (1)  
16.00 Sekrety sąsiadów (47) - serial  
17.30 Nowe sekrety sąsiadów (1): Matczyzna ciekawość - serial, Polska  
18.00 Policjantki i Policjanci (678)  
19.00 Policjantki i Policjanci (679)  
20.00 Święty (44) - serial kom., Polska  
20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (409) - serial krym., Polska

KOMEDIA



21.40 American Pie

21.40 American Pie - komedia, USA 1999, reż. Paul Weitz, wyk. Chris Klein  
23.35 Wspaniali ludzie (4) - serial, Pol.  
00.05 Wspaniali ludzie - serial dok., Pol.  
00.40 Śmierć na 1000 sposobów (5)  
01.05 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
02.05 Interwencja - mag. reporterów  
02.25 Disco Polo Life - muz., Polska  
03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6

06.00 Top 10 - lista przebojów 07.00 MacGyver (79, 80) 09.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią (5) 11.05 Pekniusz ze śmiechu 12.05 Młode lata (103, 30) 13.40 Święty (24) 14.15 Policjantki i Policjanci (578) 15.15 Detektywi w akcji (82) 16.15 Septagion (24) 17.15 Hawaje 5-0 (24) 18.15 Młode lata (1): Żywe zwiłki 18.50 Młode lata (2): List do szefa 19.25 Młode lata (3): Głowa rodziny 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (49): Lost Son 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (50) 23.00 Sądna noc - dramat, USA/Jap. 1993 01.20 Tuż przed tragedią (5) 02.25 SuperLudzie Extra 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVP ROZRYWKA

06.10 Zakochaj się w Polsce 06.40 Okrasa łamie przepisy 07.10 Makłowicz w podróży 07.45 Familiada 08.15 Gra słów. Krzyżówka 08.45 Kolo fortuny 09.20 Wojciech Cejrowski - boso przez świat 09.55 Kabaret za kulisami 10.55 Va banque 11.35 Familiada 12.15 Postaw na milion 13.10 Zycie to kabaret 15.25 Kabaretowa mapa Polski: Kabaretowe Hity Lata 16.30 Kabaretowa mapa Polski 17.35 Kabaretowa mapa Polski: 34. Wieczory Humor i Satyry - Lidzbark Warmiński 18.25 Okrasa łamie przepisy 18.55 Makłowicz w podróży 19.30 Gra słów. Krzyżówka 19.55 Va banque 20.35 Postaw na milion 21.35 Latający Klub 2, czyli wieczór kabaretowy 22.30 Kabaret za kulisami 23.35 Kabaretomania

TVP KULTURA

07.00 Muzyczne poranki 08.00 Informacje kulturalne 08.30 Tamte lata, tamte dni 09.00 Szatan z siódmej klasy - film przyg., Pol. 2006 11.00 Dom (23) 12.40 Cmentarz Orłat - film dok., Pol. 2002 13.30 Rok 2020 13.55 Trzeci punkt widzenia 14.30 Skutki noszenia kapelusza w maju - komedia, Pol. 1993 16.05 Fatima - dramat, Fr/Kanada 2015 17.30 Co dalej? 17.50 Księga przestępstw 18.20 Kłóredy po sztuce 18.30 Informacje kulturalne 18.55 Anna Karenina (8) 20.00 Tego się nie wytnie 21.25 Czwartkowy klub filmowy 21.30 Intruz - thriller, USA 1946 23.10 Co dalej? 23.30 Scena muzyczna: RGG Trio - koncert, Pol. 2020 00.45 Informacje kulturalne 01.10 Głęboka cisza - dramat, Braz/Fr/Kolumbia 2018 02.45 Nibelung: Śmierć Zygfryda - baśni film., Niem.

TVN SIEDEM

04.55 Szkoła (341) - serial paradok., Pol.  
05.55 Mango - telezakupy  
07.30 Wiza na miłość 3 - reality show  
08.25 Ukryta prawda (633) - serial, Pol.  
09.25 Ukryta prawda (634) - serial, Pol.  
10.20 Ukryta prawda (635) - serial, Pol.  
11.20 Detektywi (943) - serial, Polska  
11.55 Szpital (560) - serial paradok., Pol.  
12.55 Sąd rodzinny (208) - serial, Pol.  
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (518) - serial lab-dok., Polska  
14.50 Ukryta prawda (713) - serial, Pol.  
15.50 Szkoła (820) - serial paradok., Pol.  
16.50 19+ (531) - serial paradok., Polska  
17.20 Zakochani po uszy 4 (217) - telenowela, Polska  
17.55 Szpital (561) - serial paradokumen-talny, Polska  
19.00 19+ (532) - serial paradok., Polska  
19.30 Zakochani po uszy 4 (218)  
20.00 Hotel Paradise 2 - reality show

KOMEDIA



21.00 Ja, ty i on

21.00 Ja, ty i on - komedia, USA 2006, reż. Anthony Russo, Joe Russo, wyk. Owen Wilson, Kate Hudson, Matt Dillon, Michael Douglas, Seth Rogen  
23.20 Uznany za niewinnego - film kryminalny, USA 1990, reż. Alan J. Pakula, wyk. Harrison Ford, Raul Julia  
01.55 Druga strona medalu  
02.35 NOC Magii  
04.50 Zakończenie programu

TV TRAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę w Polsce i świat 16.35 Porady medyczne bonifratrów 16.55 Kartka z kalendarza - powstanie warszawskie 17.00 Modlitwa w intencji rodziny i obrony życia poczętego w Sanktuarium św. Józefa w Kaliszu 19.25 Akademia pro-life 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnoogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Rotmistrz Piłcki - przywrócenie pamięci (3) - film dok., Pol. 2018 22.30 Z wędką nad wodę w Polsce i świat 23.00 Święta Klara - roślina św. Franciszka - film dokumentalny, Francja 2012 23.50 100 cudownych miejsc na świecie 00.00 Programy powtórkowe

ATM ROZRYWKA

06.00 Disco Gramy 06.55 TV Okazje 07.30 Awantura o kasę 08.25 Awantura o kasę 09.20 Gra w ciemno 10.20 Doktor Martin 4 (1) 11.20 Na rybę 11.50 Na rybę 12.20 Pierwsza miłość (3071) 13.00 Ewa gotuje 13.30 Polskie działy 14.00 Słodka (33) 15.00 Sekrety rodziny (1) 16.00 Świat według Kiepskich (75, 76) 17.00 Na ratunek 112 (193, 194) 18.00 Doktor Martin 8 (4, 5) 20.05 General - komedia, USA 1927 21.50 Charlie jako markiz - komedia, USA 1914 22.00 Świat według Kiepskich (487, 488) 23.05 Na ratunek 112 (194) 23.40 Król w Nowym Jorku - komediodramat, USA 1957 01.55 TV Okazje 02.20 Świat według Kiepskich (191) 03.05 Piętnastka (160) 04.00 Disco Gramy 05.00 Disco Gramy

TVP HISTORIA

08.50 Historia Polski: Głowa mur przebijesz o Solidarność Walczącej - film dok., Pol. 2007 09.40 Wojna w eterze 09.55 Sensacje XX wieku 10.55 Proszczę Majdanka - film dok., Pol. 2006 12.00 Z widokiem na Wawel 12.30 Wojenne dziewczyny 2 (21) 13.30 Plemienna sztuka przetrwania (5) 14.35 Sztuka Francji (3) 15.40 Amerykańskie dynastie. Ród Bushów (4) 16.35 Rok 2020



2 PAŹDZIERNIKA  
PIĄTEK

<b>TVP 1</b> 05.10 Przysięga (267) - telenowela, Turcja 06.00 Elif (826) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.35 Misja w Afryce: Cud sakramentów 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.40 Magazyn śledczy Anity Gargas 09.15 Leśniczówka (257) - telen., Polska 09.40 Okrasa łamie przepisy - magazyn 10.15 Komisarz Alex 8 (96) - serial, Pol. 11.05 Dzień z Mateuszem 12 (151) - serial 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Jesień - świat kolorów - film dok. 14.00 Elif (827) - serial obcy, Turcja 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - telenowela 16.05 Przysięga (268) - telenowela, Turcja 17.00 Telexpress, Pogoda - inf. 17.25 Jaka to melodia? 18.00 Klan (3668) - telenowela, Polska	<b>TVP 2</b> 04.50 Cafe piosenka - mag., Polska 2020 05.50 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (123) - serial 06.40 Anna Dymna - spotkajmy się 07.20 Familiada - teleturniej 07.55 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Spisuj się, rolniku cykl felietonów 11.25 Rodzinka.pl (252) - serial, Polska 11.55 Barwy szczęścia (2297) - serial 12.30 Kolo fortuny - teleturniej, Polska 13.05 Va banque - teleturniej, Polska 13.35 Uzdrowisko (24) - telen. dok., Pol. 14.05 Noce i dnie (6/12) - serial, Polska 15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (132) - serial 16.00 Kolo fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.10 Więzień miłości (401) - telen., Turcja 18.00 Panorama, Pogoda - program inf.	<b>POLSAT</b> 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2020 05.25 Teledziewczyny TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (703) 09.10 Malanowski i partnerzy (704) 09.40 Sekrety rodziny (152) - serial, Pol. 10.40 Dlaczego ja? (979) - serial, Polska 11.40 Gliniarze (298) - serial, Polska 12.40 Dzień, który zmienił moje życie (25) - serial paradow., Polska 13.40 Tłuczone sprawy (976) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1022) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (477) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (487) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3082) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.30 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda	<b>TVN</b> 05.15 Uwaga! - magazyn reporterów 05.35 Mango - telezakupy 06.50 Kuchenne rewolucje: Szczecin, Aramia - program rozr., Polska 2016 07.50 Doradca smaku - magazyn, 2020 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Dieta czy cud? - magazyn 12.15 Ukryta prawda (1163) - serial, Pol. 13.15 Szpital (960) - serial paradow., Pol. 14.15 Detektywi (710): Przed ślubem 14.50 Detektywi (711): Dla czego dobra - serial fab. dok., Polska 15.25 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2020 16.00 Szpital (961) - serial paradow., Pol. 17.00 Kuchenne rewolucje: Katowice, Le Papillon Noir - rozr., Pol. 2017 18.00 Ukryta prawda (1164) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Uwaga! Koronawirus - inf. 19.35 Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów	<b>TV 4</b> 06.00 Strażnik Teksasu (21, 22) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Sędzia Judy - reality show 10.25 Sekrety sąsiadów (48) - serial 10.55 Sekrety sąsiadów (49) - serial 11.25 Pamiętniki z wakacji (25) - serial 12.25 Wspomnienia (2) - serial, Pol. 12.55 Uzurpatorki ludzie (4) - telen., Meksyk 13.55 Kobra - oddział specjalny (1) 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Kobra - oddział specjalny (2) 17.00 Nowe sekrety sąsiadów (1): Matczyna ciekawość - serial, Polska 17.30 Nowe sekrety sąsiadów (2): Balażnik z warzywami - serial, Pol. 18.00 Policjantki i Policjanci (679) 19.00 Policjantki i Policjanci (680) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - program rozr. 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2018 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (406) - serial krym., Polska	<b>TVN SIEDM</b> 04.55 Szkoła (342) - serial paradow., Pol. 05.55 Mango - telezakupy 07.30 Wiza na miłość (4) - reality show 08.25 Ukryta prawda (636) - serial, Pol. 09.25 Ukryta prawda (637) - serial, Pol. 10.20 Ukryta prawda (638) - serial, Pol. 11.20 Detektywi (944) - serial, Polska 11.55 Szpital (561) - serial paradow., Pol. 12.55 Sąd rodzinny (209) - serial, Pol. 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (519) - serial fab. dok., Polska 14.50 Ukryta prawda (714) - serial, Pol. 15.50 Szkoła (821) - serial paradow., Pol. 16.50 19+ (532) - serial paradow., Polska 17.20 Zakochani po uszy 4 (218) 17.55 Szpital (562) - serial paradow., mentalny, Polska 19.00 Ślub od pierwszego wejrzenia 3 - reality show 20.00 Kto odmówi pannie młodej? - reality show
<b>FANTASY</b> 21.00 Hobbitt: Bitwa Pięciu Armii 18.30 Kroniki królów - tacia historia... (70) 18.55 Jeden z dziesięciu - telenowela 19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm! 20.30 Leśniczówka (258) - telen., Polska 21.00 Hobbitt: Bitwa Pięciu Armii - film fantasy, Nowa Zelandia/USA 2014 23.30 Rozgrywka - dramat obyczajowy, Wielka Brytania/Francja/USA 2014 01.15 SEAL Team - komando Foki (13) 02.10 Geniusz (710) - serial, USA	<b>TELENOWELA</b> 19.00 Uzdrowisko (25) 18.30 Va banque - teleturniej, Polska 19.00 Uzdrowisko (25) - telen., Pol. 19.35 Barwy szczęścia (2297) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2298) - serial 20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.40 Anything Goes. Ale jazda! - rozr. 22.40 Muzyka, taniec, zabawa koncert. 23.40 Podwójne uderzenie - film sensacyjny, USA 1991, reż. Sheldon Lettich	<b>SERIAL</b> 23.10 Zdrady (75) 20.05 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 11 - rozr., Polska 2020 22.10 Love Island. Wyspa miłości 2 - reality show, Polska 2020 23.10 Zdrady (75) - serial paradow., Pol. 00.10 Star Trek - film SF, USA/Niemcy 2009, reż. J.J. Abrams, wyk. Eric Bana, Karl Urban, Chris Pine, Zachary Quinto, Zoe Saldana 02.55 Tajemnice losu - program rozr.	<b>PRZYGODOWY</b> 20.05 Harry Potter i Zakon Feniksa 20.05 Harry Potter i Zakon Feniksa - film przygodowy, Wielka Brytania/USA 2007, reż. David Yates, wyk. Daniel Radcliffe, Rupert Grind, Emma Watson 23.00 Green Lantern - film SF, USA 2011, reż. Martin Campbell, wyk. Ryan Reynolds, Blake Lively, Peter Sarsgaard 01.25 Kuba Wojewódzki - talk show 02.30 Uwaga! - magazyn reporterów 02.45 NOC Magii	<b>ROZRYWKA</b> 20.00 Gwiazdy Kabaretu 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (407) - serial krym., Polska 00.05 Tragedia na przełęczy Diatłowa - thriller, USA/Wielka Brytania/Rosja 2013, reż. Renny Harlin 02.10 Graffiti - program publicystyczny 02.25 Disco Polo Life - muz., Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	<b>KOMEDIA</b> 21.00 Kobiety pragną bardziej 21.00 Kobiety pragną bardziej - komedia romantyczna, USA/Niemcy/Holandia 2009, reż. Ken Kwapis, wyk. Ben Affleck, Jennifer Aniston, Drew Barrymore, Jennifer Connelly 23.45 Kuloodporni - komedia sensacyjna, USA 1996, reż. Ernest R. Dickerson 01.25 Druga strona medalu 02.35 Noc Magii 04.55 Zakończenie programu
<b>TV PULS</b> 06.00 Nash Bridges (110) 07.00 Rodziny interes 3 (114) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (318) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (145) 10.00 Lombard - oddział specjalny (13, 14): Nowy piękny świat; Karambol 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (97, 98) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (146) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw (1) 16.00 Rodziny interes 3 (114, 115) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (318, 319) 20.00 Infiltrator - film sensac., USA/Zjednoczone Emiraty Arabskie 2013 22.10 Po strachu czasu 2 - dramat, USA 2011 00.10 Prosznik walczy z thrillerem SF USA/Jap. 1994 02.10 Kobra - oddział specjalny (12) 03.10 Zobacz to! Biesiada na cztery pory roku (4, 5) 04.35 Z archiwum policji (7) 05.00 Dyzur 2 (19, 20)	<b>PULS 2</b> 09.55 Marta mówi (5) 10.25 Monchichi 2 (11) 10.40 Baranek Shaun (61, 62) 10.55 Oggys i karaluchy 6 (12) 11.05 Molang 2 (18) 11.15 Moonzy (18) 11.30 Kot o ciaki 2 (45) 11.35 Bing (50) 11.45 Chip i Dale (50, 51) 12.45 Denver - ostatni dinozaur (25, 26) 13.15 Alvin!!! I wiewiórki 4 (6, 7, 8, 9) 14.10 Mustang: Duch Wolności (25, 26) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (36, 37) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (19, 20) 16.50 Pingwiny z Madagaskaru 2 (22, 27, 28) 18.15 Psi Patrol (8, 20) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (310, 311) 22.00 Wielka zabawa TV Puls w Dolinie Charlotti 23.00 Profil śmierci - horror, Niemcy 2016 00.55 Golo i wesoło II.	<b>STOPKLATKA TV</b> 06.00 Scena śmiechu 06.50 Stawka większa niż życie (1, 2): Wiem, kim jesteś; Scisłe tajne; reż. Janusz Morgenstern 09.20 Szerogowiec Benjamin - komedia, USA 1980 11.25 Katastrofy w przestworzach (27, 162): Lot bez silników; Śmiertelny wyścig 13.30 Apokalipsa: II wojna światowa; Piekło 14.50 Zagadki kryminalne panny Fisher 3 (1, 2) 17.10 Hudson i Rex (7, 8) 19.00 Wojny kontenerowe 3 (4, 5) 20.00 Partner - komedia, USA 1996 22.30 Premiera: Poltergeist - horror, USA/Kanada 2015 24.00 Egoizm 3 - dramat, Polska 1987 05.10 Nowa Scena Śmiechu 05.30 Nowa Scena Śmiechu 2 05.45 Morale - film krótkometrażowy, Niem. 2018 05.59 Zakończenie programu	<b>TTV HD</b> 05.15 Życie na podium 2 (4) 06.15 Express 06.30 Defacto 5 07.00 Ukryta prawda (241) 08.00 Tygodnik 09.00 Gogglebox. Przed telewizorem 8 10.00 Kartoteka 8 (29, 30-ost.) 12.10 Historie wielkiej wagi - dalsze losy 4 (12-ost.) 14.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (2) 15.05 10 zadań specjalnych Michela Morana 5 15.45 Express, Pogoda 16.05 Made in Maroko 16.55 Królowe życia 7 (18) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Defacto 8 18.35 Damy i wieśniaczki. Za granicą (3) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 12 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 4 21.45 Express, Pogoda 22.00 Express Sport 22.15 Królowe życia 9 (10) 23.15 Królowe życia 4 (11) 00.00 Królowe życia 2 (12-ost.)	<b>TV 6</b> 06.00 Top 10 - lista przebojów 07.00 MacGyver (81, 82) 09.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią (6) 11.00 Najdziwniejsze zwierzęta świata; Przemysłnicy zwierząt 12.00 Miodowe lata (1, 2, 3); Żywe wyłoki List do szefa; Głowa rodziny 13.40 Święty (25) 14.15 Policjantki i Policjanci (579) 15.15 Detektywi w akcji (83) 16.15 Septagon (25) 17.15 Hawaje 5-0 (1) 18.15 Miodowe lata (4, 5, 6); Kucharz przyszłości; Kto PiT nie błądzi; Witaj, Mamó 20.00 Galileo Oko za oko (10) 21.00 Oko za oko (9) 00.00 Oko za oko (8) 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	<b>TV TRWAM</b> 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Drogowskaz 16.50 Nieoczekiwana podróż - film dok., USA 2016 17.30 Okiem kamery 17.55 Kartka z kalendarza - wystawienie warszawskie 18.00 Aniol Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte młodych 18.55 Przegląd katolickiego tygodnika „Niedziela” 19.00 Warto zauważyć... w mijającym tygodniu 19.30 Opowieści Theo (11) 19.45 Modlitwa z telefonycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski koncert widzenia 22.00 Ziemia Obiecana (105) 22.50 Florence Nightingale - film dok., Wlk. Brytania 2011 23.50 100 cudownych miejsc na świecie
<b>TVP INFO</b> 07.55 Agropogoda 08.00 Jedziemy dalej 08.15 Serwis Info 08.18 Minuta ósma 09.00 Serwis Info 09.11 Minuta dziesiąta 10.00 Serwis Info, Pogoda Info 12.00 Info Raport 13.29 Serwis Info, Pogoda Info 14.59 Serwis Info 15.29 Info dzień 15.54 Pogoda Info 17.00 Telexpress 17.15 Telexpress Extra 17.30 O co chodzi? 18.00 Panorama 18.20 Panorama opinii 18.57 O tym się „Wiadomości” 20.13 Forum 21.00 Nie da się ukryć 21.25 Serwis Info 21.41 Spiszmy się, jak na rolników przystało! 21.50 W tyle wizji 22.25 Serwis Info 22.30 W tyle wizji extra 23.00 INFO wieczór 23.30 W akcji 23.55 Serwis Info 00.03 Wiadomości	<b>FOKUS TV</b> 06.00 Wzrost czasu 06.15 Redakcja. Dział Śledczy (26) 07.15 Wzrost czasu 07.20 Pod lupą 07.45 Fabryka jedzenia (15) 08.20 Rolnicy. Podlasie (15) 09.20 Misja skarb 10.00 Ostatni bastion Hitlera (3) 10.55 Starożytni kosmici (15, 16) 12.45 Superczyłk pomoc drogowa (6) 13.45 Rolnicy. Podlasie (15) 14.45 Wojny magazynowe 16.15 Kryptonim szef (8, 9) 17.50 Starożytni kosmici (17, 18) 19.45 Gwiazdy lombardu 20.05 Gwiazdy lombardu 20.25 Gwiazdy lombardu 20.50 Gwiazdy lombardu 21.10 Gwiazdy lombardu 21.50 Prawdziwe oblicze transportu zwierząt - film dok., Niem. 2017 22.55 Handlarze historią 23.50 Ostatni bastion Hitlera (4) 00.45 Fabryka broni (11) 01.20 Misja skarb	<b>TVP 3</b> 11.35 Wiadomości rolnicze 12.15 Co niesie dzień 12.30 W dobrej wierze 12.55 Antenowe remanenty 13.00 Odkrywy zapomnianych historii 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Program lokalny 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Łzy Cennet (91) 16.05 Telegier 16.30 Kryminalna siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Moja praca 17.30 Program lokalny 20.05 57. KFPP w Opolu - Debiuty - koncert 21.15 Turystyczna jazda 21.30 Program lokalny 21.50 Studio LOT-TO 22.00 Dziennik regionów 22.20 Echo dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna siódemka 23.00 Czalkiem niezła historia 23.20 Uzdrowisko (24) 23.50 57. KFPP w Opolu - Festiwal. Festiwal! - Złote Opolskie Przeboje	<b>TVP POLONIA</b> 12.15 Co niesie dzień 12.30 M jak miłość (1518) 13.20 Wilnoteka 13.40 Tego się nie wytnie 15.00 Uzdrowisko (19) 15.30 Ostatni bastion Hitlera (3) 16.15 Bolek i Lolek w Europie (4) 16.25 Bolek i Lolek wyruszają w świat (1) 16.35 Reksio (1) 16.45 Reksio (2) 17.00 Korona królów - taka historia... (66) 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów. Krzyżówka 18.20 Stacja innowacja przed nami (91) 19.20 Przysłania Ameryki 19.40 Alarm 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.30 Sport 20.35 Strażacy 2 (17) 21.30 Oficjalny 21.50 Uzdrowisko (20) 22.55 Karolina Cicha - Ojrzano 23.45 Teatr na ten czas 23.55 Focus on Poland	<b>TVP ROZRYWKA</b> 06.10 Zakochaj się w Polsce 06.40 Okrasa łamie przepisy 07.10 Makłowicz w podróży 07.45 Familiada 08.15 Gra słów. Krzyżówka 08.45 Kolo fortuny 09.20 Wojciech Ciejrowski - boso przez świat 09.55 Kabaret za kulisami 10.55 Va banque 11.35 Familiada 12.15 Postaw na milion 13.10 Życie to kabaret 15.20 Kabaretowa mapa Polski. Świętokrzyska Gola Kabaretowa 16.20 Kabaretowa mapa Polski. Świętokrzyska Gola Kabaretowa 16.25 Kabaretowa mapa Polski. Świętokrzyska Gola Kabaretowa 16.30 Okrasa łamie przepisy 18.55 Makłowicz w podróży 19.30 Gra słów. Krzyżówka 19.55 Va banque 20.35 Kabaretowe lato Dwójki 21.35 Postaw na milion 22.30 Kabaret za kulisami 23.35 Kabaretomania	<b>ATM ROZRYWKA</b> 06.00 Disco Gramy 06.55 TV Okazje 07.30 Awantura o kasę 09.20 Gra w ciemno 10.20 Doktor Martin 4 (2) 11.20 Zoooo - praktykanci! 11.50 Zoooo - praktykanci! 12.20 Pierwsza miłość (3072) 13.05 Ewa gotuje 13.30 Polskie działy 14.00 Sekrety rodziny (77, 78) 16.00 Świat według Kiepskich (77, 78) 17.00 Na ratunek 112 (194, 195) 18.00 Doktor Martin 8 (5, 6) 20.05 Malpezki - dramat, Finlandia/Niemcy/Kanada/Szwecja/Francja 2015 01.55 TV Okazje 02.20 Świat według Kiepskich (230) 03.05 Pielęgniarki (61) 04.00 Disco Gramy
<b>POLSAT SPORT NEWS</b> 06.00 Pro Bull Riding 07.00 KOTV Weekly 08.00 Sport flesz 08.07 Magazyn koszykarski 09.00 Sport flesz 09.07 Boks z archiwum 10.00 Sport flesz - program inf. 10.07 Boks z archiwum - mag. bokserski 11.00 Sport flesz - program inf. 11.07 ATP World Tour Uncovered - mag. tenisowy 12.00 Sport flesz - program inf. 12.07 Piłka nożna z archiwum - mag. piłkarski 13.00 Koszykówka mężczyzn: Energia Basket Liga 15.30 Strzelnica Renaty Mauer 17.00 Boks 18.00 Sporty walki: Gala FEN 30 - wazenie 20.40 Piłka nożna: Liga szkoła - mecz: Saint Johnstone FC - Celtic FC 22.50 Siatkówka mężczyzn: Eliminacje Ligi Mistrzów 00.00 Piłka nożna: FORTUNA Mecz Polski 02.00 Piłka nożna z archiwum - mag. piłkarski	<b>EUROSPORT 1</b> 06.30 Kolarstwo: BinckBank Tour 07.30 Kolarstwo: BinckBank Tour 08.30 Game Schell and Mats 08.45 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - 2. runda 09.45 Game Schell and Mats 10.00 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - 2. runda 10.55 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - 3. runda 13.00 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - 3. runda 15.00 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - 3. runda 16.30 Żużel: Mistrzostwa świata juniorów - Pardubice 2020 - studio 16.55 Żużel: Mistrzostwa świata juniorów - Pardubice 2020 - tenis: Turniej French Open w Paryżu - 3. runda 21.15 Game Schell and Mats 21.30 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - 3. runda 22.30 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - 3. runda 23.30 Kolarstwo: BinckBank Tour - 4. etap	<b>TVP SPORT</b> 05.00 Sportowy wieczór - program informacyjny 06.10 Boks: Gala MB & Tymex Boxing Night w Częstochowie - podsumowanie 08.30 Piłka nożna 10.35 Piłka nożna: Kobiety - mecz towarzyski: Szwecja - Polska 12.15 Megafights - walki stulecia: Floyd Mayweather Jr. - walijski Puchar Stanleya NHL - 7. mecz finałowy Pucharu Stanleya: Tampa Bay Lightning - Dallas Stars 16.45 Żużel - mecz towarzyski: Polska - Rosja 19.00 Piłka nożna 21.05 Ring TVP Sport 22.00 Sportowy wieczór - program informacyjny 22.40 Boks: Gala MB & Tymex Boxing Night w Częstochowie - podsumowanie 00.50 Sporty walki: Gala MMA Armia Fight Night 8 w Gliwicach 02.30 Megafights - walki stulecia: Floyd Mayweather Jr. - Miguel Cotto	<b>POLSAT SPORT</b> 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Stal Nysa - Cerrad Enea Czarni Radom 08.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Widzew Łódź - Zagłębie Sosnowiec 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Ślepsk Malow Suwałki 13.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Korona Kielce - Bruk-Bet Termalica Nieciecza 15.30 Atleci - mag. sportowy 16.00 7. stręła - mecz, siatkarski, Pol. 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: DPD Legionovia Legionowo - Budowlani Łódź 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: ŁKS Commercecon Łódź - Energia MKS Kalisz 23.00 KSW News - program inf. 23.05 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Ślepsk Malow Suwałki 01.00 Boks	<b>TVP KULTURA</b> 08.30 Kronos 09.30 Fatima - dramat, Fr./Kanada 2015 11.00 Dom (24) 12.40 Klom-nego pokoju nie trzeba się bać - film kryminalny, Pol. 2019 13.30 Zakochaj się w Polsce 13.55 Doktor Faust - film anim., Pol. 1968 14.00 Bulandra i diabeł - film anim., Pol. 1959 14.10 Romeo i Julia - film anim., USA 2006 14.25 21. Festiwal Bachowski w Świdnicy 14.50 Bytkowi w Walce - film dok., Pol. 1971 15.10 Ze snu sen - Wojciech Jerzy Has - film dok., Pol. 1998 16.05 Cierpkie mleko - dramat, Fr. 2017 17.45 Co dalej? - 18.00 Rok 2020 18.30 Informacje kulturalne 18.55 Enter Enea Festival 2020 - koncert, Pol. 2020 20.00 Wieczór kinomana 20.05 Najczystszy jest piorun i melo-dramat, Chiny/Fr./Jap. 2018 22.30 Tego się nie wytnie 23.55 Gomorra 2 (17)	<b>TVP HISTORIA</b> 10.05 Sensacje XX wieku 10.35 Sensacje XX wieku - film dok., Pol. 2013 11.45 Poszukiwacze skarbów (7) 12.15 Wojenne dziewczyny (2) 13.15 Era kosmiczna: historia NASA (3) 14.25 Wszystkie kolory świata 15.25 Wojna generałów (1) 16.20 Polskie 100 lat: Polskie Państwo Podziemne. Aspekty wojskowe - film dok., Pol. 2019 16.55 Ex Libris 17.30 Wpół do Trzeciej RP 18.00 Alfabet Andrzeja Dobosza 18.20 Polska Kronika Filmowa 18.35 Biblia - Józef (2) 19.30 Polska w eterze 19.45 Historia na ten czas 20.00 Ekspertyza 20.35 Teatr historii 20.50 Zmierzchniętych bogów - spektakl teatralny, Pol. 2011 22.20 Archiwum zimnej wojny 22.40 Szerokie tory 23.20 Wielkie miły historii (1) 00.20 Sensacje XX wieku



3 PAŹDZIERNIKA  
SOBOTA

**TVP 1**

05.10 Klan (3664, 3665) - telenowela  
06.00 Sprawa dla reportera - magazyn  
06.50 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.35 Rok w ogrodzie - magazyn  
08.00 Rok w ogrodzie extra - magazyn  
08.15 wojsko-polskie.pl - cykl rep.  
08.40 Pełnosprawni - magazyn  
09.10 Komisarz Alex 8 (97) - serial, Pol.  
10.05 Ojciec Mateusz 12 (152) - serial  
11.05 Quigley na antypodach - western, USA/Australia 1990  
13.20 Fascynujący świat: Prądy odpływowe - niebezpieczeństwa nad wodą - film dok., USA 2017  
14.15 Z pamięci cykl felietonów  
14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn  
15.05 U Pana Boga w ogródku (5/12)  
15.55 Rolnik szuka żony 7 (3)  
17.00 Teleexpress, Pogoda - inf.

**DRAMAT**



21.30 Ostateczna operacja

17.30 Jaka to melodia?  
18.30 Ludzie i bogowie (3/13) - serial  
19.25 Sport, Wład., Pogoda, Alarm!  
20.35 Komisarz Alex 14 (175) - serial  
21.30 Ostateczna operacja - dramat obyczajowy, USA 2018  
23.45 Hobbit: Bitwa Pięciu Armii - film fantasy, Nowa Zelandia/USA 2014  
02.15 Noc Walpurgi - dramat, Polska 2015  
03.35 Jaka to melodia?

**TV PULS**

06.00 Na wariackich papierach (54): Żarty na bok 07.00 Taki jest świat 5 08.00 Lombard. Życie pod zastaw (31, 32) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (143, 144, 145, 146)  
14.00 Lombard. Życie pod zastaw (1) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (315) 16.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (316) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (317) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (318) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (319) 20.00 Rocky - dramat, USA 1976 22.20 Eliminatory - film sensac., Wlk. Brytania/USA 2016  
00.15 Po prostu walcz 2 - dramat, USA 2011  
02.20 Kobra - oddział specjalny (13): Nowy piękny świat 03.30 Zobacz to! Taki jest świat 5 04.15 Z archiwum policji (8) 05.00 Dyżur 2 (22) 05.35 Dyżur 2 (23)

**TVP INFO**

05.55 Powitanie - Poranek: Serwis Info  
05.59 Serwis Info, Pogoda Info 08.30 W kontrze 09.15 Salon dziennikarski 09.59 Serwis info weekend, Pogoda Info 15.00 Debata TVP Info 15.29 Info dzień 15.54 Pogoda Info 15.59 Info dzień 17.00 Teleexpress 17.15 Teleexpress Extra 17.30 Studio Wschód 18.00 Panorama 18.20 Serwis info weekend 18.30 Kobiety okiem 18.52 Serwis info weekend 19.30 Wiadomości 19.58 Gość „Wiadomości” 20.13 Minęła dwudziesta 21.00 Nie da się ukryć 21.25 Serwis info weekend 21.41 Spiszmy się, jak na rolników przystało! 21.50 Studio Polska 23.30 INFO wieczór 00.00 Wiadomości 00.28 Gość „Wiadomości” 00.49 Pogoda Info

**POLSAT SPORT NEWS**

06.00 Pro Bull Riding 07.00 Sport flesz 08.07 Magazyn koszykarski - mag. sportowy, Pol. 09.00 Sport flesz - program inf. 09.07 Boks z archiwum - mag. bokserki 10.00 Sport flesz - program inf. 10.07 Boks z archiwum - mag. bokserki 11.00 Sport flesz - program inf. 11.07 ATP World Tour Uncovered - mag. tenisowy 12.00 Sport flesz - program inf. 12.07 Piłka nożna z archiwum - mag. piłkarski 14.30 Sporty walki: KSW 17.00 Trans World Sport - mag. sportowy 18.00 Piłka nożna: Liga szkotcka - mecz: Saint Johnstone FC - Celtic FC 20.30 Koszykówka mężczyzn: Energa Basket Liga - mecz: Arnił Włocławek - Legia Warszawa 23.00 Piłka nożna z archiwum - mag. piłkarski 01.00 Sporty walki: FEN

**TVP 2**

04.55 Cafe piosenka - mag., Polska 2020  
05.45 Barwy szczęścia (2294, 2295)  
06.50 M jak miłość (1528) - serial, Pol.  
07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn  
11.15 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
11.25 Rodzinny ekspres: Matka Boża Różańcowa i różaniec - magazyn  
12.00 Postaw na milion - teleturniej, Pol.  
12.55 Anything Goes. Ale jazda! - rozr.  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
15.20 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2020: Final - widowisko  
16.20 Czerwona królowa (4/12) - serial  
17.20 Rodzinka.pl (135) - serial, Polska  
17.50 Słowo na niedzielę - pr religijny  
18.00 Panorama, Pogoda - program inf.  
18.35 Przyjaciele na zawsze - rozr.  
19.35 Lajki! - magazyn kulturalny  
20.00 Ameryka da się lubić - rozr.

**ROZRYWKA**



20.00 Ameryka da się lubić

21.00 The Voice of Poland II. Przesłuchania w ciemno - widowisko  
22.05 The Voice of Poland II. Przesłuchania w ciemno - widowisko  
23.10 Muzyka, taniec, zabawa - koncert, Polska 2020  
00.15 Człowiek w ogniu - dramat sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2004  
02.45 Ukojenie - thriller, USA 2015  
04.30 Zakończenie programu

**PULS 2**

05.50 Ale numer! 06.20 Ale numer! 06.50 Ale numer! 07.10 Wojciech Cejrowski: Boso - Etiopia (2) 07.50 Reksio (54) 07.55 Blaze i megamaszyny 4 (2) 08.30 Klinika dla pluszaków (69) 08.55 Bing (51, 52) 09.25 Jej Wysokość Zosia 4 (90) 09.45 Baranek Shaun (63) 09.55 Tomek i przyjaciele 21 (8, 9) 10.30 Psi Patrol 5 (21) 10.55 Lwia straż: Powrót 11.50 Ryś i spółka - film anim., Hiszp. 2008 13.50 Pingwiny z Madagaskaru 2 (24, 25, 26, 27) 15.50 Rataj - film anim., USA 2007 18.15 Jaskiniowiec - film anim., USA/Wlk. Brytania/USA 2016 20.00 Dobra dinozaur - film anim., USA 2015 22.00 Wielka zabawa TV Puls w Dolinie Charlotty (23.00) 20.00 Łowcy wampirów - horror, USA 1998 01.05 Lombard. Życie pod zastaw 3 (142)

**FOKUS TV**

06.00 Wehikuł czasu 06.15 Redakcja: Dział Śledczy (27) 07.15 Wehikuł czasu 07.20 Pod lupą 07.45 Sąsiedzi (50-58) 09.20 Walki zwierząt (3) 10.00 Starożytni kosmici (4) 10.55 Misja skarb 11.55 Misja skarb 12.50 Gwiazdy lombardu 13.10 Gwiazdy lombardu 13.45 Gwiazdy lombardu 14.05 Gwiazdy lombardu 14.20 Gwiazdy lombardu 14.55 Podwodne odkrycia (7) 16.00 Kryptonim szef (11, 12) 17.55 Poszukiwacze złota w Australii (6) 19.00 Misja skarb 20.00 Premiera: Misja skarb 20.55 Supermaszyny (7) 21.55 Premiera: (Nie)Ziemskie tajemnice (17) 22.50 Tabu (6) 23.50 Historia o duchach 00.45 Dzwonek oblicza wojny (7) 01.40 Tomasz Sekielski, TEORIA SPISKU (3) 02.40 Pod lupą 03.20 Misja skarb

**EUROSPORT 1**

06.30 Kolarstwo: BinckBank Tour 08.30 Golf: French Open w Paryżu - 3. runda 08.45 Tennis: Turniej me Schett and Mats 10.00 Tennis: Turniej French Open w Paryżu - 3. runda 10.55 Tennis: Turniej French Open w Paryżu - 3. runda 13.00 Tennis: Turniej French Open w Paryżu - 3. runda 15.00 Tennis: Turniej French Open w Paryżu - 3. runda 17.00 Tennis: Turniej French Open w Paryżu - 3. runda 21.15 Game Schett and Mats 21.30 Tennis: Turniej French Open w Paryżu - 3. runda 22.30 Kolarstwo: Giro d'Italia - 1. etap - jazda indywidualna na czas: Monreale - Palermo 23.30 Kolarstwo: BinckBank Tour - 5. etap 00.30 Tennis: Turniej French Open w Paryżu 01.30 Tennis: Turniej French Open w Paryżu

**POLSAT**

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2020  
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
08.45 Scooby-Doo i legenda wampira - film animowany, USA 2003  
10.10 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2020  
10.40 Nasz nowy dom - reality show  
11.40 Bogaty dom - biedny dom  
12.40 Rolnicy, Podlasie (5) - serial, Pol.  
13.45 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi (9) - serial dok., Polska  
14.15 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi (10) - serial dok., Polska  
14.45 Budowlancy (10, 11) - serial dok., Pol.  
15.45 Więzienie (36) - serial dok., Polska  
16.15 Więzienie (37) - serial dok., Polska  
16.45 Więzienie (38) - serial dok., Polska  
17.15 Więzienie (39) - serial dok., Polska  
17.45 Chłopaki do wzięcia (133) - serial  
18.20 Chłopaki do wzięcia (134) - serial  
18.50 Wydarzenia - program inf.

**SERIAL**



20.00 Mayday (1/4)

19.30 Gość „Wydarzeń” - public.  
19.45 Sport, Pogoda  
20.00 Mayday (1/4) - serial kom., Polska  
21.00 Mayday (2/4) - serial kom., Polska  
22.05 Twoja Twarz Brzmi Znamo 13  
00.05 W stronę słońca - thriller USA 2005, reż. mink, wyk. Steven Seagal, Matthew Davis, Tokio Osawa, Eddie George, William Atherton  
02.25 Tajemnice losu - program rozr.

**STOPKŁATKA TV**

06.00 Klara i wszystko jasne 4 (8) 07.00 Klara i wszystko jasne 3 (1) 08.00 Komisarz Rex 10 (135, 136): Ostatni zakład: Tylko jeden mężczyzna 10.00 Hudson i Rex (9): Test wytrzymałości 10.55 Stawka większa niż życie (1, 2) 13.30 Samotny wilk McQuade - film sensac., USA 1983 15.40 Szeregowiec Benjamin - komedia, USA 1980 17.55 Premiera: Czarna błyskawica - film SF, Rosja 2009 20.00 Inferno: Piekielna walka - film sensac., USA 1999 21.55 System - dramat, USA 1995 00.10 Champion 3: Odkupienie - film sensac., USA 2010 02.25 Futro - komedia, Pol./Niem. 2007 04.15 MiłośćKropka.pl (9) 05.25 Premiera: Afgańczycy - film krótkometrażowy, Rum. 2019 05.45 Nowa Scena Śmiech 05.59 Zakończenie programu

**TVP 3**

12.50 Jesień z TVP 3 Lublin 13.15 Tomek na granicach... Rzeczypospolitej 13.50 Półkolwiek widział, półkolwiek wie 14.10 Rolnik szuka żony 7 (2) 15.00 Koronka do Miłoszdzia Bożego 15.20 Studio Raban 15.50 Seans dla każdego 16.20 Moda na język polski 16.35 Spiszmy się, jak na rolników przystało! 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów 17.00 Antenowe remanenty 17.15 Terytorialiści 17.30 Program lokalny 20.00 Piosenka dla Ciebie 21.00 Piosenka u Ciebie 21.30 Program lokalny 21.50 Studio LOTTO 22.00 Dziennik regionów 22.25 Regionalny magazyn sportowy - sobota 22.35 Pogoda 22.45 Kryminalna siódemka 23.05 Anything Goes. Ale jazda! 00.00 Reportaż

**TVP SPORT**

06.00 Sportowy wieczór 06.40 Megafights - walki stulecia 07.50 Piłka nożna 10.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 10.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 11.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 11.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 12.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 13.10 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 13.25 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 13.40 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 14.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 14.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 14.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 15.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 15.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 15.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 15.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 16.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 16.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 16.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 16.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 17.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 17.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 17.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 17.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 18.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 18.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 18.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 18.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 19.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 19.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 19.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 19.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 20.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 20.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 20.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 20.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 21.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 21.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 21.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 21.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 22.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 22.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 22.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 22.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 23.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 23.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 23.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 23.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 00.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 00.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 00.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 00.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 01.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 01.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 01.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 01.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 02.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 02.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 02.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 02.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 03.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 03.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 03.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 03.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 04.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 04.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 04.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 04.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 05.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 05.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 05.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 05.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 06.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 06.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 06.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 06.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 07.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 07.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 07.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 07.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 08.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 08.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 08.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 08.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 09.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 09.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 09.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 09.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 10.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 10.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 10.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 10.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 11.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 11.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 11.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 11.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 12.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 12.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 12.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 12.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 13.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 13.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 13.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 13.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 14.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 14.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 14.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 14.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 15.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 15.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 15.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 15.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 16.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 16.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 16.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 16.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 17.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 17.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 17.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 17.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 18.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 18.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 18.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 18.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 19.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 19.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 19.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 19.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 20.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 20.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 20.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 20.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 21.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 21.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 21.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 21.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 22.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 22.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 22.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 22.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 23.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 23.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 23.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 23.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 00.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 00.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 00.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 00.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 01.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 01.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 01.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 01.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 02.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 02.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 02.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 02.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 03.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 03.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 03.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 03.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 04.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 04.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 04.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 04.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 05.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 05.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 05.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 05.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 06.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 06.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 06.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 06.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 07.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 07.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 07.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 07.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 08.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 08.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 08.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 08.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 09.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 09.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 09.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 09.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 10.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 10.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 10.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 10.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 11.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 11.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 11.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 11.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 12.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 12.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 12.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 12.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 13.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 13.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 13.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 13.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 14.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 14.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 14.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 14.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 15.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 15.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 15.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 15.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 16.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 16.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 16.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 16.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 17.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 17.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 17.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 17.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 18.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 18.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 18.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 18.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 19.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 19.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 19.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 19.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 20.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 20.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 20.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 20.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 21.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 21.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 21.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 21.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 22.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 22.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 22.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 22.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 23.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 23.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 23.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 23.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 00.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 00.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 00.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 00.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 01.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 01.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 01.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 01.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 02.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 02.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 02.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 02.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 03.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 03.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 03.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 03.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 04.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 04.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 04.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 04.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 05.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 05.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 05.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 05.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 06.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 06.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 06.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 06.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 07.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 07.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 07.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 07.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 08.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 08.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 08.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 08.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 09.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 09.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 09.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 09.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 10.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 10.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 10.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 10.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 11.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 11.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 11.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 11.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 12.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 12.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 12.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 12.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 13.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 13.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 13.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 13.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 14.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 14.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 14.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 14.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 15.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 15.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 15.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 15.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 16.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 16.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 16.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 16.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 17.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 17.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 17.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 17.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 18.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 18.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 18.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 18.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 19.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 19.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 19.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 19.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 20.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 20.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 20.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 20.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 21.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 21.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 21.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 21.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 22.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 22.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 22.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 22.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 23.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 23.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 23.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 23.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 00.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 00.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 00.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 00.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 01.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 01.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 01.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 01.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 02.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 02.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 02.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 02.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 03.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 03.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 03.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 03.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 04.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 04.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 04.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 04.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 05.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 05.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 05.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 05.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 06.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 06.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 06.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 06.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 07.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 07.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 07.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 07.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 08.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 08.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 08.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 08.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 09.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 09.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 09.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 09.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 10.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 10.15 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 10.30 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 10.45 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 11.00 Piłka nożna: Arsenal - Tottenham Hotspur 11.15 Piłka no



4 PAŹDZIERNIKA  
NIEDZIELA

## TVP 1

04.40 Klan (3666-3668) telenowela  
06.00 Słownik polsko@polski  
06.25 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży  
06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny  
07.00 Transmisja mszy świętej  
08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska  
08.30 Zakochaj się w Polsce - mag.  
09.05 Las bliżej nas (31) - serial, Polska  
09.30 Kłasztorne smaki - magazyn  
10.00 Kariera Nikodema Dyzmy (4/7)  
11.05 Stulecie Winnych (4) - serial, Pol.  
11.55 Między ziemią a niebem - mag.  
12.00 Anioł Pański - program religijny  
12.15 Między ziemią a niebem - mag.  
12.45 Rwanda 2020. Misje na wzgórzach  
13.10 Jedna planeta. Siedem konty-  
nentów (1/7) - serial, Wik. Brytania  
14.15 Z pamięci - cykl felietonów  
14.25 Wymiarze z sercem - magazyn  
15.05 U Pana Boga w ogródku (6/12)  
16.05 Komisarz Alex 14 (175) - serial

## SERIAL



20.15  
Ludzie i bogowie (4/13)

17.00 Teleexpress, Pogoda - int.  
17.30 Ojciec Mateusz 24 (306) - serial  
18.30 Jaka to melodia?  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.15 Ludzie i bogowie (4/13) - serial  
21.15 Rolnik szuka żony 7 (4)  
22.15 Scenariusz na miłość - komedia ro-  
mantyczna, USA 2014  
00.10 Ostateczna operacja - dramat oby-  
czajowy, USA 2018

## TV PULS

06.00 Rodzinny interes 3 (113, 114, 115) 09.10  
Hibernatus - komedia, Fr/Wł. 1969 10.45  
Kopciuszek - baśń film., USA/Wik. Brytania  
2015 12.50 Sześciu zawsze sobie radę da-  
baśń film., Niem. 2014 14.15 Król Drozd-  
brody - baśń film., Niem. 2008 15.25 Ucie-  
kająca panna młoda - komedia, USA 1999  
17.40 Pretty Woman - komedia, USA 1990  
20.00 Bodyguard Zawodowiec - komedia,  
USA/Hongkong/Bulg./Hol. 2017 22.15 Leon  
zawodowiec - dramat, Fr/USA 1994 00.55  
Kobra - oddział specjalny (14): Karambol  
01.55 Zobacz! Biesiada na cztery pory  
roku (7): Biesiada jeździecka: Kabanosy  
02.35 Taki jest świat 5 03.15 Biesiada na  
cztery pory roku (9, 10-ost.) 04.35 Z archi-  
wum policji (10) 05.00 Nash Bridges 6 (110)

## TVP INFO

10.59 Serwis info weekend, Pogoda Info  
11.29 Serwis info weekend 11.50 Salon  
dziennikarski 12.30 Serwis info weekend,  
Pogoda Info 15.00 Debata Senior 15.29  
Serwis info weekend 15.45 Okiem wiary  
16.15 Info dzień 16.54 Pogoda Info 17.00  
Teleexpress 17.15 Teleexpress Extra 17.30  
Teleexpress na deser 17.45 Serwis info  
weekend 18.00 Panorama 18.18 Serwis  
info weekend 18.30 Studio Zachód 19.00  
Głębia ostrości 19.25 Serwis info weekend  
19.30 Wiadomości 19.58 Gość „Wiadomo-  
ści” 20.13 Mingla dwudziesta 21.00 W peł-  
nym świetle 21.30 Serwis info weekend  
21.43 Spiszmy się, jak na rolników przys-  
tało! 21.50 Strefa starca 23.00 INFO wieczór  
23.55 Serwis info weekend

## POLSAT SPORT NEWS

06.00 Pro Bull Riding 07.00 Sport fiesz -  
program informacyjny 07.07 KOTV Weekly  
- magazyn bokserski 08.00 Sport fiesz -  
program informacyjny 08.07 Magazyn ko-  
szynkarski - mag. sportowy, Polska 09.00  
Sport fiesz - program inf. 09.07 Boks z ar-  
chiwum - mag. bokserski 10.00 Sport fiesz -  
program inf. 10.07 Boks z archiwum -  
mag. bokserski 11.00 Sport fiesz - pro-  
gram inf. 11.07 ATP World Tour Uncovered  
- mag. tenisowy 12.00 Sport fiesz - pro-  
gram inf. 12.07 Piłka nożna z archiwum -  
mag. piłkarski 14.30 Sporty walki: KSW  
16.40 Piłka nożna: Liga holenderska -  
mecz: PSV Eindhoven - fortuna Sittard  
19.00 Piłka nożna z archiwum - mag. pił-  
karski 21.30 Koszykówka mężczyzn: Ener-  
ga Boske! Liga 00.00 Sporty walki: FEN

## EUROSPORT 1

07.30 Kolarstwo: BinckBank Tour - 5. etap  
08.30 Game Schettl and Mats 08.45 Tenis:  
Turniej French Open w Paryżu - 3. runda  
09.45 Tenis: Turniej French Open w Paryżu  
- 3. runda 10.40 Game Schettl and Mats  
10.25 Tenis: Turniej French Open w Paryżu  
- 4. runda 13.00 Tenis: Turniej French Open  
w Paryżu - 4. runda 15.00 Tenis: Turniej  
French Open w Paryżu - 4. runda 17.00 Tenis:  
Turniej French Open w Paryżu - 4. runda  
19.00 Tenis: Turniej French Open w Paryżu  
- 4. runda 21.15 Game Schettl and Mats  
21.30 Tenis: Turniej French Open w Paryżu  
- 4. runda 22.30 Kolarstwo: Giro  
d'Italia - 2. etap: Alcamo - Agrigento 23.30  
Rajdowe Samochodowe ME 00.00 Tenis:  
Turniej French Open w Paryżu - 4. runda  
00.30 Tenis: Turniej French Open w Paryżu

## TVP SPORT

06.00 Sportowy wieczór 06.40 Piłka ręcz-  
na mężczyzn: PGNiG Puchar Polski 08.25  
Piłka ręczna mężczyzn: PGNiG Puchar Pol-  
ski 10.00 Piłka ręczna kobiet - mecz towar-  
zyski: Szwecja - Polska 11.45 Piłka nożna:  
PKO BP Ekstraklasa - studio 12.20 Piłka  
nożna: PKO BP Ekstraklasa - mecz: Wisła  
Kraków - Lechia Gdańsk 14.55 Piłka nożna:  
2. liga - mecz: Stal Rzeszów - Skra Częstoch-  
owa 17.15 Piłka ręczna mężczyzn: PGNiG  
Puchar Polski - studio 17.55 Piłka ręczna  
mężczyzn: PGNiG Puchar Polski - mecz  
finałowy 19.45 Piłka ręczna męż-  
czyzn: PGNiG Puchar Polski - studio 20.20  
Sportowy wieczór 21.05 Boks: Walka o pas  
WBA International w Londynie - waga pół-  
średnia: Joshua Buatsi - Marko Calic 00.20  
Kick-boxing: Gala Enfusion w Alkmaar

## POLSAT

04.40 Disco Gramy - program muzyczny,  
Polska 2020  
05.15 Barwy szczęścia (2296-2298)  
06.50 M jak miłość (1529) - serial, Pol.  
07.40 Spiszmy się, jak na rolników przys-  
tało! - magazyn, Polska 2020  
07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn  
11.05 Spiszmy się, jak na rolników przys-  
tało! - magazyn, Polska 2020  
11.15 Smaki świata po polsku  
11.45 The Voice of Poland II. Przesłucha-  
nia w ciemno - widowisko  
12.50 The Voice of Poland II. Przesłucha-  
nia w ciemno - widowisko  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2021  
16.15 Przyjaciele na zawsze - rozr.  
17.05 Jutro należy do nas (6/25)  
18.00 Panorama, Pogoda - program inf.  
18.30 Na dobre i na złe (782) - serial  
19.25 Na sygnale (273) - serial, Polska

## ROZRYWKA

20.00 Kabaret na żywo - Klubna...  
20.00 Kabaret na żywo - Klubna...  
20.00 Kabaret na żywo - Klubna...  
20.00 Kabaret na żywo - Klubna...  
20.00 Kabaret na żywo - Klubna...  
20.00 Kabaret na żywo - Klubna...  
20.00 Kabaret na żywo - Klubna...  
20.00 Kabaret na żywo - Klubna...  
20.00 Kabaret na żywo - Klubna...  
20.00 Kabaret na żywo - Klubna...

## STOPKŁATKA TV

06.00 Klara i wszystko jasne 3 (1) 07.00  
Klara i wszystko jasne 3 (2) 08.00 Komisarz  
Rex 10 (137) 09.00 Komisarz Rex 10  
(138): Rabuś 10.00 Hudson i Rex (10):  
Śmierć na lodzie 11.00 Przygody Merlina 4  
(42): Zły dzień 11.55 Przygody Merlina 4  
(43): Ailhusa 12.50 Przygody Merlina 4  
(44): Jaki ojciec, taki syn 13.45 Czarna bly-  
skawica - film SF, Rosja 2009 15.50 Part-  
ner - komedia, USA 1996 18.15 Poirot:  
Morderstwo w Orient Expressie - dramat  
krym., Wik. Brytania 2010 20.00 Szyfry woj-  
ny - dramat woj., USA 2002 22.45 Piłkarski  
poker - komedia obycz., Pol. 1988 00.55 Po-  
ltergeist - horror, USA/Kanada 2015 02.50  
Wesele - komediodramat, Pol. 2004 04.55  
TV okazje 05.59 Zakończenie programu

## TVP 3

09.45 Antenowe remanenty 10.00 Pro-  
gram lokalny 12.05 Głos regionów 13.00  
Piosenka dla Ciebie 14.05 Piosenka dla  
Ciebie 14.30 Rączka gotuje 15.00 Koronka  
do Miłosierdzia Bożego 15.20 Kościół z  
bliżką 15.45 Okiem wiary 16.10 Czego nie  
widzieć 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik re-  
gionów 17.00 Tydzień 17.30 Program lo-  
kalny 20.00 Szansa na sukces. Eurowizja  
Junior 2020 - widowisko, Polska 2020  
20.50 Antenowe remanenty 21.00 Cafe  
piosenka 21.30 Program lokalny 21.50  
Studio LOTTO 22.00 Dziennik regionów  
22.25 Regionalny magazyn sportowy -  
niedziela 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna  
siódemka 23.05 Muzyka, taniec, zabawa -  
koncert, Polska 2020 00.00 Reportaż

## POLSAT SPORT

07.30 Trans World Sport - magazyn spor-  
towy 08.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga  
- mecz: Jastrzębski Węgiel - VERA War-  
szawa ORLEN Paliwa 11.00 Cafe Futbol -  
mag. piłkarski 12.30 Piłka nożna: FORTU-  
NA 1. liga - mecz: ŁKS Łódź - Resovia Rze-  
szów 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga  
- mecz: GKS Katowice - Cuprum Lubin  
17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga -  
mecz: Cerrad Enea Czarni Radom - Asseco  
Resovia Rzeszów 20.30 Siatkówka męż-  
czyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Malow Su-  
wałki - Aluron CMC Warta Zawiercie 22.55  
KSW News - program inf. 23.00 Strzelnica  
Renaty Mauer: Pistolet pneumatyczny  
00.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga -  
mecz: GKS Katowice - Cuprum Lubin  
02.00 Sporty walki: KSW

## TVP KULTURA

08.25 Od ucha do ucha. Niezapomniany Le-  
onard Bernstein: Spotkania z muzyką. Czym  
jest muzyka? - film dok., USA 1958 09.35  
Od ucha do ucha: Cztery pory roku młodego  
Antoniego - film krótkometrażowy, Fr. 2012  
10.20 Czarna Zmija (1) 10.55 Czarna Zmija  
(2) 11.35 Trzeci punkt widzenia 12.25  
Czerwona oberża - komedia, Fr. 1951 14.15  
Czarodziejski flet - koncert, Pol. 2020 16.50  
Informacje kulturalne 17.15 Niedziela z...  
18.05 Niedziela z... Jadwiga Rappé: 10. Fe-  
stiwal Muzyczny Polskiego Radia „Szyma-  
nowskiego świąty dalekie i bliskie” 19.35  
Niedziela z... Jadwiga Rappé: Program arty-  
styczny 20.00 Droga do szczęścia - dramat,  
USA/Wik. Brytania 2008 22.05 Trzeci punkt  
widzenia 22.35 Psychoza - thriller, USA 1960  
00.30 Informacje kulturalne

## TVP HISTORIA

06.40 Był taki dzień 06.50 Święty Jarek -  
film dok., Pol. 1993 08.00 Transmisja liturgii  
greckokatolickiej z Archikatedry w Przemys-  
lu 09.00 Zmieniły (10) 10.05 Okrasa la-  
mie przepisy 10.40 Góry zrodzone z morza  
10.55 Biblia - Józef (2) 16.30 Giganci  
historii 17.30 Ekspertyza 18.00  
Przygody pana Michała (7) 18.40 Przygody  
pana Michała (8) 19.15 To był lipiec 1945 -  
film dokumentalny, Polska 2019 20.20 Wie-  
kie mity historii (1) 21.30 Monachium - dra-  
mat, USA 2005 00.15 Dynastia Tudorów (8)

## TVN

04.55 Uwaga! - magazyn reporterów  
05.15 Mango - telezakupy  
07.25 Nowa Maja w ogrodzie - magazyn  
07.55 Akademia ogrodnika - magazyn  
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Co za tydzień - mag. informacyjny  
12.20 Usta Usta (4) - serial kom., Polska  
13.20 Kosmiczny wykop (3, 4) - serial, Pol.  
14.00 Zbuntowana księżniczka - kome-  
dia, USA/Wielka Brytania/Francja  
2008, reż. Nick Moore, wyk. Emma Rob-  
erts, Lexi Ainsworth, Shelby Young,  
Johnny Pacar, Aidan Quinn  
16.20 Harry Potter i Zakon Feniksa - film  
przygodowy, Wielka Brytania/USA  
2007, reż. David Yates, wyk. Daniel  
Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson  
19.00 Rakty, Sport, Pogoda - inf.  
19.45 Uwaga! - magazyn reporterów  
20.00 MasterChef - rozr., Polska 2020  
21.30 Usta Usta (5) - serial kom., Polska

## TVN SIEDM

05.00 Ukryta prawda (627) - serial, Pol.  
06.00 Mango - telezakupy  
08.05 Kosmiczny wykop (1/26) - serial  
08.20 Kosmiczny wykop (2/26) - serial  
08.35 Ukryta prawda (633) - serial, Pol.  
09.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
10.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
11.40 Zakochani po uszy 4 (217)  
12.15 Zakochani po uszy 4 (218)  
12.50 Ślub od pierwszego wejrzenia 3 -  
reality show  
13.50 Kto odmówi pannie młodej? -  
reality show  
14.50 Pluto Nash - komedia SF, USA 2002,  
reż. Ron Underwood, wyk. Eddie Mur-  
phy, Rosario Dawson, Richard Quaid,  
Joe Pantoliano, Jay Mohr  
16.50 Superman: Powrót - film przygodo-  
wy, Australia/USA 2006, reż. Bryan  
Singer, wyk. Bryan Brandson, Kate  
Bosworth, James Marsden

## TVN SIEDM

05.00 Ukryta prawda (627) - serial, Pol.  
06.00 Mango - telezakupy  
08.05 Kosmiczny wykop (1/26) - serial  
08.20 Kosmiczny wykop (2/26) - serial  
08.35 Ukryta prawda (633) - serial, Pol.  
09.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
10.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
11.40 Zakochani po uszy 4 (217)  
12.15 Zakochani po uszy 4 (218)  
12.50 Ślub od pierwszego wejrzenia 3 -  
reality show  
13.50 Kto odmówi pannie młodej? -  
reality show  
14.50 Pluto Nash - komedia SF, USA 2002,  
reż. Ron Underwood, wyk. Eddie Mur-  
phy, Rosario Dawson, Richard Quaid,  
Joe Pantoliano, Jay Mohr  
16.50 Superman: Powrót - film przygodo-  
wy, Australia/USA 2006, reż. Bryan  
Singer, wyk. Bryan Brandson, Kate  
Bosworth, James Marsden

## TVN SIEDM

05.00 Ukryta prawda (627) - serial, Pol.  
06.00 Mango - telezakupy  
08.05 Kosmiczny wykop (1/26) - serial  
08.20 Kosmiczny wykop (2/26) - serial  
08.35 Ukryta prawda (633) - serial, Pol.  
09.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
10.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
11.40 Zakochani po uszy 4 (217)  
12.15 Zakochani po uszy 4 (218)  
12.50 Ślub od pierwszego wejrzenia 3 -  
reality show  
13.50 Kto odmówi pannie młodej? -  
reality show  
14.50 Pluto Nash - komedia SF, USA 2002,  
reż. Ron Underwood, wyk. Eddie Mur-  
phy, Rosario Dawson, Richard Quaid,  
Joe Pantoliano, Jay Mohr  
16.50 Superman: Powrót - film przygodo-  
wy, Australia/USA 2006, reż. Bryan  
Singer, wyk. Bryan Brandson, Kate  
Bosworth, James Marsden

## TVN SIEDM

05.00 Ukryta prawda (627) - serial, Pol.  
06.00 Mango - telezakupy  
08.05 Kosmiczny wykop (1/26) - serial  
08.20 Kosmiczny wykop (2/26) - serial  
08.35 Ukryta prawda (633) - serial, Pol.  
09.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
10.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
11.40 Zakochani po uszy 4 (217)  
12.15 Zakochani po uszy 4 (218)  
12.50 Ślub od pierwszego wejrzenia 3 -  
reality show  
13.50 Kto odmówi pannie młodej? -  
reality show  
14.50 Pluto Nash - komedia SF, USA 2002,  
reż. Ron Underwood, wyk. Eddie Mur-  
phy, Rosario Dawson, Richard Quaid,  
Joe Pantoliano, Jay Mohr  
16.50 Superman: Powrót - film przygodo-  
wy, Australia/USA 2006, reż. Bryan  
Singer, wyk. Bryan Brandson, Kate  
Bosworth, James Marsden

## TVN SIEDM

05.00 Ukryta prawda (627) - serial, Pol.  
06.00 Mango - telezakupy  
08.05 Kosmiczny wykop (1/26) - serial  
08.20 Kosmiczny wykop (2/26) - serial  
08.35 Ukryta prawda (633) - serial, Pol.  
09.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
10.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
11.40 Zakochani po uszy 4 (217)  
12.15 Zakochani po uszy 4 (218)  
12.50 Ślub od pierwszego wejrzenia 3 -  
reality show  
13.50 Kto odmówi pannie młodej? -  
reality show  
14.50 Pluto Nash - komedia SF, USA 2002,  
reż. Ron Underwood, wyk. Eddie Mur-  
phy, Rosario Dawson, Richard Quaid,  
Joe Pantoliano, Jay Mohr  
16.50 Superman: Powrót - film przygodo-  
wy, Australia/USA 2006, reż. Bryan  
Singer, wyk. Bryan Brandson, Kate  
Bosworth, James Marsden

## TVN SIEDM

05.00 Ukryta prawda (627) - serial, Pol.  
06.00 Mango - telezakupy  
08.05 Kosmiczny wykop (1/26) - serial  
08.20 Kosmiczny wykop (2/26) - serial  
08.35 Ukryta prawda (633) - serial, Pol.  
09.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
10.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
11.40 Zakochani po uszy 4 (217)  
12.15 Zakochani po uszy 4 (218)  
12.50 Ślub od pierwszego wejrzenia 3 -  
reality show  
13.50 Kto odmówi pannie młodej? -  
reality show  
14.50 Pluto Nash - komedia SF, USA 2002,  
reż. Ron Underwood, wyk. Eddie Mur-  
phy, Rosario Dawson, Richard Quaid,  
Joe Pantoliano, Jay Mohr  
16.50 Superman: Powrót - film przygodo-  
wy, Australia/USA 2006, reż. Bryan  
Singer, wyk. Bryan Brandson, Kate  
Bosworth, James Marsden

## TVN SIEDM

05.00 Ukryta prawda (627) - serial, Pol.  
06.00 Mango - telezakupy  
08.05 Kosmiczny wykop (1/26) - serial  
08.20 Kosmiczny wykop (2/26) - serial  
08.35 Ukryta prawda (633) - serial, Pol.  
09.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
10.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
11.40 Zakochani po uszy 4 (217)  
12.15 Zakochani po uszy 4 (218)  
12.50 Ślub od pierwszego wejrzenia 3 -  
reality show  
13.50 Kto odmówi pannie młodej? -  
reality show  
14.50 Pluto Nash - komedia SF, USA 2002,  
reż. Ron Underwood, wyk. Eddie Mur-  
phy, Rosario Dawson, Richard Quaid,  
Joe Pantoliano, Jay Mohr  
16.50 Superman: Powrót - film przygodo-  
wy, Australia/USA 2006, reż. Bryan  
Singer, wyk. Bryan Brandson, Kate  
Bosworth, James Marsden

## TVN SIEDM

05.00 Ukryta prawda (627) - serial, Pol.  
06.00 Mango - telezakupy  
08.05 Kosmiczny wykop (1/26) - serial  
08.20 Kosmiczny wykop (2/26) - serial  
08.35 Ukryta prawda (633) - serial, Pol.  
09.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
10.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
11.40 Zakochani po uszy 4 (217)  
12.15 Zakochani po uszy 4 (218)  
12.50 Ślub od pierwszego wejrzenia 3 -  
reality show  
13.50 Kto odmówi pannie młodej? -  
reality show  
14.50 Pluto Nash - komedia SF, USA 2002,  
reż. Ron Underwood, wyk. Eddie Mur-  
phy, Rosario Dawson, Richard Quaid,  
Joe Pantoliano, Jay Mohr  
16.50 Superman: Powrót - film przygodo-  
wy, Australia/USA 2006, reż. Bryan  
Singer, wyk. Bryan Brandson, Kate  
Bosworth, James Marsden

## TVN SIEDM

05.00 Ukryta prawda (627) - serial, Pol.  
06.00 Mango - telezakupy  
08.05 Kosmiczny wykop (1/26) - serial  
08.20 Kosmiczny wykop (2/26) - serial  
08.35 Ukryta prawda (633) - serial, Pol.  
09.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
10.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
11.40 Zakochani po uszy 4 (217)  
12.15 Zakochani po uszy 4 (218)  
12.50 Ślub od pierwszego wejrzenia 3 -  
reality show  
13.50 Kto odmówi pannie młodej? -  
reality show  
14.50 Pluto Nash - komedia SF, USA 2002,  
reż. Ron Underwood, wyk. Eddie Mur-  
phy, Rosario Dawson, Richard Quaid,  
Joe Pantoliano, Jay Mohr  
16.50 Superman: Powrót - film przygodo-  
wy, Australia/USA 2006, reż. Bryan  
Singer, wyk. Bryan Brandson, Kate  
Bosworth, James Marsden

## TVN SIEDM

05.00 Ukryta prawda (627) - serial, Pol.  
06.00 Mango - telezakupy  
08.05 Kosmiczny wykop (1/26) - serial  
08.20 Kosmiczny wykop (2/26) - serial  
08.35 Ukryta prawda (633) - serial, Pol.  
09.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
10.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
11.40 Zakochani po uszy 4 (217)  
12.15 Zakochani po uszy 4 (218)  
12.50 Ślub od pierwszego wejrzenia 3 -  
reality show  
13.50 Kto odmówi pannie młodej? -  
reality show  
14.50 Pluto Nash - komedia SF, USA 2002,  
reż. Ron Underwood, wyk. Eddie Mur-  
phy, Rosario Dawson, Richard Quaid,  
Joe Pantoliano, Jay Mohr  
16.50 Superman: Powrót - film przygodo-  
wy, Australia/USA 2006, reż. Bryan  
Singer, wyk. Bryan Brandson, Kate  
Bosworth, James Marsden

## TVN SIEDM

05.00 Ukryta prawda (627) - serial, Pol.  
06.00 Mango - telezakupy  
08.05 Kosmiczny wykop (1/26) - serial  
08.20 Kosmiczny wykop (2/26) - serial  
08.35 Ukryta prawda (633) - serial, Pol.  
09.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
10.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
11.40 Zakochani po uszy 4 (217)  
12.15 Zakochani po uszy 4 (218)  
12.50 Ślub od pierwszego wejrzenia 3 -  
reality show  
13.50 Kto odmówi pannie młodej? -  
reality show  
14.50 Pluto Nash - komedia SF, USA 2002,  
reż. Ron Underwood, wyk. Eddie Mur-  
phy, Rosario Dawson, Richard Quaid,  
Joe Pantoliano, Jay Mohr  
16.50 Superman: Powrót - film przygodo-  
wy, Australia/USA 2006, reż. Bryan  
Singer, wyk. Bryan Brandson, Kate  
Bosworth, James Marsden

## TVN SIEDM

05.00 Ukryta prawda (627) - serial, Pol.  
06.00 Mango - telezakupy  
08.05 Kosmiczny wykop (1/26) - serial  
08.20 Kosmiczny wykop (2/26) - serial  
08.35 Ukryta prawda (633) - serial, Pol.  
09.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
10.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
11.40 Zakochani po uszy 4 (217)  
12.15 Zakochani po uszy 4 (218)  
12.50 Ślub od pierwszego wejrzenia 3 -  
reality show  
13.50 Kto odmówi pannie młodej? -  
reality show  
14.50 Pluto Nash - komedia SF, USA 2002,  
reż. Ron Underwood, wyk. Eddie Mur-  
phy, Rosario Dawson, Richard Quaid,  
Joe Pantoliano, Jay Mohr  
16.50 Superman: Powrót - film przygodo-  
wy, Australia/USA 2006, reż. Bryan  
Singer, wyk. Bryan Brandson, Kate  
Bosworth, James Marsden

## TVN SIEDM

05.00 Ukryta prawda (627) - serial, Pol.  
06.00 Mango - telezakupy  
08.05 Kosmiczny wykop (1/26) - serial  
08.20 Kosmiczny wykop (2/26) - serial  
08.35 Ukryta prawda (633) - serial, Pol.  
09.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
10.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
11.40 Zakochani po uszy 4 (217)  
12.15 Zakochani po uszy 4 (218)  
12.50 Ślub od pierwszego wejrzenia 3 -  
reality show  
13.50 Kto odmówi pannie młodej? -  
reality show  
14.50 Pluto Nash - komedia SF, USA 2002,  
reż. Ron Underwood, wyk. Eddie Mur-  
phy, Rosario Dawson, Richard Quaid,  
Joe Pantoliano, Jay Mohr  
16.50 Superman: Powrót - film przygodo-  
wy, Australia/USA 2006, reż. Bryan  
Singer, wyk. Bryan Brandson, Kate  
Bosworth, James Marsden

## TVN SIEDM

05.00 Ukryta prawda (627) - serial, Pol.  
06.00 Mango - telezakupy  
08.05 Kosmiczny wykop (1/26) - serial  
08.20 Kosmiczny wykop (2/26) - serial  
08.35 Ukryta prawda (633) - serial, Pol.  
09.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
10.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
11.40 Zakochani po uszy 4 (217)  
12.15 Zakochani po uszy 4 (218)  
12.50 Ślub od pierwszego wejrzenia 3 -  
reality show  
13.50 Kto odmówi pannie młodej? -  
reality show  
14.50 Pluto Nash - komedia SF, USA 2002,  
reż. Ron Underwood, wyk. Eddie Mur-  
phy, Rosario Dawson, Richard Quaid,  
Joe Pantoliano, Jay Mohr  
16.50 Superman: Powrót - film przygodo-  
wy, Australia/USA 2006, reż. Bryan  
Singer, wyk. Bryan Brandson, Kate  
Bosworth, James Marsden

## TVN SIEDM

05.00 Ukryta prawda (627) - serial, Pol.  
06.00 Mango - telezakupy  
08.05 Kosmiczny wykop (1/26) - serial  
08.20 Kosmiczny wykop (2/26) - serial  
08.35 Ukryta prawda (633) - serial, Pol.  
09.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
10.40 Hotel Paradise 2 - reality show  
11.40 Zakochani po uszy 4 (217)  
12.15 Zakochani po uszy 4 (218)  
12.50 Ślub od pierwszego wejrzenia 3 -  
reality show  
13.50 Kto odmówi pannie młodej? -  
reality show  
14.50 Pluto Nash - komedia SF, USA 2002,  
reż. Ron Underwood, wyk. Eddie Mur-  
phy, Rosario Dawson, Richard Quaid,  
Joe Pantoliano, Jay Mohr  
16.50 Superman: Powrót - film przygodo-  
wy, Australia/USA 2006, reż. Bryan  
Singer, wyk. Bryan Brandson, Kate  
Bosworth, James Marsden

## TVN SIEDM

05.00 Ukryta prawda (627) - serial, Pol.  
06.00 Mango - telezakupy  
08



5 PAŹDZIERNIKA  
PONIEDZIAŁEK

**TVP 1**

05.10 Przysięga (268) - telenowela, Tur.  
06.00 Elif (827) - serial obycz., Turcja  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.30 Okiem wiary - mag. religijny, Pol.  
08.00 Wiadomości, Pogoda - inf.  
08.15 Kwadrans polityczny - public.  
08.40 Korona królów (396) - telen. hist.  
09.15 Leśniczówka (258) - telen., Polska  
09.40 Ta jedyna (74) - serial obycz., Port.  
10.15 Komisarz Alex 8 (98) - serial, Pol.  
11.05 Ojciec Mateusz 12 (153) - serial  
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda  
12.35 To się opłaca - magazyn  
12.50 Jedna planeta. Siedem konty-  
nentów (1/7) - serial, Wik, Brytania  
14.00 Elif - serial obycz., Turcja  
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przysięga (269) - telenowela, Tur.  
17.00 Teleexpress, Pogoda - inf.  
17.25 Jaka to melodia?

**TEATR**



21.00 Halo, halo, tu mówi Warszawa

18.00 Klan (3669) - telenowela, Polska  
18.30 Korona królów (397) - telen. hist.  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm!  
20.30 Leśniczówka (259) - telen., Polska  
21.00 Halo, halo, tu mówi Warszawa -  
spektakl teatralny, Polska 2020  
22.20 Świat bez fikcji: Antyle Chopina -  
film dokumentalny, Polska 2020  
23.35 Warto rozmawiać - talk-show

**TV PULS**

06.00 Nash Bridges 6 (11) 07.00 Rodziny  
Interes 3 (115) 08.00 Lombard. Życie  
pod zastaw 7 (319) 09.00 Lombard. Życie  
pod zastaw 3 (146) 10.00 Kobra - oddział  
specjalny (14, 15) 12.00 Zaklinaczka du-  
chów 5 (98, 99) 14.00 Lombard. Życie pod  
zastaw (1, 2) 16.00 Rodziny Interes 3 (115,  
116) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 7  
(319, 320) 20.00 Bez twarzy - dramat, USA  
1997 22.45 Pozdrowienia z Paryża - film  
sensacyjny, Francja 2010 00.40 Śniadanie  
do łóżka - komedia, Polska 2010 02.20 Zo-  
bacz to!: Tak się jest świat 5 03.00 Niesamo-  
witel (20, 21): Dar losu; Podwójne życie  
studentki 04.00 Na jedwabnym szlaku (1);  
Huang He - Żółta Rzeka 04.40 Z archiwum  
policji (12) 05.00 Nash Bridges 6 (11)

**TVP INFO**

07.55 Agropogoda 08.00 Jedziemy dalej  
08.15 Serwis Info 08.18 Minęła ósma  
09.00 Serwis Info 09.11 Minęła dziesiąta  
10.00 Serwis Info, Pogoda Info 12.00 Info  
Raport 13.29 Serwis Info, Pogoda Info  
14.59 Serwis Info 15.29 Info dzień 15.54  
Pogoda Info 15.59 Info dzień 17.00 Tele-  
express 17.15 Teleexpress Extra 17.30 O  
co chodzi? 18.00 Panorama 18.20 Panora-  
ma opinii 18.37 O tym się mówi 19.30  
Wiadomości 19.58 Gość „Wiadomości”  
20.13 Minęła dwudziesta 21.00 Nie da się  
ukryć 21.25 Serwis Info 21.41 Spiszmy  
się, jak na rolników przystało! 21.50 W ty-  
le widać 22.25 Serwis Info 22.30 W tyle  
widać extra 23.00 INFO wieczór 23.30 W akcji  
23.55 Serwis Info 00.03 Wiadomości

**POLSAT SPORT NEWS**

06.00 Pro Bull Riding 07.00 Sport fiesz -  
program informacyjny 07.07 Tennis United  
- magazyn tenisowy 08.00 Sport fiesz -  
program inf. 08.07 Boks z archiwum - ma-  
gazynek bokserski 09.00 Sport fiesz - pro-  
gram inf. 09.07 KOTV Weekly - magazyn  
bokserski 10.00 Sport fiesz - program inf.  
10.07 Piłka nożna z archiwum - magazyn  
piłkarski 11.00 Sport fiesz - program inf.  
11.07 Piłka nożna z archiwum - mag. pił-  
karski 12.00 Sport fiesz - program inf.  
12.07 Strzelnica Renaty Mauera 13.30  
Sporty walki: KSW 16.00 Cafe Futbol - mag.  
piłkarski 18.00 Boks 20.30 Piłka nożna z  
archiwum - mag. piłkarski 23.00 Sporty  
walki: KSW 01.00 Strzelnica Renaty Mauera  
02.00 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski  
04.00 Sporty walki: Armia Fight Night

**TVP 2**

05.25 Cafe piosenka - mag., Polska 2020  
05.55 Doktor z alpejskiej wioski - nowy  
rozdział (124) - serial  
06.50 Coś dla ciebie - magazyn  
07.20 Familiada - teleturniej  
07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn  
10.45 Pańorama - program informacyjny  
10.50 Pytanie na śniadanie - magazyn  
11.25 Rodzinka.pl (253) - serial, Polska  
11.55 Barwy szczęścia (2298) - serial  
12.25 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
13.00 Va banque - teleturniej, Polska  
13.30 Uzdrawisko (25) - telen., dok. Pol.  
14.05 Coś dla ciebie - magazyn  
14.35 Operacja zdrowie! - magazyn  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy  
rozdział (133) - serial  
16.00 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.10 Więzień miłości (402) - telen., Tur.  
18.00 Panorama, Pogoda - program inf.

**SERIAL**



20.55 M jak miłość (1530)

18.30 Va banque - teleturniej, Polska  
19.00 Uzdrawisko (26) - telen. dok., Pol.  
19.35 Barwy szczęścia (2298) - serial  
20.10 Barwy szczęścia (2299) - serial  
20.45 Kulisy serialu „M jak miłość”  
20.55 M jak miłość (1530) - serial, Pol.  
21.50 O mnie się nie martw 12 (13-ost.)  
22.50 Deep State: Tajny układ (3/8)  
23.50 Powrót do Montauk - dramat oby-  
czajowy, Niemcy/Francja/Irlandia 2017

**PULS 2**

09.35 Blaze i megamaszyny 4 (4) 09.55  
Marta mówi (6) 10.30 Baranek Shaun (64,  
65, 66) 10.55 Oggy i karaluchy 6 (13) 11.05  
Molang 2 (19) 11.15 Moonzy (19) 11.30  
Kot-o-ciaki 2 (46) 11.35 Bing (53) 11.45  
Chip i Dale (51, 52) 12.45 Denver - ostatni  
dinozaur (26, 1) 13.15 Alvin!!! i wiewiór-  
ki 4 (6, 7, 8, 9) 14.10 Mustang: Duch Wol-  
ności (2) 16.00 Mustang: Duch wolności 2  
(1) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny  
Kot (37, 38) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na  
końcu świata (20, 21) 16.50 Pingwin z Ma-  
dagaskaru 2 (28, 29, 30) 18.15 Psi Patrol 5  
(20, 22) 19.00 Smerfy (149, 150) 20.00  
Lombard. Życie pod zastaw 3 (143, 144)  
22.00 Agenci NCIS 12 (4, 5) 23.50 Wstydl-  
we choroby 3 (9)

**FOKUS TV**

06.00 Wehikuł czasu 06.15 Redakcja: Dział  
Śledczy (29) 07.15 Wehikuł czasu 07.20  
Pod lupą 07.45 Fabryka jedzenia (16)  
08.20 Patrol Tatry 09.20 Handlarze histo-  
rią 10.00 Ostatni bastion Hitlera (4) 10.55  
Starożytni kosmici (17, 18) 12.45 Supercie-  
ka pomoc drogowa (9) 13.45 A400M: Sa-  
molot gigant - film dok., Fr. 2018 14.45  
Wojny magazynowe 16.15 Kryptonim szef  
(10, 11) 17.50 Starożytni kosmici (19, 20)  
19.45 Gwiazdy lombardu 20.05 Gwiazdy  
lombardu 21.50 Supersamoloty bojowe (1)  
- film dok., USA 2014 22.50 Handlarze hi-  
storią 23.50 (Nie)Ziemskie tajemnice (1)  
00.40 Fabryka broni (12) 01.15 Misja skarb  
02.15 OSP. Na ratunek! (5) 03.15 Łowcy  
cieni. Pod presją (25, 26) 04.55 Redakcja (1)

**EUROSPORT 1**

06.00 Tenis: Turniej French Open w Paryżu -  
4. runda 07.00 Tenis: Turniej French Open  
w Paryżu - 4. runda 08.30 Game Schell  
and Mats 08.45 Kolarstwo: Giro d'Italia - 2.  
etap. Alcamo - Agrigento 10.00 Tenis: Tur-  
niej French Open w Paryżu - 4. runda 10.40  
Game Schell and Mats 10.55 Tenis: Turniej  
French Open w Paryżu - 4. runda 13.00 Tenis:  
Turniej French Open w Paryżu - 4. runda  
15.00 Tenis: Turniej French Open w Paryżu -  
4. runda 17.00 Tenis: Turniej French Open  
w Paryżu - 4. runda 19.00 Tenis: Turniej  
French Open w Paryżu - 4. runda 21.30  
Tenis: Turniej French Open w Paryżu - 4. runda  
23.00 Kolarstwo: Giro d'Italia - 3. etap:  
Enna - Etna 23.30 Igrzyska olimpijskie  
01.30 Tenis: Turniej French Open w Paryżu

**POLSAT**

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2020  
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
08.40 Malanowski i partnerzy (705)  
09.10 Malanowski i partnerzy (706)  
09.40 Sekrety rodziny (153) - serial, Pol.  
10.40 Dlaczego ja? (980) - serial, Polska  
11.40 Gliniarze (299): Porachunki  
12.40 Dzień, który zmienił moje życie  
(26) - serial parodok., Polska  
13.40 Trudne sprawy (977) - serial, Pol.  
14.40 Dlaczego ja? (1023) - serial, Pol.  
15.50 Wydarzenia - program inf.  
16.10 Pogoda - program informacyjny  
16.15 Interwencja - mag. reporterów  
16.30 Na ratunek 112 (478) - serial, Pol.  
17.00 Gliniarze (488) - serial, Polska  
18.00 Pierwsza miłość (3083) - serial  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.30 Gość „Wydarzeń” - public.  
19.45 Sport, Pogoda

**WOJENNY**



20.00 Dywizjon 303. Historia...

20.00 Dywizjon 303. Historia prawdziwa  
- film wojenny, Polska 2018, reż. De-  
nis Delic, Sławomir Ciok, Steve Daly,  
Julie Dunne, wyk. Piotr Adamczyk  
22.10 Love Island. Wyspa miłości 2  
23.10 Zdrady (76) - serial parodok., Pol.  
00.10 Point Break - na fali film sensa-  
cyjny, USA/Niemcy/Chiny 2015  
02.45 Cloverfield Lane 10 - thriller USA  
2016, reż. Dan Trachtenberg

**STOPKLATKA TV**

06.00 Scena śmiechu 06.50 Złotopolscy  
(319, 320) 07.55 Plebania (141, 142) 09.00  
Klara i wszystkie jasne 3 (3, 4, 11) 10.00 Kom-  
sarz Rex 10 (135) 12.00 Allo, Allo (6, 7); Po-  
grzeb René; Czerwone cięcie pułkownika  
13.20 Katastrofy w przestworzach (28, 163)  
15.30 Kosmiczna katastrofa - thriller SF,  
Kanada 2011 17.10 Chicago Fire (22, 23)  
19.00 Wojny kontenerowe 3 (6, 7) 20.00  
Święci z Bostonu - dramat, USA/Kanada  
1999 22.25 Inferno: Piękna walka - film  
sensac., USA 1999 00.20 Premiera: Ban-  
dyci z Brooklynu - dramat, USA 2018  
02.00 MiłośćKropka.pl (10, 11) 03.55 Asya-  
etiuda film., Rosja 2018 04.30 Morale - film  
krótkometrażowy, Niemcy 2018 04.50 TV  
okazje 05.59 Zakończenie programu

**TVP 3**

10.55 Iomek na granicach... Rzeczypospo-  
litej 11.25 Spiszmy się, jak na rolników przys-  
tało! 11.35 Wiadomości rolnicze 12.15 Co  
nieśle dzień 12.30 Agape 13.00 Starszaki  
13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda  
14.00 Program lokalny 15.00 Koronka do  
Miłosierdzia Bożego 15.20 Lzy Cennet (92)  
16.05 Telekurier 16.30 Kryminalna siódemka  
16.45 Dziennik regionów 17.00 Las bli-  
żej nas (30) 17.30 Program lokalny 20.00  
Ta jedyna (50) 20.30 Warto rozmawiać  
21.20 Spiszmy się, jak na rolników przys-  
tało! 21.30 Program lokalny 21.50 Studio  
LOTTO 22.00 Dziennik regionów 22.20 Echa  
dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna siód-  
demka 23.00 Alarm 23.20 Uzdrawisko (25)  
23.50 Szansa na sukces. Opole 2019

**TVP SPORT**

05.30 Sportowy wieczór 06.10 Piłka noż-  
na: PKO BP Ekstraklasa - mecz: Wisła Kra-  
ków - Lechia Gdańsk 08.20 Piłka ręczna  
mężczyzn: PGNiG Puchar Polski - mecz fi-  
nalowy 10.05 Megafights - walki stulecia:  
Shane Mosley - Sergio Mora 12.45 Strong-  
man - Arnold Amateur World Champion-  
ships, eliminacje w Białymstoku 13.45  
Hokej: NHL - finał Pucharu Stanleya - pod-  
sumowanie 15.00 Piłka nożna: 2. liga -  
mecz: Stal Rzeszów - Skra Częstochowa  
17.00 Piłka nożna: PKO BP Ekstraklasa -  
mecz: Wisła Kraków - Lechia Gdańsk 19.05  
4-4-2 - magazyn sportowy 20.05 GOL  
22.00 Sportowy wieczór 22.40 Kick-bo-  
xing: Gala Enfusion w Alkmaar 00.20 Me-  
gafights - walki stulecia 03.25 Sporty walki:  
ONE Championship - A New Breed I

**TVN**

04.50 Uwaga! - magazyn reporterów  
05.05 Nowa Maja w ogrodzie - magazyn  
05.35 Akademia ogrodnika - magazyn  
05.45 Mango - teledyski  
07.00 Kuchenne rewolucje: Komorowo,  
Karczma u Wiencka - rozr.  
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Dieta czy cud? - magazyn  
12.15 Ukryta prawda (1164) - serial, Pol.  
13.15 Szpital (961) - serial parodok., Pol.  
14.15 Detektywi (712): Diabeł, część 1  
14.50 Detektywi (713): Włamywacze  
15.25 Detektywi (714): 10 lat - serial  
16.00 Szpital (962) - serial parodok., Pol.  
17.00 Kuchenne rewolucje: Łódź, Retka  
18.00 Ukryta prawda (1165) - serial, Pol.  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.25 Uwaga! Koronawirus - inf.  
19.35 Sport  
19.45 Pogoda  
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów

**REALITY SHOW**



21.30 Totalne remonty Szelażowskiej

20.10 Doradca smaku - magazyn, 2020  
20.15 Na Wspójnej (3100) - serial, Pol.  
20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2020  
21.30 Totalne remonty Szelażowskiej  
22.30 Projekt Lady - reality show  
23.30 Chyłka - Kasacja (5/6) - serial  
00.30 Co za tydzień - mag. informacyjny  
01.15 Zabójcza broń 3 (5) - serial, USA  
02.15 Uwaga! - magazyn reporterów  
02.35 NOC Magii

**TTV HD**

06.15 Express 06.30 DeFacto 5 07.00  
Ukryta prawda (242) 08.00 Damsy i wie-  
śniaczkę. Ukraina 6 (13) 09.00 Gogglebox.  
Przed telewizorem 13 10.00 Kartoteka 9 (1,  
2) 12.10 Historie wielkiej wagi 3 13.10 Kie-  
dy dzieci mają dzieci (1) 14.05 Damsy i wie-  
śniaczkę. Ukraina 5 (3) 15.10 Gogglebox.  
Przed telewizorem 15.45 Express, Pogoda  
16.05 Tygodnik 17.10 Patent na... - fiesz  
17.25 Patent na... - fiesz 17.45 Express, Po-  
goda 18.05 Defacto. Bosacka 18.20 DeFac-  
to. Bosacka 18.40 Gogglebox. Przed  
telewizorem 8 19.45 Express, Pogoda  
20.05 Królowe życia 9 (9, 21) Usterka 12  
(1) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox.  
Przed telewizorem 13 23.05 Gogglebox.  
Przed telewizorem 5 23.50 Defacto 8

**TVP POLONIA**

12.00 Iuryściczna jazda 12.15 Co niesie  
dzień 12.30 Stulecie Winnych 2 (14) 13.20  
Przystanek Ameryka 13.40 Kulturalni PL  
14.35 Rok 1920. Kalendarium 14.45 Uzdrow-  
isko (20) 15.15 Okrasa Jamie przepisy  
15.45 Zakochaj się w Polsce 16.15 Zwier-  
zaki Czytali 16.30 Domisie 17.00 Korona  
królów (383) 17.30 Dziennik regionów  
17.50 Gra słów. Krzyżówka 18.20 TVP Wil-  
no mamy już rok - podsumowanie 18.50  
Barwy szczęścia (2262) 19.20 Nad Niem-  
nem 19.40 Alarm! 20.00 Polonia 24  
20.20 Pogoda 20.30 Sport 20.35 O mnie  
się nie martw 12 (1) 21.30 Oficerowie (6)  
22.25 Uzdrawisko (21) 22.55 Aktorka bez  
granic. Polski Teatr w Toronto - film dok.,  
Polska 2019 23.55 Focus on Poland

**POLSAT SPORT**

06.00 Sporty walki: KSW 08.30 Siatkówka  
mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Małow  
Suwałki - Aluron CMC Warta Zawiercie  
11.00 Cafe Futbol (Mateusz Borek rozmawia  
ze swoimi gośćmi na tematy związane z  
piłką nożną. Stałym ekspertem jest Ro-  
man Kołtorty) 12.30 Siatkówka mężczyzn:  
PlusLiga - mecz: GKS Katowice - Cuprum  
Lubin 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga  
- mecz: Cerrad Enea Czarni Radom - Asse-  
co Resovia Rzeszów 17.30 Siatkówka ko-  
biet: TAURON Liga - mecz: Enea PTPS Piła -  
Grupa Azoty Chemik Police 20.30 Siatkówka  
mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Skra  
Belchatów - Stal Nysa 23.00 KSW News  
program inf. 23.05 Siatkówka mężczyzn:  
PlusLiga - mecz: Ślepsk Małow Suwałki -  
Aluron CMC Warta Zawiercie 01.00 Boks

**TV 4**

06.00 Strażnik Teksasu (23, 24) - serial  
08.00 Nasz nowy dom - reality show  
09.00 Sędzia Judy - reality show  
09.25 Sędzia Judy - reality show  
09.55 Sędzia Judy - reality show  
10.25 Sekrety sąsiadów (50, 51) - serial  
11.25 Pamiętniki z wakacji (26) - serial  
12.25 Święty (44) - serial kom., Polska  
12.55 Uzurpatorka (3) - telen., Meksyk  
13.55 Kobra - oddział specjalny (2)  
14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
15.55 Kobra - oddział specjalny (3)  
17.00 Nowe sekrety sąsiadów (2): Bala-  
gan z warzywami - serial, Pol.  
17.30 Nowe sekrety sąsiadów (3): Ide-  
alna macocha - serial, Polska  
18.00 Policjantki i Policjanci (680)  
19.00 Policjantki i Policjanci (681)  
20.00 Święty (45) - serial kom., Polska  
20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-  
ny (410) - serial krym., Polska

**DRAMAT**



21.40 W rozkwicie

21.40 W rozkwicie - dramat kryminalny, Ja-  
ponia/USA 2019, wyk. Tyler Wood  
23.30 Ryzykanci - reality show, USA 2015  
00.35 Śmierć na 1000 sposobów (7, 8)  
01.30 Galileo - pr. popularnonaukowy  
02.30 Interwencja - mag. reporterów  
02.50 SuperLudzie (26, 27) - serial dok.  
03.50 Trans World Sport - magazyn  
04.55 SuperLudzie (28) - serial dok., Pol.  
05.30 Telezakupy TV. Okazje - magazyn

**TV 6**

06.00 Top 10 - lista przebojów 07.00 Mac-  
Gyver (83, 84) 09.00 Galileo 10.00 Tuż  
przed tragedią (7) 11.00 Pekiniesz ze śmie-  
chu 12.00 Miodowe lata (4, 5, 6); Kucharz  
przyszłości; Kto Piła nie błędzi; Witaj, Ma-  
mo 13.40 Święty (26) 14.15 Policjantki i  
Policjanci (580) 15.15 Detektywi w akcji  
(84) 16.15 Septagon (26) 17.15 Hawaje 5-  
0 (2) 18.15 Miodowe lata (7, 8, 9); Robot  
kuchenny; Mocne plecy; Golfista 20.00 Ga-  
lileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami  
(51, 52) 23.00 Gniew Caina - film sensac.,  
USA 2010 00.40 Tuż przed tragedią (7)  
01.50 Benny Hill 02.25 SuperLudzie Extra  
02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco  
Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Tele-  
zakupy TV Okazje

**TVP ROZRYWKA**

06.10 Zakochaj się w Polsce 06.40 Okrasa  
Jamie przepisy 07.15 Makłowicz w podró-  
ży 07.45 Familiada 08.15 Gra słów. Krzy-  
żówka 08.45 Kolo fortuny 09.25 Wojciech  
Cejrowski - bosso przed świat 09.55 Taka to  
robotka, czyli kabaretowy przegląd zawodów  
11.00 Va banque 11.35 Familiada 12.15  
Postaw na milion 13.15 Życie to kabaret  
15.20 Kabaretowa mapa Polski 17.25 Ka-  
baretowa mapa Polski: Kabaretowe Hity La-  
ta 18.25 Okrasa Jamie przepisy 18.55  
Makłowicz w podróży 19.30 Gra słów. Krzy-  
żówka 19.55 Va banque 20.35 Postaw na  
milion 21.35 Latający Klub 2, czyli wieczór  
kabaretowy 22.30 The Voice of Poland II.  
Przesłuchania w ciemno 23.35 The Voice  
of Poland II. Przesłuchania w ciemno

**TVP KULTURA**

07.00 Muzyczne poranki 08.00 Informacje  
kulturalne 08.25 Tęgo się nie wytnie 09.55  
Reżyserzy 11.00 Dom (25-osl.) 12.40 Czy  
można się przysiąść? - film obycz., Pol. 1999  
13.30 Dziką muzyką 14.00 Niedziela z...  
14.50 Opowieści Offenbacha - film-dok.,  
Wik, Brytania/Tr. 2019 16.05 Jutro będzie  
niebo - film obycz., Pol. 2000 17.30 Rok  
2020 (17) 17.55 Trzeci punkt widzenia  
18.30 Informacje kulturalne 18.55 Ilow-  
ards End (1) 20.00 Rezerwat - komedia,  
Pol. 2007 21.55 Kronos 22.35 Scena mu-  
zyczna: Sebastian Wypych - koncert, Pol.  
2020 23.40 Droga do szczęścia - dramat,  
USA/Wik, Brytania 2008 01.40 Informacje  
kulturalne 02.05 Wypadek - dramat, Wik,  
Brytania 1967 03.55 Tamte lata, tamte dni  
04.25 Rok 2020 (17) 04.50 Teledyski

**TVN SIEDM**

04.55 Szkoła (343) - serial parodok., Pol.  
05.55 Mango - teledyski  
07.30 Przepis na życie (11/13) - serial  
08.30 Ukryta prawda (639) - serial, Pol.  
09.30 Ukryta prawda (640) - serial, Pol.  
10.30 Ukryta prawda (641) - serial, Pol.  
11.30 Szpital (562) - serial parodok., Pol.  
12.30 Sąd rodzinny (210) - serial, Polska  
13.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
(520) - serial fab-dok., Polska  
14.30 Ukryta prawda (715) - serial, Pol.  
15.30 Detektywi (945): Czyja wina? - se-  
rial fab-dok., Polska  
16.00 Szkoła (822) - serial parodok., Pol.  
17.00 Miłość od kuchni - rozr., Pol. 2019  
18.00 Szpital (563) - serial parodok., Pol.  
19.00 19+ (533) - serial parodok., Polska  
19.30 Zakochani po uszy 4 (219) - tele-  
nowela, Polska  
20.00 Brzydula 2 (1/62) - serial, Polska  
20.45 Hotel Paradise 2 - reality show

**KOMEDIA**



21.50 Po prostu przyjaźń

21.50 Po prostu przyjaźń - komedia,  
Polska 2016, reż. Filip Zylber, wyk.  
Agnieszka Wiedłocha, Magdalena  
Różcka, Maciej Zakościelny, Piotr  
Stramowski, BarHomiej Łopa  
00.40 Zombieland - horror komediowy,  
USA 2009, reż. Ruben Fleischer  
02.25 Druga strona medalu  
03.00 NOC Magii  
04.50 Zakończenie programu

**TV TRWAM**

14.30 Łaski pełna - film hist., USA 2015  
15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje  
dnia 16.10 Sanktaria polskie 16.30 Żew  
natury 16.55 Świadkowie 17.30 Spotka-  
nie Rodziny Radia Maryja w Sanktuarium  
MB Błogosławionego Macierzyństwa. Krak-  
ów - Płaszów 19.25 Święty ma każdy  
dzień 19.30 Opowieści Starego Testamentu  
20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec  
20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasno-  
górski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski  
punkt widzenia 22.00 Słan bezpierz-  
stwa państwa 22.10 Mojżesz - 10 przyka-  
zań 23.00 Pragnienie Boga - film dok., Pol.  
2011 23.40 400. rocznica śmierci Matki Ka-  
taryzyny z Kłobucka - pierwszej polskiej au-  
gustynianki 00.00 Programy powtórkowe</



6 PAŹDZIERNIKA  
WTOREK

## TVP 1

05.10 Przysięga (269) telenowela, Tur.  
06.00 Elif (828) - serial obycz., Turcja  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.30 Agape - magazyn, Pol. 2018-2020  
08.00 Wiadomości, Pogoda - inf.  
08.15 Kwadrans polityczny - public.  
08.40 Korona królów (397) - telen. hist.  
09.15 Leśniczówka (259) - telen., Polska  
09.45 Ta jedyna (75) - serial obycz., Port.  
10.15 Komisarz Alex 8 (99) - serial, Pol.  
11.05 Ojciec Mateusz 12 (154) - serial  
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda  
12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy  
12.50 Ołbrzymy z antarktycznych głębin - film dokumentalny, Japonia 2017  
14.00 Elif (829) - serial obycz., Turcja  
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przysięga (270) - telenowela, Tur.  
17.00 Teleexpress, Pogoda - inf.  
17.25 Jaka to melodia?

## TVP 2

04.55 Cafe piosenka mag., Polska 2020  
05.55 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (125) - serial  
06.45 Sztuka fresków - rep., Polska 2020  
07.20 Familiada - teleturniej  
07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn  
10.45 Panorama - program informacyjny  
10.50 Pytanie na śniadanie - magazyn  
11.25 Rodzinka.pl (254) - serial, Polska  
11.55 Barwy szczęścia (2299) - serial  
12.25 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
13.00 Va banque - teleturniej, Polska  
13.30 Uzdrowisko (26) - telen. dok., Pol.  
14.15 M jak miłość (1530) - serial, Pol.  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (134) - serial  
16.00 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.10 Więzień miłości (403) - telen., Tur.  
18.00 Panorama, Pogoda - program inf.  
18.30 Va banque - teleturniej, Polska

## POLSAT

04.40 Disco Gramy muz., Polska 2020  
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
06.50 Kuchenne rewolucje: Pruszczy Gdański, Kaskada Smaku  
07.50 Doradca smaku - magazyn 2020  
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Dieta czy cud? - magazyn  
12.15 Ukryta prawda (1165) - serial, Pol.  
14.20 Patent na dom - roz., Polska 2020  
15.25 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2020  
16.00 Szpital (963) - serial paradok., Pol.  
17.00 Kuchenne rewolucje: Lublin, Pizzeria Vicenti - roz., Polska 2017  
18.00 Ukryta prawda (1166) - serial, Pol.  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.25 Uwaga! Koronawirus - inf.  
19.35 Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów  
20.10 Doradca smaku - magazyn, 2020  
20.15 Na Wspólnej (3101) - serial, Polska

## TVN

05.15 Uwaga! magazyn reporterów  
05.35 Mango - telezakup -  
06.50 Kuchenne rewolucje: Pruszczy Gdański, Kaskada Smaku  
07.50 Doradca smaku - magazyn 2020  
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Dieta czy cud? - magazyn  
12.15 Ukryta prawda (1165) - serial, Pol.  
14.20 Patent na dom - roz., Polska 2020  
15.25 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2020  
16.00 Szpital (963) - serial paradok., Pol.  
17.00 Kuchenne rewolucje: Lublin, Pizzeria Vicenti - roz., Polska 2017  
18.00 Ukryta prawda (1166) - serial, Pol.  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.25 Uwaga! Koronawirus - inf.  
19.35 Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów  
20.10 Doradca smaku - magazyn, 2020  
20.15 Na Wspólnej (3101) - serial, Polska

## TV 4

06.00 Strażnik Teksasu (25) - serial  
07.00 Strażnik Teksasu (26) - serial  
08.00 Nasz nowy dom - reality show  
09.00 Sędzia Judy - reality show  
09.25 Sędzia Judy - reality show  
09.55 Sędzia Judy - reality show  
10.25 Sekrety sąsiadów (52) - serial  
10.55 Sekrety sąsiadów (53) - serial  
11.25 Pamiętniki z wakacji (27) - serial  
12.25 Święty (45) - serial kom., Polska  
12.55 Uzurporka (4) - telen. Meksyk  
13.55 Kobra - oddział specjalny (3)  
14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
15.55 Kobra - oddział specjalny (4)  
17.00 Nowe sekrety sąsiadów (3): Idealna macocha - serial, Polska  
17.30 Nowe sekrety sąsiadów (4): Zabawny wulkanizator - serial, Pol.  
18.00 Policjantki i Policjanci (681)  
19.00 Policjantki i Policjanci (682)  
20.00 Święty (46) - serial kom., Polska

## TVN SIEDEM

04.55 Szkoła (344) - serial paradok., Pol.  
05.55 Mango - telezakup  
07.30 Przypis na życie (12/13) - serial  
08.30 Ukryta prawda (642) - serial, Pol.  
09.30 Ukryta prawda (643) - serial, Pol.  
10.30 Ukryta prawda (644) - serial, Pol.  
11.30 Szpital (563) - serial paradok., Pol.  
12.30 Sąd rodzinny (211) - serial, Polska  
13.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska (521) - serial fab.-dok., Polska  
14.30 Ukryta prawda (716) - serial, Pol.  
15.30 Brzydula 2 (1/62) - serial, Polska  
16.00 Szkoła (823) - serial paradok., Pol.  
17.00 19+ (533) - serial paradok., Polska  
17.30 Zakochani po uszy 4 (219) - teletelenowela, Polska  
18.00 Szpital (564) - serial paradok., Pol.  
19.00 19+ (534) - serial paradok., Polska  
19.30 Zakochani po uszy 4 (220)  
20.00 Brzydula 2 (2/62) - serial, Polska  
20.30 Hotel Paradise 2, reality show

## TELENOWELA



20.30 Leśniczówka (260)  
18.00 Klan (3670) - telenowela, Polska  
18.30 Korona królów (398) - telen. hist.  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm!  
20.30 Leśniczówka (260) - telen., Polska  
21.00 Magazyn kryminalny 997  
21.55 Magazyn Ekspresu Reporterów  
22.55 Ocaleni - reality show  
00.00 Garść dynamitu - western, Włochy/Hiszpania 1971

## DOKUMENT



22.55 Tęsknota za Wschodem  
19.00 Uzdrowisko (27) - telen. dok., Pol.  
19.35 Barwy szczęścia (2299) - serial  
20.10 Barwy szczęścia (2300) - serial  
20.40 Kulisy serialu „M jak miłość”  
20.55 M jak miłość (1531) - serial, Polska  
21.50 Czerwona królowa (5/12) - serial  
22.55 Tęsknota za Wschodem - film doku mentalny, Francja 2019  
00.00 O mnie się nie martw 12 (13-ost.)  
00.55 Rodzinka.pl (136) - serial, Polska

## SERIAL



18.00 Pierwsza miłość (3084)  
19.55 Pogoda - program informacyjny  
20.05 Ninja Warrior Polska 2 - reality show, Polska 2020  
22.10 Love Island. Wyspa miłości 2  
23.10 Zdrady (77) - serial paradok., Pol.  
00.10 W dolinie Elah - dramat kryminalny, USA 2007, reż. Paul Haggis, wyk. Tommy Lee Jones, Charlize Theron, Jason Patric, Susan Sarandon  
02.50 Tajemnice losu - program roz.

## SERIAL



21.30 Chyłka - Kasacja (6-ost.)  
20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2020  
21.30 Chyłka - Kasacja (6-ost.) - serial  
22.30 Kuba Wojewódzki - talk show  
23.30 Superwizjer - mag. reporterów  
00.05 36,6°C - program med., Pol. 2020  
01.05 Projekt Lady - reality show  
02.05 Urowadzona 2 (3) - serial, Fr/USA  
03.00 Uwaga! - magazyn reporterów  
03.20 Noc Magii - interaktywny program rozrywkowy

## DRAMAT



21.40 Sądna noc  
20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (411) - serial krym., Polska  
21.40 Sądna noc - dramat kryminalny, USA/Japonia 1993  
23.55 Rzykanci - reality show, USA 2015  
00.55 Śmierć na 1000 sposobów (9, 10)  
01.50 Galileo - pr. popularnonaukowy  
02.50 Trans World Sport - magazyn  
03.55 SuperLudzie (28-30) - serial dok.  
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

## SENSACYJNY



21.30 Zabójcza broń 3 - film sensacyjny, USA 1992, reż. Richard Donner, wyk. Danny Glover, Mel Gibson, Rene Russo, Joe Pesci, Stuart Wilson  
23.55 Szczętki: Część 3 - thriller, USA 1983, reż. Joe Alves, wyk. Dennis Quaid, Bess Armstrong  
02.05 Druga strona medalu  
02.40 Noc Magii  
04.50 Zakończenie programu

## TV PULS

06.00 Nash Bridges 6 (112) 07.00 Rodziny interes 3 (116) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (320) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw (1) 10.00 Kobra - oddział specjalny (15, 16): Motyw: Długa droga 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (99, 100) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw (2, 3) 16.00 Rodziny interes 3 (116, 117) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (320) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (321) 20.00 Cop Land - film sensac., USA 1997 22.05 Infiltrator - film sensac., USA/Zjednoczone Emiraty Arabskie 2013 00.30 Zakazany owoc - komedia, USA 2000 02.55 Castle (5) 03.55 Zobacz to!: Na jedwabnym szlaku (4): Kulinaryny zachwył 04.35 z archiwum policji (13-ost.) 05.00 Nash Bridges 6 (112): Ratuj mnie

## PULS 2

07.35 Dinopociąg 3 (6, 7) 08.40 Pidżamersi (12, 13) 09.35 Blaze Imegamaszyny 4 (5) 09.55 Marta mówi (?) 10.30 Baranek Shaun (67, 68, 69) 10.55 Oggy i karaluchy 6 (14) 11.05 Molang 2 (20) 11.15 Moonzy (20) 11.30 Kot-o-ciaki 2 (47) 11.35 Bing (54) 11.45 Chip i Dale (52, 53) 12.45 Denver - ostatni dinozaur (1, 2) 13.15 Alvin!!! i wiewiórki 4 (8, 9, 10, 11) 14.10 Mustang Duch wolności 2 (1, 2) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (38, 39) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (21, 22) 16.50 Pingwiny z Madagaskaru 2 (29, 31, 32) 18.15 Psi Patrol 5 (22, 23) 19.00 Smerfy (150, 151) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (145, 146) 22.00 Agenci NCIS 12 (16, 7) 23.50 Wstydlive choroby 3 (10)

## STOPKLATKA TV

06.00 Scena śmiechu 06.55 Złotopolscy (320, 321) 07.55 Plebania (143, 144) 08.55 Klara i wszystko jasne 3 (4, 5) 11.00 Komisarz Rex 10 (136) 12.00 Allo, Allo (7, 8): Czerwone cięcie pułkownika; Taniec Hitler Jugend 13.20 Katastrofy w przestworzach (29, 164): Nieudane podejście; Niewidzialny sprawca 15.30 Krytyczne 24 godziny - film sensac., USA 2009 17.10 Chicago Fire (23, 24): Pozwól jej odejść; Piękniela jazda 19.00 Wojny kontenerowe 3 (8, 9) 20.00 Transfer - thriller, USA 2007 22.20 Premiera: Skrzydlate świnię - dramat, Polska 2010 00.40 Jestem mordercą - thriller, Polska 2016 02.55 Miłość Kropka.pl (12, 13): Koleżeńska przysługa; Rowerzystka 04.55 TV okazje 05.59 Zakończenie programu

## TTV HD

05.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (18) 06.15 Express 06.30 DeFacto 5 07.00 Tygodnik 08.00 Damski i wieśniaczki. Ukraina 6 (14) 09.00 Gogglebox. Przed telewizorem 13 10.00 Kartoteka 9 (3, 4) 12.10 Historie wielkiej wagi 3 13.10 Kłedy dzieci mają dzieci (2) 14.05 Damski i wieśniaczki. Ukraina 5 (4) 15.10 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express, Pogoda 16.05 Dom weselny (1) 16.55 Królów z życia 7 (19) 17.45 Express, Pogoda 18.05 DeFacto 8 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 8 19.45 Express, Pogoda 20.05 Królów z życia 9 (10) 21.10 Usterka 12 (2) 21.45 Express, Pogoda 22.00 It's my life! To moje życie 22.30 It's my life! To moje życie 23.05 Cieżarówka przez Stany 3

## TV 6

06.00 Top 10 - lista przebojów 07.00 MacGyver (85, 86) 09.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią (8): Katastrofa w rafinerii w Teksasie 11.00 Pęknięcie ze śmiechu 12.00 Miodowe lata (7, 8, 9): Robol kuchenny; Mocne plecy; Golfista 13.40 Święty (27) 14.15 Policjantki i Policjanci (581) 15.15 Detektywi w akcji (85) 16.15 Septagon (27) 17.15 Hawaje 5-0 (3) 18.15 Miodowe lata (10, 11, 12): Płak na parapecie; Na nowej drodze życia; Karol Krawczyk SA 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (53, 54) 23.00 Pułapka - thriller SF, USA 2009 01.25 Tuż przed tragedią (8) 02.25 SuperLudzie Extra 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

## TV TRWAM

14.30 Geniusz Stworzenia - film dok., USA 2014 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.30 Kalendarz młodych 16.50 100 cudownych miejsc na świecie 17.00 Z nami bezpiecznie 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Słóż księżnej - dramat, USA 2015 23.40 Syria. Klasytor Mar Musa 00.00 Programy powtórkowe

## TVP INFO

07.55 Agropogoda 08.00 Jedziemy dalej 08.15 Serwis Info 08.18 Minęła osma 09.00 Serwis Info 09.11 Minęła dziewiąta 10.00 Serwis Info, Pogoda Info 12.00 Info Raport 13.29 Serwis Info, Pogoda Info 14.59 Serwis Info 15.29 Info dzień 15.54 Pogoda Info 15.59 Info dzień 17.00 Teleexpress 17.15 Teleexpress Extra 17.30 O co chodzi? 18.00 Panorama 18.20 Panorama opinii 18.37 O tym się mówi 19.30 Wiadomości 19.58 Gość „Wiadomości” 20.13 Minęła dwudziesta 21.00 Nie da się ukryć 21.25 Serwis Info 21.41 Spiszmy się, jak na rolników przystało 21.50 W tle wizji 22.25 Serwis Info 22.30 W tle wizji extra 23.00 INFO wieczór 23.30 W akcji 23.55 Serwis Info 00.03 Wiadomości

## FOKUS TV

06.00 Wzrost czasu 06.15 Redakcja (Dział Śledczy) (30) 07.15 Wzrost czasu 07.20 Pod lupą 07.45 Fabryka jedzenia (17) 08.20 Patrol Taty 09.20 Handlarze - historia 10.00 (Nie)Ziemskie tajemnice (1) 10.55 Starożytni kosmici (19, 20) 12.45 Super-ciepła pomoc drogowa (10) 13.45 Super-samoloty bojowe (1) - film dok., USA 2014 14.45 Wojny magazynowe 16.15 Kryptoniim szef (12, 13) 17.50 Starożytni kosmici (1, 2) 19.45 Gwiazdy lombardu 21.50 Supersamoloty bojowe (2) - film dokumentalny, USA 2014 22.50 Handlarze historią 23.50 (Nie)Ziemskie tajemnice (2) 00.45 Fabryka broni (13) 01.15 Misja skarb 02.15 OSP. Na ratunek! (6) 03.15 Łowcy cieni. Pod presją (27, 28) 05.00 Redakcja (2)

## TVP 3

11.35 Wiadomości rolnicze 12.15 Co niesie dzień 12.30 Kościół z bliska 13.00 Moda na rodzinę 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Program lokalny 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Cennet (93) 16.05 Telekurier 16.30 Kryminalna siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Tygodnik polityczny 17.30 Program lokalny 20.00 Ta jedyna (51) 20.30 Słodka kuchnia Pszczółek 20.50 Antenowe remanenty 21.00 Twój wybór 21.20 Spiszmy się, jak na rolników przystało 21.30 Program lokalny 21.50 Studio LOTTO 22.00 Dziennik regionów 22.20 Echo dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna siódemka 23.00 Alarm 23.20 Uzdrowisko (26) 23.50 Piosenka dla Ciebie

## TVP POLONIA

12.00 Pod łatrami 12.15 Co niesie dzień 12.30 O mnie się nie martw 12 (1) 13.20 Nad Niemcem 13.40 Aktorka bez granic. Polski Teatr w Toronto - film dok., Pol. 2019 14.45 Uzdrowisko (21) 15.15 Zrób to ze smakiem 15.45 Prywatne życie zwierząt 2 (7) 16.15 Przyjaciele Miś i Margolci - wiadomości 16.40 Margolci i Miś zapraszają dziś 17.00 Korona królów (384) 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów. Krzyżówka 18.20 Rok 2020 (14) 18.50 Barwy szczęścia (2263) 19.20 Magazyn z Wysp 19.40 Alarm! 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.30 Sport 20.35 Ojciec Mateusz (295) 21.30 Oficerowie (7) 22.25 Uzdrowisko (22) 22.55 Warto rozmawiać 23.55 Fokus on Poland 00.10 Korona królów (384)

## TVP ROZRYWKA

06.15 Zakochaj się w Polsce 06.45 Okrasa łamie przepisy 07.15 Makłowicz w podróży 07.50 Familiada 08.20 Gra słów. Krzyżówka 08.50 Kolo fortuny 09.30 Wojciech Ciejrowski - bosso przez świat 10.00 Rolnik szuka żony 7 (2) 10.55 Va banque 11.35 Familiada 12.15 Postaw na milion 13.10 Życie to kabaret. Babylon Tour 15.15 Kabaretowa mapa Polski 17.30 Kabaretowa mapa Polski: Najśmieszniejsi nad morzem - Gwiazdy Festiwalu Kabaretu w Koszalinie 18.25 Okrasa łamie przepisy 18.55 Makłowicz w podróży 19.30 Gra słów. Krzyżówka 19.55 Va banque 20.35 Postaw na milion 21.35 Latający Klub 2, czyli wieczór kabaretowy 22.30 Anything Goes. Ale jazel! 23.30 Przyjaciele na zawsze

## ATM ROZRYWKA

06.00 Disco Gramy 07.00 TV Okazje 07.30 Pierwsza miłość (3073, 3074) 09.00 Doktor Martin 4 (3, 4) 11.00 Na ratunek 112 (3, 4) 12.00 Ewa gotuje 12.30 Polskie działy 13.00 Widziane z Polski 13.30 Zameldowani (2) 14.00 Sekrety rodziny (3, 4) 16.00 Świat według Kiepskich (81, 82) 17.00 Na ratunek 112 (196, 197) 18.00 Doktor Martin 8 (7, 8) 20.00 Sekrety rodziny (1, 2) 22.00 Świat według Kiepskich (497, 498) 23.00 Boy - komediodramat, Nowa Zelandia 2010, reż. Taika Waititi, wyk. James Rolleston, Te Aho Aho Eketone-Whitu 00.55 TV Okazje 01.20 Dziewczyna, która została królem - dramat, Finl./Niem./Kanada/Szwecja/Francja 2015 03.30 Na ratunek 112 (196) 04.00 Disco Gramy 05.00 Disco Gramy

## POLSAT SPORT NEWS

06.00 Pro Bull-Riding 07.00 Sport fiesz 07.07 KOIV Weekly 08.00 Sport fiesz - program inf. 08.07 Magazyn koszykarski 09.00 Sport fiesz 09.07 Boks z archiwum 10.00 Sport fiesz 10.07 Boks z archiwum 11.00 Sport fiesz - program inf. 11.07 Strzelnica Renaty Mauer 12.00 Sport fiesz - program inf. 12.07 Piłka nożna z archiwum - mag. piłkarski 13.00 Koszykówka mężczyzn: Energa Basket Liga 15.30 Sporty walki: KSW 17.30 Boks 20.00 Koszykówka mężczyzn: Energa Basket Liga - mecz: Trefl Sopot - Pszczółka Start Lublin 22.30 Piłka nożna z archiwum - mag. piłkarski 23.00 Magazyn koszykarski - mag. sportowy, Pol. 23.30 Koszykówka mężczyzn: Energa Basket Liga - mecz: Asseco Arka Gdynia - King Szczecin 01.30 Sporty walki: FEN

## EUROSPORT 1

06.00 Tenis: Turniej French Open w Paryżu 07.30 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - 4. runda 08.30 Game Schell and Mats 08.45 Kolarstwo: Giro d'Italia - 3. etap: Etna - Etna 10.15 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - 4. runda 11.40 Game Schell and Mats 11.55 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 14.00 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 17.00 Game Schell and Mats 17.15 Tenis: Turniej French Open w Paryżu - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 22.15 Game Schell and Mats 22.30 Rajdy samochodowe 23.00 Kolarstwo: Giro d'Italia 00.00 Tenis: Turniej French Open w Paryżu

## TVP SPORT

05.30 Sportowy wieczór 06.10 Piłka nożna: Liga Narodów - mecz: Holandia - Polska 08.20 Piłka nożna kobiet: Ekstraliga - mecz: APLG Gdańsk - UKS SMS Łódź 10.20 Mega-fights - walki stulecia 12.45 4-4-2 13.45 Piłka nożna: PKO BP Ekstraliga - mecz: Wisła Kraków - Lechia Gdańsk 15.45 GOL 17.45 Piłka ręczna mężczyzn: PGNiG Superliga - mecz: KS SPR Chrobry Głogów - Energa MKS Kalisz 20.00 Retro TVP Sport 22.00 Sportowy wieczór 22.40 Boks: Walka o pas WBO w Neukoelln w 2001 roku - waga półciężka: Dariusz Michalczewski - Richard Hall 23.40 Boks: Walka o pas WBO w Braunschweigu z 2002 roku - waga półciężka: Dariusz Michalczewski - Richard Hall 00.45 Mega-fights - walki stulecia 03.35 Sporty walki: ONE Championship: A New Breed II

## POLSAT SPORT

06.00 Boks - program sportowy 07.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 09.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Małow Suwałki - Aluron CMC Warta Zawiercie 11.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: GKS Jędrzychowice - Korona Kielce 14.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Cerrad Enea Czarni Radom - Asseco Resovia Rzeszów 16.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: ŁKS Łódź - Resovia Rzeszów (1. liga polska w piłce nożnej to drugi poziom rozgrywek mężczyzn w Polsce: Zmagania w jej ramach toczą się cyklicznie w systemie mecz i rewanż.) 19.00 Sporty walki: KSW 54 - walka: Mateusz Gamrot - Marian Ziółkowski 23.55 KSW News - program informacyjny 00.00 Sporty walki: KSW

## TVP KULTURA

07.00 Co się dzieje 07.20 Muzyczne poranki 08.00 Informacje kulturalne 08.30 Film dokumentalny - film dok. 09.30 Jutro będzie niebo - film obycz., Pol. 2000 11.00 Królowa Bona (1) 12.05 Królowa Bona (2) 13.05 Dziadek - film dok., Pol. 2017 13.30 Tego się nie wytnie 14.55 Tatarak - film obycz., Pol. 1965 15.50 Trzy kolory: Niebieski - dramat, Pol./Szwajc./Fr. 1993 17.30 Co dalej? 17.50 Kronos 18.30 Informacje kulturalne 18.55 Howards End (2) 20.00 Norweski Balet Narodowy - „Upiory” 21.30 Dopaść Cartera - film sensac., Wlk. Brytania 1971 23.25 Co dalej? 23.45 Informacje kulturalne 00.10 Wesi gadają - film krótkometrażowy, Pol. 2018 00.35 Rezerwat - komedia, Pol. 2007 02.20 Nostalgia - dramat, Wł./ZSRR/Fr. 1983 05.50 Zakończenie

## TVP HISTORIA

10.50 Giganci historii 11.40 Rok 1920: Kalendarium 11.50 Wojenny czas 12.25 Wojenne dziewczyny 2 (24) 13.15 Przeczytaj mi tę historię 13.25 Ci cholerni Polacy. Lotnictwo polskie 1939-1945 13.40 Ekspertyza 14.20 Apollo 11: pierwszy krok na Księżycu - dokument fabularyzowany, Wlk. Brytania 2009 16.05 Kuchnia Jagiellonów 16.45 Było, nie minęło - kronika zwiadoców historii 17.15 Historia Polski: Exodus Warszawy 1944 - film dok., Pol. 2018 18.15 Tu wszystko jest: Polska 18.45 Polska Kronika Filmowa 19.00 Stulecie Winnych (13) 19.50 Historia na ten czas 20.00 Tajemnice III Rzeczy (5) 21.00 W koleje po śmierci. Czeczeni i ISIS - film dok., Pol. 2018 22.00 Po PRL-u 22.35 C.K. Dezerterzy (1) - kom., Pol./Węgry 1985 00.10 Sensacje XX wieku



# Muzykanci z garnizonu (2)

Po rozformowaniu OSP 2 w 1955 r. do miasta została przeniesiona z mazowieckiego Beniaminowa Oficerska Szkoła Radiotechniczna, której muzycy kontynuowali tradycję jeleniogórskich orkiestr wojskowych, zapoczątkowaną zaraz po wojnie.

Druga połowa lat pięćdziesiątych i lata sześćdziesiąte XX w. to okres, kiedy środowisko wojskowe otwierało się coraz chętniej na współpracę z cywilami, angażując się w m. in. organizację i działalność zespołów muzycznych. Przykładowo chorąży Andrzej Augustyniak kierował orkiestrą dętą Ochotniczej Straży Pożarnej, a wraz z innym wojskowym, chorążym Janem Szczotką, brali udział w koncertach rodzącej się wówczas filharmonii (początkowo jej nazwa brzmiała: Społeczna Orkiestra Symfoniczna w Jeleniej Górze). Członkowie orkiestry opiekowali się także zespołami mandolinistów i akordeonistów. Jednak największą zasługą muzyków-żołnierzy dla miasta było wykształcenie licznej grupy młodych adeptów muzyki, którzy później stanowili trzon lokalnych zespołów muzycznych, oraz wspomnianej już filharmonii (np. Ryszard Krupa, Zbigniew Karpiński czy Feliks Banaś).

Przy wsparciu wojskowych muzyków jeszcze w latach 50. przy jeleniogórskim garnizonie powstał i działał z dużym powodzeniem amatorski zespół estradowy, który w 1958 r. na przeglądzie zespołów estradowych Wojsk Lotniczych i Obrony Przeciwlotniczej Obszaru Kraju w lubelskim Dęblinie zajął wysokie, drugie miejsce. Zespół estradowy OSR w Jeleniej Górze należał do czołówki szkolnych zespołów wojskowych w kraju, czego najlepszym potwierdzeniem była przyznana w 1966 r. Nagroda Ministra Kultury i Sztuki.

Na co dzień orkiestra OSR zajmowała się oprawą muzyczną wszelkich uroczystości na scenie lokalnej, zarówno tych wojskowych, jak i cywilnych. Warto wspomnieć, że oprócz radiotechników z OSR na przestrzeni kolejnych lat w mieście stacjonowały inne, duże jednostki wojskowe, jak 11. Dolnośląski Pułk Korpusu Wewnętrznego czy ulokowany już później 18. Pułk Przeciwlotniczy. Na uroczystościach związanych z działalnością tych jednostek (np. przysięgach) za muzykę odpowiadała właśnie orkiestra OSR. Jej członkowie regularnie sprawdzali swoje umiejętności także na organizowanych przez władze



W przedwojennych koszarach „Grunaer Kaserne” ulokowano w 1955 r. Oficerską Szkołę Radiotechniczną, którą w 1969 r. przemianowano na Wyższą Oficerską Szkołę Radiotechniczną - pierwszą uczelnię wyższą w dziejach Jeleniej Góry.

Ludowego Wojska Polskiego przeglądach czy festiwalach orkiestr wojskowych, niejednokrotnie zajmując wysokie miejsca.

## Nowe czasy, nowe możliwości

Wraz z nastaniem lat 90. i upadkiem tzw. żelaznej kurtyny przed muzykami z jeleniogórskiego garnizonu otworzyły się nowe możliwości. Rozpoczęła się wówczas trwająca przez kolejną dekadę współpraca z armiami Europy zachodniej, a wojskowa orkiestra ze stolicy Karonoszy zaprezentowała się przed zagraniczną publicznością. Jeden z pierwszych zagranicznych występów odbył się w bazie brytyjskich sił powietrznych (RAF - Royal Air Force) w niemieckim Detmold (Nadrenia Północna-Westfalia). W 1992 r. orkiestra otrzymała zaproszenie do innego miasta w tamtym regionie Niemiec - Iserlohn, gdzie swoją grą uświetnili tradycyjne święto

Schützenfest (Festiwal Strzelecki). Wyjątkowym wydarzeniem mającym wówczas miejsce było wspólne odegranie na lokalnym stadionie wraz z innymi orkiestrami „Ody do radości”. Muzycy grali także dla widzów z innych niemieckich miast - Münster, Neumünster, Hamburga i Kilonii. Natomiast w lutym 1996 r. orkiestra odwiedziła Erfstadt, z którym władze Jeleniej Góry podpisały wówczas umowę partnerską. Na terenie miasta oraz okolicznej gminy odbył się cykl koncertów. W kolejnych latach muzycy odbyli wyjazdy do Holandii oraz Austrii. Warto też wspomnieć, że zespół z Jeleniej Góry został również zaproszony do polskiego pawilonu na wystawie „Expo 2000” w Hanowerze (1 VI-31 X 2000).

Występy poza granicami Polski nie wpływały jednak na ich obecność na „miejscu” i każdego roku orkiestra dawała około stu koncertów dla władz i ludności ziemi jeleniogórskiej. Za swój

wkład w życie społeczno-kulturalne miasta muzycy wojskowi byli wielokrotnie nagradzani i cieszyli się uznaniem lokalnej społeczności. W 1995 r. członkowie orkiestry otrzymali wykonane specjalnie dla nich mundury historyczne, których fundatorami były władze miasta oraz Zarząd Wojewódzki Związku Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych w Jeleniej Górze.

## Przerwana historia

Pod koniec 2001 r. została podjęta decyzja o rozformowaniu jeleniogórskiej orkiestry garnizonowej. Po ponad pięćdziesięciu latach miasto oraz jego mieszkańcy stracili swoich wojskowych muzyków, którzy na przestrzeni kolejnych dekad drugiej połowy XX w. wnieśli wyjątkowy wkład w rozwój życia kulturalnego miasta.

Teksty: Marek Żak

## Po pierwsze: pomagać!

Mało kto zdaje sobie sprawę, że jedną z pierwszych instytucji, która rozpoczęła swoją działalność na terenie Jeleniej Góry, był Polski Czerwony Krzyż. Jego początek działalności na tym terenie datuje się już na czerwiec 1945 r.

To wówczas przy ul. 3-go Maja 21, w budynku przyznanym przez Państwowy Urząd Repatriacyjny (PUR), dwie kobiety – Wanda Charaszkiewicz i Eleonora Dzidek, zakładają placówkę PCK. Pierwszym i głównym zadaniem postawionym przed nimi w tych trudnych powojennych miesiącach istnienia na ziemi jeleniogórskiej była pomoc w zapewnieniu ciepłego posiłku i schronienia napływającym coraz większym strumieniem przesiedleńcom. W tym celu utworzony został punkt odżywczy, który oferował wszystkim potrzebującym ciepły posiłek oraz dom noclegowy, gdzie wielu z przybywających na te tereny Polaków znajdowało pierwsze, tymczasowe schronienie.

## Pogotowie PCK

Inną z pionierskich placówek PCK w Jeleniej Górze, było zlokalizowane przy ul. Strzeleckiej 9 Pogotowie PCK, zapewniające pomoc medyczną i w nagłych przypadkach. Wraz z upływem czasu i po pokonaniu pierwszych trudności organizacyjnych tutejszy oddział rozwijał stopniowo coraz szerszą działalność, zarówno na terenie miasta, jak i powiatu. Wiosną 1947 r. istniało już 89 kół PCK, do których należało 9598 osób. Były one zakładane w szkołach, zakładach pracy i urzędach. W 1946 r. powstał w mieście Oddział PCK, z centralą biurową i siedzibą Pełnomocnika na powiat.

Zmieniały się także zadania stawiane przed PCK. Jak pisano w jednej z gazet: *Mając na uwadze charytatywne założenia Polskiego Czerwonego Krzyża, Oddział w Jeleniej Górze usiłuje przyjąć z pomocą społeczeństwu, tak w formie opieki lekarskiej, dostarczania środków leczniczych, jak pomocy odzieżowej i zapomóg*

pieniężnych. Aby nieść taką pomoc lokalnemu społeczeństwu, przy oddziale PCK uruchomione zostało m. in. ambulatorium medyczne, gdzie bezpłatnie przeprowadzano badania i proste zabiegi medyczne. W bardziej skomplikowanych przypadkach współpracowano z lekarzami-specjalistami z Jeleniej Góry. Z kolei, aby usprawnić swoją mobilność, pogotowie PCK nabyło ambulans („wóz sanitarny”) i wprowadziło stałe nocne dyżury lekarskie. Organizacja prowadziła również akcje rozdawania żywności i odzieży wśród potrzebujących oraz angażowała się we wszelkie inicjatywy charytatywne prowadzone na terenie miasta (...) wprowadzając w czyn czerwono-krzyżskie hasła pomocy bliźniemu.

Warto też wspomnieć, że w tamtych czasach przy jeleniogórskim oddziale PCK działał również Referat Informacji, który zbierał i udzielał informacji o osobach zaginionych w czasie drugiej wojny światowej.

## „Na łamach powojennej prasy”

Jedną z najbardziej czynnych i pożytecznych organizacji społecznych w Polsce jest Polski Czerwony Krzyż. Oddziały i placówki PCK znajdują się w każdym mieście, znajdują się również na wsiach i wszędzie pracują, wszędzie służą pomocą tym, którzy jej potrzebują. Weźmy dla przykładu powiat jeleniogórski, na którego terenie działa Oddział PCK. Kierownikiem jego i pełnomocnikiem na powiat jest por. Aleksander Pilichiewicz.

W przeciągu kilku miesięcy swej pracy, PCK w Jeleniej Górze zdołało powiększyć stan liczebny członków Oddziału PCK z 1350 do 9 tysięcy. Poza tym założono ośrodek w Jeleniej Górze i 3 punkty sanitarne: w Michałowicach, w Agnieszkwie i w Szklarskiej Porębie. PCK stworzył pogotowie górskie, które mieści się w Szklarskiej Porębie i którego kierownikiem został ob. Dzidek Edward, również szczerzy działacz PCK. W Cieplicach otworzono przedszkole, w którym 10 dzieci repatriantów uczy się i bawi pod opieką 3-ch wychowawczyń i otrzymuje śniadania i obiady. Poza tym wielu niezamożnych członków Oddziału korzysta z pomocy lekarskiej, wielu otrzymuje pomoc w naturze.

Źródło: *Jak pracuje P.C.K.*, „Naprzód Dolnośląski” nr 6 z 9 I 1947 r.

## PCK w powiecie

Polski Czerwony Krzyż działał też na terenie powiatu, a placówki tej organizacji zostały założone w Cieplicach, gdzie funkcjonował dom noclegowy i ambulatorium, w Szklarskiej Porębie (dom noclegowy i punkt odżywczy), w Bobrowicach (ambulatorium), w Karpaczu (dom wypoczynkowy) i w Agnieszkwie (dzisiaj Jagniątków). Tam zaś, w dawnym szpitalu Niemieckiego Czerwonego

Krzyża (niem. *Deutsches Rotes Kreuz*), uruchomiony został dom wypoczynkowy dla młodzieży, z którego w okresie letnim korzystali uczniowie szkół. Jego otwarcie nastąpiło w maju 1946 r. Na terenie powiatu organizowano także wiejskie stacje sanitarne PCK. Jako pierwsze powstały te w Bobrowicach, Rybnicy, Ptaszynie i Gostycynie (dzisiaj dzielnica Goduszyn). Uruchomiono górskie pogotowie w Szklarskiej Porębie.



# Szczepienie przeciwko pneumokokom ważne przy zagrożeniu koronawirusem

## Chrońmy płuca dodatkowo

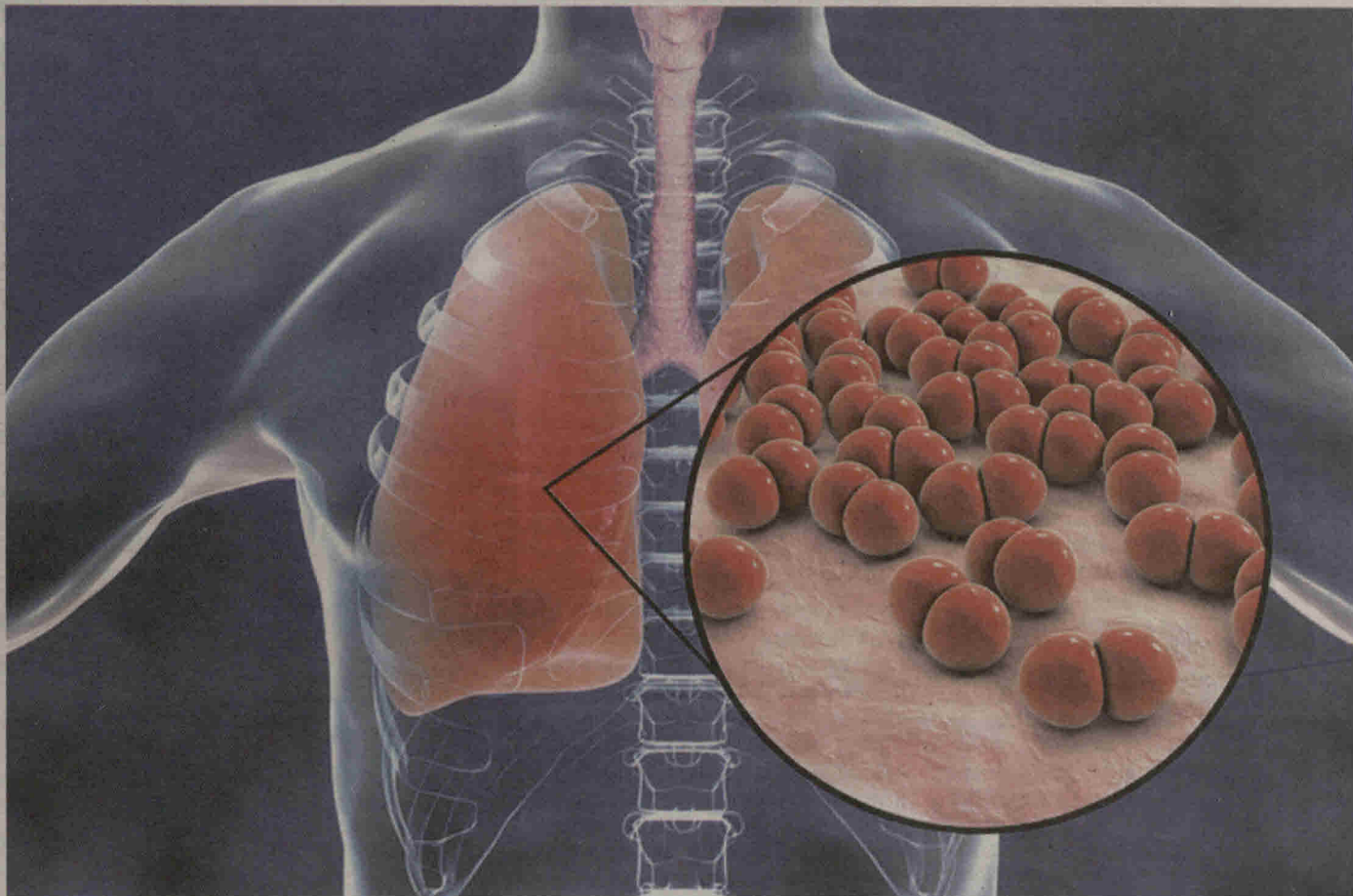
Od wielu lat liczne samorządy organizują akcje szczepień przeciwko pneumokokom. Okazuje się, że w czasie pandemii koronawirusa te działania nabierają dodatkowego sensu. Szczepione są przede wszystkim małe dzieci. Specjaliści radzą, aby szczepili się także seniorzy.

Pneumokoki to bakterie, które pierwotnie były wyizolowane u osób z zapaleniem płuc. Powszechnie występują one w ludzkiej populacji, najczęściej jako forma nosicielstwa. Większość nosicieli nie choruje, nie ma objawów, ale może zakażać osoby z otoczenia. W pewnych sprzyjających okolicznościach pneumokoki mogą się okazać silniejsze od układu odpornościowego organizmu. Wtedy mamy do czynienia z pełnoobjawowym zakażeniem.

Konsekwencje mogą być bardzo poważne. Poza spadkiem odporności mogą pojawić się choroby przewlekłe. W takim stanie pneumokoki, te same, które do tej pory nie czyniły nam szkody, stają się formą agresywną, dając objawy infekcji. Dodatkowym skutkiem mogą być nowe zakażenia pomiędzy ludźmi. Do najniebezpieczniejszych sytuacji należą zakażenia w gronie rodzinnym, kiedy na przykład wnuczka zakażają swoich dziadków i babcię. To może być początek dużych kłopotów zdrowotnych naszych seniorów, bo, jak wiadomo, mają oni zdecydowanie mniejszą odporność.

Dlaczego pneumokoki okazują się dzisiaj szczególnie niebezpieczne? Jedną z przyczyn jest przesadne stosowanie terapii antybiotykowej. W związku z tym obserwujemy coraz większą antybiotykooporność tych drobnoustrojów. Pneumokoki to bakterie, które przez lata medycyna potrafiła skutecznie zwalczać. Obecnie coraz częściej wymykają się one możliwościom terapeutycznym. Dość powiedzieć, że zdarzają się rodzaje pneumokoków, które są odporne na wszystkie antybiotyki. Doszliśmy więc do sytuacji, kiedy zakażenia wywoływane przez pneumokoki mogą mieć bardzo ciężki przebieg, utrudnione leczenie, a niejednokrotnie prowadzić mogą do zgonu pacjenta.

Najbardziej na infekcje wywołane przez tę grupę bakterii narażone są dzieci do 5. roku życia i osoby starsze. Infekcje wywołane u dzieci przez pneumokoki najczęściej dotyczą dróg oddechowych. To zapalenie ucha środkowego, gardła, zatok, oskrzeli czy nawet zapalenie płuc. Zdarzają się jednak także bardziej agresywne przebiegi choroby, tzw. inwazyjna choroba pneumokokowa. To zaatakowanie ośrodkowego układu nerwowego - zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych i mózgu lub posocznica, czyli ogólne zakażenie organizmu i rozśiew bakterii z krwią, który może spowodować krwiopochodne zapalenie płuc i opłucnej, zapalenie osierdzia i mięśnia sercowego, zapalenie okost-



nej, kości i szpiku, zapalenie otrzewnej. Te dwie inwazyjne formy, które wywołują pneumokoki, mają bardzo poważne rokowania, ciężki przebieg i, niestety, często kończą się zgonem.

Pneumokoki okazują się coraz większym zagrożeniem także ze względu na nasze starzejące się społeczeństwo. Oczywiście jest, że wraz z wiekiem u seniorów słabnie odporność. Stan zagrożenia rośnie wraz z ilością zdarzających się w podeszłym wieku chorób przewlekłych, osłabieniem organizmu przez wieloletnie stosowanie leków, zmianami anatomii i czynności narządów wewnętrznych, związanymi z samym procesem starzenia. Na seniorów w szczególności mocny sposób wpływa zanieczyszczone środowisko (choćby smog). W tej sytuacji zakażenie pneumokokiem jest szczególnie niebezpieczne - może spowodować rozwój ciężkiego bakteryjnego zapalenia płuc.

Dzisiaj, kiedy odnotowujemy kolejne rekordy zakażeń COVID-19, warto sobie uświadomić, że u pa-

cjentów z koronawirusem, który wywołuje wirusowe zapalenie płuc, znacznie częściej dochodzi do nadkażeń bakteryjnych, które są wywołane między innymi przez pneumokoki. To z kolei dramatycznie pogarsza przebieg zapalenia płuc. Prócz zakażenia wirusowego dochodzi do powikłań z zakażeniem bakteryjnym, odpornym na działanie wielu antybiotyków. Mówiąc obrazowo, koronawirus ułatwia czy wręcz toruje drogę do zakażenia pneumokokowego, zdecydowanie pogarszając rokowania dla pacjenta.

W związku z powyższym szczepienia przeciwko pneumokokom nabierają szczególnego znaczenia. Takie szczepienie może - zapewniają eksperci - uratować przed bakteryjnym powikłaniem zakażenia koronawirusowego. Trzeba bowiem pamiętać, że wciąż nie potrafimy się bronić przed koronawirusem (oczywiście poza profilaktyką, zachowaniem się według zaleceń epidemiologów). Jeśli już jednak dojdzie do zakażenia COVID-19, szczepienie przeciw

pneumokokom znacznie zmniejsza ryzyko powikłań w postaci nadkażenia bakteryjnego lekooporną bakterią. Z drugiej strony, samo zakażenie pneumokokami też powoduje spadek odporności, atakuje układ oddechowy i w konsekwencji zwiększa zagrożenie ciężkim przebiegiem grypy czy właśnie COVID-19. Rozsądek podpowiada, że skoro mamy możliwość, by zabezpieczyć się przed taką sytuacją, szczepienie przeciw pneumokokom jest dobrym, ograniczającym ryzyko zachowaniem. Nie ma przesady w stwierdzeniu, że przy pandemii koronawirusa szczepienie przeciw pneumokokom może zdecydować o życiu lub śmierci. Niestety, szczepienie przeciw pneumokokom (poza akcjami organizowanymi przez samorządy i inne instytucje dla dzieci) nie jest tanie. W zależności od typu szczepionki (należy przed szczepieniem skonsultować się z lekarzem) i oferty przychodni zapłacimy za taką szczepionkę od 100 do 410 zł.

(sad)

REKLAMA I PROMOCJA

**KWIATKOWSKI OPTYK**  
SALON OPTYCZNY

Wyprzedaż opravek okularowych do **-70%** na soczewki progresywne do **-50%**

Essilor

PRADA DOLCE & GABBANA Ray-Ban

**0%**

Okulary na raty

BEZPŁATNE BADANIE WZROKU

Ekspresowe wykonanie okularów nawet w 30 minut

Kwiatkowski Optyk  
ul. 1 Maja 2, Jelenia Góra

tel 696 435 030  
www.kwiatkowskiOptyk.pl

**ORTODONCJA SMILELINE**  
W JELENIEJ GÓRZE

INNOWACYJNA METODA LECZENIA WAD ZGRYZU pod medycznym nadzorem **prof. Piotra Fudaleja** z Uniwersytetu w Bernie (Szwajcaria) +

stomatologia **bezbólu**  
www.stomatologiabezbolu.pl

Dowiedz się Więcej na:  
www.facebook.com/NZOZstomatologiabezbolu  
nhb@stomatologiabezbolu.pl tel. 75 642 45 58



## Życie niewesołe



Dominiko, chciałam przestrzec wszystkie kobiety, żeby jak najdalej uciekały od pijaków, nawet jeśli uważają, że on tak dużo nie pije, najwyżej dwa razy w tygodniu albo tylko w weekendy. Alkohol to straszna rzecz, nie da się opisać, do czego może doprowadzić, zresztą każde uzależnienie rujnuje człowieka i jego bliskie życie. Z tego można się po prostu już nie podnieść, jak mój pierwszy mąż. Ja do dziś ponoszę psychiczne konsekwencje wyjścia za alkoholika, chociaż 18 lat jest po rozwodzie. Nasze małżeństwo trwało 6 lat, było jedną wielką udręką, chociaż mój mąż nie był potworem. Wiem, że kochał nas, ale woda wszystko rujnowała, nasze uczucia do niego także. Co zarobił, to przepił, nie miałam czym karmić naszych dwóch córek, tkwił w biedzie, ratowała mnie moja św. pamięci mama, bez niej byśmy wtedy zginęli. Jednak to nie mama uświadomiła mi, że najwyższa pora zakończyć ten dramatyczny związek, który może mieć zły wpływ na przyszłość naszych dziewczynki, które też będą sobie układały życie z pijakami. Uświadomiła mi to prawie obca osoba, z którą rozmowa odmieniła nas los. Nie, nie myślałam sobie, że to był jakiś nowy mężczyzna w moim życiu. Była to starsza pani z naszego osiedla, której czasem pomagałam posprzątać mieszkanie. Któregoś dnia przyszedł do niej zapłakana, bo akurat mąż stracił kolejną pracę, a właściwie ją porzucił, bo przez kolejne dni pił, a potem już go nie przyjęli. Dziewczynki wtedy miały po kilka lat, chodziły już obie do przedszkola, a ja właśnie miałam rozpocząć pracę salową w szpitalu. Zarobek był bardzo niski, ale wtedy nie miałam żadnego zawodu, wzięłam, co dawał, i tak sprzątałam, aż po raz ostatni przed nową pracą, i płakałam. Pani Dorota wzięła mnie do pokoju i rozmawialiśmy przez ponad dwie godziny. Opowiedziała mi swoje życie, bardzo podobne do mojego, też popełniała moje błędy życiowe. Wszystko mi wyluszczyła, płakałyśmy obie. Ale to był jednocześnie dla mnie taki nieprawdopodobny bodziec do działania, a też do podjęcia wielkiego ryzyka, bo przecież jeszcze nie zarabiałam i nie wiedziałam, jaka będzie nasza przyszłość. Pani Dorota obiecała pomoc, więc mogłam na nią liczyć, poza tym oczywiście na moją mamę. Niestety, nie byłam w stanie wyrzucić męża z domu, a musiałam się od niego odizolować, żeby dziewczynki już nie patrzyły na alkoholika. Znalazłam się więc w ośrodku dla kobiet z dziećmi, ale to było tylko na trzy miesiące, chociaż gdybym się uparła, mogłybyśmy tam mieszkać nawet i przez rok, bo takie są przepisy. Tylko że wtedy mój szpital mi bardzo pomógł, bo była tam taka pracownica socjalna, która zainteresowała się naszą sytuacją. Dostałyśmy we trzy małe mieszkanie służbowe, ale zobowiązałam się, że będę poszukiwać czegoś innego. Męża zostawiłam bez zalu, dzieci najpierw trochę tęskniły, ale im dłużej bez was, dylem, tym bardziej zapomniały o nim. Nie szukałam nowego dla nich taty, bo miałam obawy, że się znowu sparzę - dziewczynki były najważniejsze. Od czasu do czasu miałam jakieś informacje o ich ojcu, przychodzili do niego różne panie, też często alkoholiczki. Mieszkanie doszczętnie ogolono z mebli, które można było spieniężyć, z domu zrobił melinę, już nie miał nic do stracenia. Najpierw mu wyłączyli prąd i gaz, a potem go eksmitowali, bo nie płacił za nic. Mieszkał na działkach, z innymi alkoholikami. A ja właśnie wtedy musiałam przenieść się do mamy, bo zachorowała na raka. Opiekowałam się nią, chociaż było nam bardzo ciasno. Odeszła z tego świata prawie na moich rękach, to było straszne przeżycie dla mnie i córek. Trzeba było jednak żyć dalej. Poznałam mężczyznę, mogłam dzięki niemu skończyć szkołę i pracować już w zawodzie, lepiej zarabiać. Kilka lat temu mój pierwszy mąż zmarł, podobno w tym czasie miał już taki bociani chód, spuchnięty brzuch, ale był chudy jak szkielet, nie wyrwał się ze szponów tego nałogu, niestety. Moje dziewczynki, już dorosłe, wiedzą, że trzeba się trzymać z daleka od wszelkiej pijaków, bo życie z takim to udręka. Pozdrawiam

Elżbieta

Dziękuję za list, zapraszam do dyskusji, czekam na Waszą korespondencję.

Dominika (dominika@nj24.pl)

# Pulpeciki na sposób indyjski

Dla tych, którzy w dobie pandemii musieli zaniechać dalekich podróży, ofiarujemy przepis - wspomnienie indyjskich klimatów. Pulpeciki w pomidorowym sosie garam masala po indyjsku z dodatkiem słonego lassi to danie, które przeniesie nas w miejsca, które pokochaliśmy w dalekich podróżach. A może dopiero pokochamy.

**Składniki:** 500 g mielonego mięsa (wieprzowego, wołowego lub z indyka), 1 jajko, 1 cebula, pół łyżeczki chili, 1 łyżeczka papryki słodkiej w proszku, 1 łyżeczka garam masala, garść posiekanej natki pietruszki, sól i pieprz do smaku, 2 ząbki czosnku, 1 łyżeczka cynamonu mielonego, 1 łyżeczka kurkumy, 2 puszki pomidorów krojonych lub większy kartonik passaty pomidorowej.

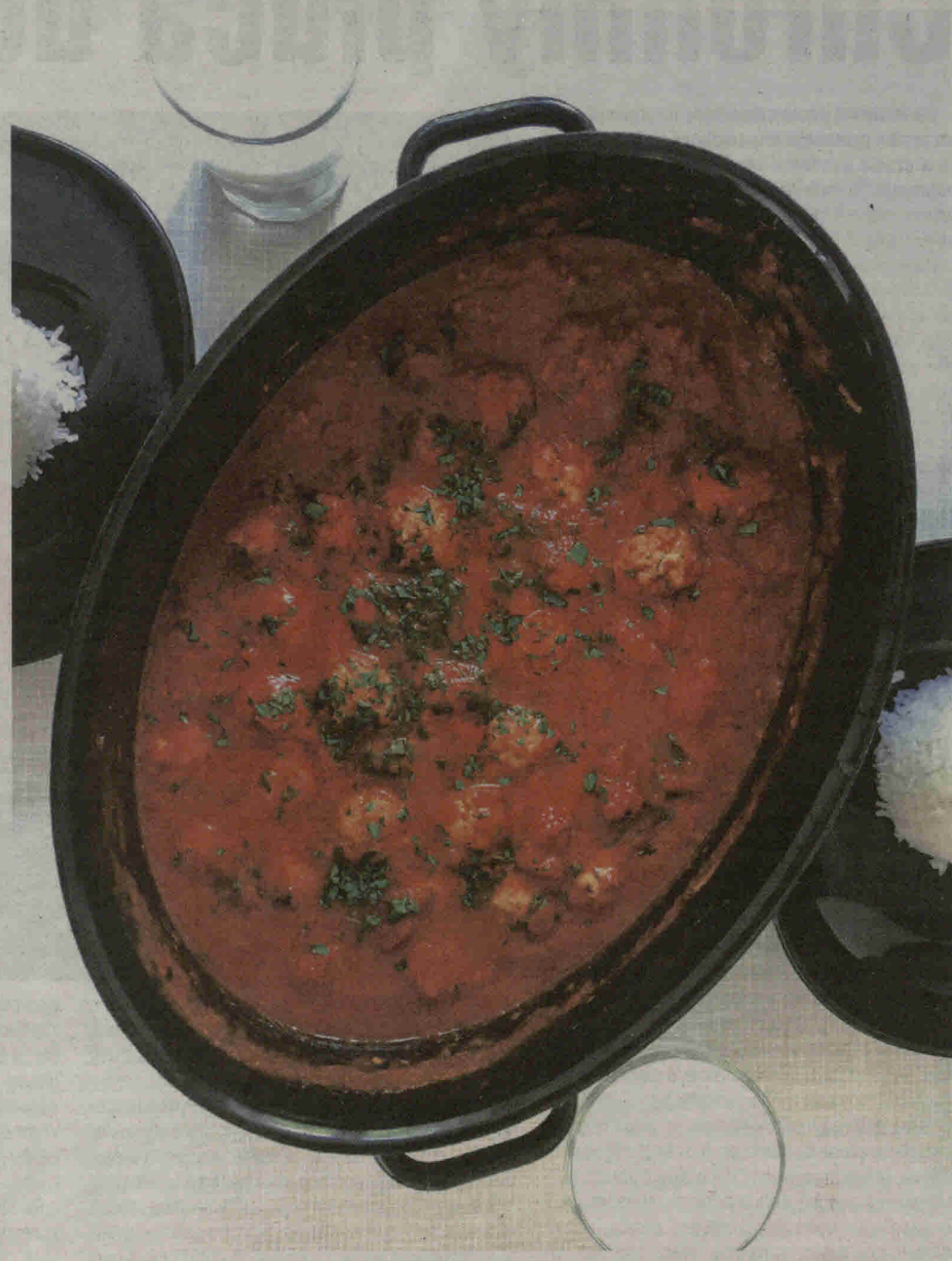
**Przygotowanie:** do miski przekładamy mięso, cebulę pokrojoną na drobną kostkę, dwie łyżki posiekanej natki, przyprawę oraz wbijamy jedno jajko. Wszystko mieszamy i formujemy w małe pulpeciki.

Na niewielkiej ilości oleju podsmażamy starty czosnek wraz z przyprawami, po czym dodajemy pomidory. Sos blendujemy i zalewamy nim pulpeciki. Całość dusimy w naczyniu pod przykryciem przez około 15 minut i posypujemy pozostałą natką.

Danie najlepiej podać z syplkim ryżem basmati lub jaśminowym - szklankę ryżu płuczemy i w garnku zalewamy go 1,5 szklanki wody. Solimy. Czekamy do zagotowania wody, mieszamy na małym ogniu pod przykryciem i gotujemy przez 10 min. W tym czasie nie podnosimy pokrywki! Po 10 minutach wyłączamy gaz i pozostawiamy ryż jeszcze pod przykryciem przez około 5 minut. Tak ugotowany ryż będzie idealnie syplki.

Doskonałym dodatkiem hinduskiej kuchni jest chłodny i orzeźwiający napój na bazie jogurtu - lassi. Pół szklanki jogurtu naturalnego miksujemy z dwiema szklankami wody, dodajemy pół startego ząbka czosnku i sól do smaku.

MPP



## Gdy serce drgnie

Poznam Pana do lat 75, wolnego, bez zobowiązań. Tel. 507-216-572 Na SMS nie odpowiadamy.

Maria

Mam 74 lata, rozwiedziona, lekko puszysta, pozytywnie nastawiona do życia, nie piję i nie palę. Poznam spokojnego Pana bez nałogów, który chciałby u mnie zamieszkać - mam już dość samotności. Może we dwoje będzie różnie? Tel. 799 079 452.

Zosia

Wdowa, lat 79, bez zobowiązań, pozna Pana do lat 80. Kontakt 699 806 277.

Mrówka

Wolny, lat 70, wzrost 168, wykształcenie średnie techniczne, bez nałogów, materialnie niezależny, o dobrym charakterze. Lubię ustabilizowany tryb życia. Poznam Panią z wykształceniem minimum średnim, posiadającą dobre cechy charakteru. Tel. 75-76-130-39.

Waldek

Jeśli jesteś spokojną kobietą stanu wolnego w wieku 40-50 lat i szukasz w życiu dobroci, miłości, ciepła i szacunku, napisz do fajnego, wysokiego, 55-letniego kawalera bez zobowiązań i nałogów, któremu dokuczają samotność. Mój numer 663 168 730.

Kuba

Pan wolny, wdowiec lat 70, wzrost 175 cm, średnia budowa ciała, niepalący, sportowy tryb życia, pozna Panią w wieku 70-80 lat, nie materialistkę i nie tercjanę, najlepiej bezdzietną, w miarę sprawną fizycznie, ale to nie warunek. Proszę dzwonić tel. 697 747 553 (w godz 10-20).

Kazik

Trudno jest żyć w samotności, dlatego pragnę poznać Panią w wieku 40-55 lat, do 170 cm wzrostu, niekoniecznie szczupłą, poważnie myślącą o życiu, pragnącą szczerzego uczucia i miłości. Tel. 794 975 576 (po godz. 18).

Samotny II

Mam 32 lata i jestem samotny. Poznam uczciwą Panią o dobrym sercu, w wieku 35-38 lat, która pragnie ułożyć sobie życie. Zadzwoni do mnie 607 195 354.

Samotny

Emeryt, pracujący, lat 69, wzrost 172, normalnej budowy ciała, bez nałogów, wdowiec obecnie przebywający w Niemczech (wracam w grudniu). Poznam jeleniogórzankę o kobiecych kształtach, w wieku 60-65, lat nie materialistkę, z poczuciem humoru i bez nałogów. Na początek spotkanie bez zobowiązań. Listy NJ.

Jeleniogórzanie

Rozwiedziony, wysoki, z okolic Bolesławca, bez nałogów, niezależny finansowo i mieszkaniowo, ugodowy, pozna Panią do lat 62, postawną, bez

nałogów, do stałej przyjaźni, a co dalej, czas poznać. Tel. 518 649 794.

Leszek

Bez nałogów, bez zobowiązań, wysoki, szczupły, ocywne piwne. Lubię muzykę, sport, długie, romantyczne spacerki we dwoje. Tel. 516 738 662

Dekster

Każde plany można zmienić, jeśli się kogoś pozna. A żeby kogoś poznać, wystarczy odpowiedzieć na któryś z zamieszczonych ogłoszeń lub napisać kilka słów. Jeśli szukasz partnera lub napisz kilka słów o sobie i o swoich oczekiwaniach, i prześlij swój anons do redakcji NJ (ul. M. Curie-Skłodowskiej 13, 58-500 Jelenia Góra) - można też wysłać sms lub mail. Powtórzenie wymaga jedynie kontaktu telefonicznego. Jeśli zaintrygował Cię któryś z zamieszczonych ogłoszeń - zadzwoni pod podany w nim numer kontaktowy. Kto chce odpowiedzieć na ogłoszenie (jeśli nie ma numeru telefonu), pisze list do wybranej osoby, zaznaczając jej imię i numer Nowin, w którym anons się ukazał, oraz załącza w kopercie znaczek pocztowy. Zgłoszenia do rubryki - sms: pod nr telefonu 605 097 884; mail: ela@nj24.pl (ep)

### Do oddania:

Odzież dla dziewczynki (98 cm), odzież damska (r. 34/36); dwie dwuosobowe wersalki; ława rozkładana, dwie pufy, dwa fotele, meble kuchenne narożne (białe), mały telewizor kineskopowy.

Ofiarodawcy i potrzebujący mogą dzwonić pod nr 75-75-247-81 w godz. 10-14.

### Potrzeby:

Odzież dla chłopca (78); odzież dla chłopca (180 cm); dywaniki (ciemne).

(asz)

Pomogę,  
oddam za darmo







Mikoryzę możemy stosować także do roślin kwitnących.

# Mikoryza dla roślin

Mikoryza w ostatnim czasie cieszy się coraz większym zainteresowaniem. Co to takiego i w jaki sposób możemy ją wykorzystywać? Mikoryza to wyjątkowe zjawisko symbiozy między roślinami i mikroorganizmami bytującymi w podłożu, wśród ich korzeni.

Co zyskujemy dzięki zastosowaniu mikoryzy? Wiele korzyści, bowiem rośliny po zastosowaniu mikoryzy są zdrowsze, mocniejsze, lepiej plonują. A wszystko to zyskamy, aplikując mikoryzę roślinie tylko jeden raz. Wprowadzenie do ogrodu odpowiedniej grzybni mikoryzowej w znacznym stopniu poprawia kondycję roślin, stwarzając jej naturalne środowisko. Dzięki temu roślina szybciej wzrasta, dobrze się rozwija, obficie kwitnie oraz wydaje zdrowe, duże plony. W sklepach ogrodniczych znaleźliśmy różne rodzaje mikoryzy przeznaczone do danych gatunków, jak np. mikoryza do iglaków, rododendronów, warzyw, roślin liściastych czy też grzybów. Taką gotową mikoryzę wstrzykuje się do korzeni roślin. Dzięki temu są one wspomagane przez otaczającą je gęstą sieć strzępek grzybów mikoryzowych, zyskują powierzchnię chłonną nawet kilka tysięcy

razy większą niż bez grzybowego towarzysza. Strzępki grzybowe transportują składniki pokarmowe i wodę z miejsc, do których korzenie roślin samodzielnie by nie sięgnęły. To właśnie dzięki temu roślina staje się silniejsza, a co za tym idzie - zdrowsza. Zastosowanie mikoryzy jest bardzo dobrym rozwiązaniem w ogrodach, w których dotychczas występowały problemy z owocowaniem lub częstymi chorobami.

#### Mikoryza niesie za sobą wiele korzyści:

- Zapewnienie lepszych warunków roślinie
- Lepsze wykorzystanie składników pokarmowych zawartych w nawozach
- Zwiększoną odporność na choroby i czynniki stresowe, takie jak susza
- Zwiększenie plonowania
- Zwiększenie kwitnienia roślin.

## Zbieramy i suszymy cebulę

Mamy jesień, porę przygotowań do zimy. Pamiętać trzeba o zbiorach warzyw i owoców oraz przetworach z ogrodowych darów natury. Są jednak warzywa, które najczęściej wykorzystujemy w surowej postaci, tak jak cebulę. Dlatego, aby móc cieszyć się nią zimą, musimy ją zebrać w odpowiednim czasie, a następnie dobrze przesuszyć, aby nie zaczęła gnić podczas przechowywania.

Cebulę zbieramy z grządek w słoneczny i ciepły dzień, kiedy większość cebul, tj. około 70 procent, ma załamany szczyptor, a przynajmniej trzy liście na każdej z cebul są jeszcze zielone. Tak wyrwane cebule powinniśmy pozostawić na grządkach przez około 7 dni. Ważne, aby w tym okresie nie padał deszcz. Przez tydzień szczyptor i łuski cebul obeschną i będzie można zebrać je z pola. Odkruszamy zaschniętą ziemię i układamy cebulę w przewiewnych pojemnikach, najlepiej ażurowych. Tak zebraną cebulę, umieszczoną w skrzynkach, możemy przechowywać w piwnicach, altanach, garażach, musimy jednak pamiętać, że temperatura w pomieszczeniu, w którym umieścimy cebulę, powinna oscylować w granicach 0 st C, a wilgotność powietrza utrzymywać się na poziomie 70 proc. W pomieszczeniach, do których może dotrzeć mróz, musimy zabezpieczyć warzywa słomą lub siano. Najchłodniej będzie od ziemi, dlatego pod skrzynkę z cebulą należy podłożyć deskę lub styropian. Pamiętajmy, aby podczas zimy co jakiś czas przejrzeć cebulę i eliminować wszystkie spleśniałe i zainfekowane sztuki, by nie zarażały kolejnych cebul.



Po wykopaniu cebuli bardzo ważne jest jej dosuszenie.

## Jakie kwiaty siejemy jesienią

Większość kwiatów jednorocznych siejemy do gruntu na początku sezonu, czyli wiosną, są jednak gatunki roślin, które z powodzeniem możemy wysiewać wprost do gruntu nawet jesienią.

Jesienny termin siewu jest korzystny dla nasion tych roślin jednorocznych, które do kiełkowania potrzebują niskiej temperatury, a taka panuje podczas zimowych miesięcy. Miejsce wysiewu kwiatów powinno być dobrze nasłonecznione, osłonięte od wiatru, z przepuszczalną glebą, która wcześniej została odpowiednio odchwaszczona i wzbogacona nawozem wieloskładnikowym.

Najlepszym terminem siewu kwiatów będzie przełom września i października. Nasiona powinny przetrwać w gruncie i wykiełkować wiosną. Gdyby jednak okazało się, że jesień będzie bardzo ciepła, rośliny mogą zdążyć wejść jeszcze przed zimą, wtedy konieczne będzie ich zabezpieczenie poprzez okrycie agrowłókniną bądź słomą. Jesienny siew nasion powinien być głębszy niż siew wiosenny, a siewki roślin przerywamy dopiero na wiosnę.

#### Gatunki roślin jednorocznych do wysiewu jesiennego:

- Chaber bławatek
- Chaber piżmowy
- Czarnuszka damasceńska
- Klarkia wytworna
- Nagietek lekarski
- Maczek kalifornijski
- Ubiorek gorzki
- Złocien polny
- Złocien trójbarwny

### Ziołowy ogród

## Kminek zwyczajny

Roślina dwuletnia z charakterystycznymi kwiatostanami w kształcie baldachów. Kminek pospolity, bo tak też jest nazywany, najlepiej rośnie na glebach wilgotnych, w miejscach słonecznych. W związku z tym, że jest to roślina dwuletnia, plony zbieramy dopiero w drugim roku po wysiewie, więc aby zachować ciągłość zbiorów, roślinę powinniśmy wysiewać co roku. Wysiew nasion powinien nastąpić wiosną. Kminek zbieramy na początku lata, tj. w czerwcu, kiedy to kwiatostany z owocami są brązowe. Jako przyprawę wyko-

rzystuje się owoce o wydłużonym, lekko wygiętym kształcie, z podłużnymi bruzdami.

W kuchni kminek stosowany jest jako przyprawa do chleba, mięsa, serów, sosów i sałatek. Od bardzo dawna stosowany był także do wypieków chleba, jako przyprawa do barszczu oraz w celach zdrowotnych przy kłopotach trawiennych. Napar z kminku to bardzo popularny lek łagodzący zaburzenia układu pokarmowego, takie jak: kolki, wzdęcia, niestrawność i brak apetytu.

Teksty i zdjęcia: P. Walczak



Wspomnienie

o Janie Charjaszu  
(1931-2020)

# Tamburmajor z sercem na dłoni

*Może daleko nie odchodzą,  
Jak zdaje się nam, pozostałym.  
Może są blisko, choć stracili  
Szatę nazwaną ciałem.*

(Emily Dickinson)

Urodzony 5 stycznia 1931 r. Jan Charjasz miał 9 lat, gdy wybuchła II wojna światowa. Z Łopiennika Dolnego koło Krasnegostawu (w woj. lubelskim) - miejsca Jego urodzenia i wychowania - niedaleko było do miejsc stacjonowania oddziałów Wojska Polskiego, które latem 1944 r. wkroczyły na Lubelszczyznę. A to ważny fakt w życiorysie przyszłego tamburmajora jeleniogórskiej orkiestry wojskowej, gdyż 1 października 1944 r., nie mając jeszcze 14 lat, stał się elewem i synem pułku.

To najpierw potoczne, a później już oficjalne określenie dotyczyło młodocianych żołnierzy, prawie dzieci, otaczanych opieką przez oddziały wojskowe. Tradycja synów pułku - najczęściej sierot po towarzyszach broni - sięga wojen napoleońskich. W czasach II Rzeczypospolitej niektóre pułki adoptowały osierocone dzieci, zapewniając im mieszkanie, wikt oraz edukację, a szczególnego znaczenia nabrała tego rodzaju opieka w czasach II wojny światowej i tuż po niej. Jednostki polskie, formowane na terenie ówczesnego ZSRR, przygarniały nieletnich rodaków, pozbawionych rodzin w wojennej zawierusze. Starsi wiekiem synowie pułków zazwyczaj stawali do walki. Młodszym zapewniało opiekę, a nawet - w miarę możliwości - edukację: z synów pułków

rekrutowali się np. uczniowie Junackiej Szkoły Kadetów powstałej przy Armii gen. Andersa, w Palestynie.

Syn pułku, elew Jan Charjasz, był wybitnie uzdolniony muzycznie. Wcielono Go więc do orkiestry wojskowej w Lublinie. W r. 1946 orkiestrę przeniesiono do Łodzi, do tamtejszej Szkoły Oficerów Polityczno-Wychowawczych. W jej składzie, przygotowując się do zawodu muzyka wojskowego, grało 10 elewów-nastolatków, w wieku 15-17 lat, a wśród nich - Jan Charjasz.

Rok 1948 to kolejna ważna data w dziejach orkiestry oraz życiu młodziutkiego elewa. W dalekiej Jeleniej Górze, na tzw. Ziemiach Odzyskanych, utworzono Oficerską Szkołę Piechoty nr 2, do której skierowano I i II rocznik podchorążych łódzkiej Szkoły Oficerów Polityczno-Wychowawczych. Wraz z nimi do Jeleniej Góry, do koszar „Pod Jeleniami”; przybyła orkiestra wojskowa. Warto zaznaczyć, że w jej składzie znajdował się naówczas nie tylko późniejszy tamburmajor Jan Charjasz, ale też przyszły kapelmistrz - Andrzej Augustyniak, zmarły wczesną wiosną (poświęcone Mu wspomnienie opublikowaliśmy w 13. nr. Nowin Jeleniogórskich z 31 marca br.).

Muzycy koncertowali w składzie 31 osób (wraz z elewami), a obowiązków

mieli co niemiara - uświetniali promocje, przysięgi, pilnie przygotowywali się do tych uroczystości. Oprócz tego koncertowali dla publiczności cywilnej - ich muzyka bawiła mieszkańców Jeleniej Góry, Cieplic, Kowar, Lwówka Śl., Wlenia. Jan Charjasz grał na tubie.

Z czasem przyszły sukcesy. W 1950 r. jeleniogórska orkiestra wojskowa, z Janem Charjaszem w składzie, zajęła III miejsce na przeglądzie orkiestr wojskowych IV Okręgu Wojskowego we Wrocławiu. Rok później zaś kpt. Jan Grafka, inspektor orkiestr wojskowych IV OW, oceniając opanowanie techniki instrumentalnej, tempo orkiestry w marszu oraz grę utworów marszowych i koncertowych, uznał wysoki poziom muzyków wojskowych z Jeleniej Góry, wystawiając im pozytywną ocenę.

Jan Charjasz przysięgę wojskową złożył 10 października 1953 r., stając się pełnoprawnym żołnierzem. Wybitne uzdolnienia muzyczne, poparte wielką pracowitością, sprawiły, że wkrótce, kiedy kapelmistrzem, czyli dowódcą orkiestry, został ppor. Mieczysław Rajkowski, Jana Charjasza awansowano na tamburmajora - szefa orkiestry.

Nadszedł pamiętny rok 1955 r. - czas przeniesienia Oficerskiej Szkoły Radiotechnicznej z Beniaminowa pod Warszawą do Jeleniej Góry. Pojawienie się tej jednostki wojskowej pod Karkonoszami pozytywnie wpłynęło na rozwój orkiestry wojskowej - z grona licznych podchorążych oraz żołnierzy służby zasadniczej rekrutowano ludzi uzdolnionych muzycznie. Do orkiestry szli chętnie, także ze względu na panującą w niej atmosferę, kreowaną przez szefa jednostki, st. sierż. Jana Charjasza: - Mile wspominam wojskowe czasy - opowiada znany jeleniogórski muzyk Janisław Hiller - a o naszym tamburmajorze jednego złego słowa nie



można powiedzieć! Opiekował się nami po ojcowsku, a jeśli chodzi o muzyczne rzemiosło - był wzorem i przykładem. W orkiestrze długie lata grał na tubie, lecz w gruncie rzeczy, jak każdy uzdolniony muzyk, był multiinstrumentalistą. Już po przejściu w stan spoczynku grywał z upodobaniem na saksofonie. Ludzi ciągnęło do Niego po latach - kontynuuje wspomnienia Janisław Hiller. - Aleksander Machnac, jeden z mych kolegów z orkiestry wojskowej, długi czas nie dawał znać o sobie. Pracował jako muzyk na amerykańskich statkach wycieczkowych. W tym roku przyjechał i bardzo prosił, by przede wszystkim odwiedzić Janka Charjasza - kochanego, wdzięcznie pamiętanego szefa orkiestry sprzed lat. Bardzo przykro, że już nie ma Go wśród żywych.

O dobrym sercu Jana Charjasza opowiada również Andrzej Cyna: - Nie jest to tylko moja opinia, ale większości muzyków, którzy mieli z Nim kontakt: można określić Go mianem dusza-człowiek. Miał ojcowski stosunek do młodych podwładnych, z szacunkiem odnosił się do ludzi z otoczenia. Otwarty na problemy, skory do pomocy... Tak Go zapamiętałem, a miałem z Nim wiele kontaktów; nie tylko w orkiestrze wojskowej, lecz także w jeleniogórskiej orkiestrze symfonicznej, gdzie pracował po zakończeniu służby wojskowej (odszedł z wojska 3 lipca 1975 r.). Grał tam na tubie, na basie, a także był bibliotekarzem i archiwistą - prowadził bibliotekę nutową orkiestry. Także wśród symfoników dał się poznać jako przemyśły kolega, dobry, uśmiechnięty człowiek, niosący pomoc nawet w tak prozaicznych sprawach, jak naprawy futerałów.

W roku 1966 przypadła rocznica 1000-lecia Państwa Polskiego. Wojsko Polskie uczciło zaszczytny jubileusz wielką defiladą ulicami Warszawy.

Szczególna rola przypadła orkiestrom wojskowym z garnizonów całej Polski, które połączono w jeden „muzyczny” batalion. Zorganizował go i dowodził nim ppłk Czesław Siegiela, a tamburmajorem połączonych jednostek był... st. sierż. Jan Charjasz z Jeleniej Góry! W ten sposób wyróżniono najlepiej władającego buławą tamburmajora w Wojsku Polskim, a pośrednio - całą jeleniogórską orkiestrę.

Kolejne wyróżnienie miało miejsce trzy lata później - jeleniogórską orkiestrę wojskową wyznaczono do uroczystego powitania ówczesnego prezydenta Francji Charles'a de Gaulle'a. We wrześniu 1969 r., na wojskowym lotnisku Mierzęcice pod Katowicami, słynnego francuskiego męża stanu witały połączone orkiestry z Jeleniej Góry i Oleśnicy. Wtedy to Jan Charjasz był świadkiem sceny, kiedy Charles de Gaulle, tuż po opuszczeniu samolotu, łamiąc na chwilę protokół dyplomatyczny, podszedł do stojącego na uboczu żołnierza-muzyka z Jeleniej Góry, który został kontuzjowany i nie mógł wystąpić w szyku. Prezydent Francji przywitał się z nim słowami po polsku: „Czołem żołnierzu!”

Jan Charjasz - świadek i uczestnik Wielkiej Historii a równocześnie - dobry, życzliwy człowiek, z sercem na dłoni. W 2001 r. postanowieniem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej mianowano Go podporucznikiem. Zmarł 31 lipca tego roku w Jeleniej Górze, w znanym wieku 89 lat. Podczas pogrzebu pamięć o Nim uczcili Jego młodszy koleś, trębacz służący niedługo w orkiestrze wojskowej, którzy odegrali kilka Jego ulubionych utworów na pożegnanie.

Ewa Kiraga-Wójcik

OGŁOSZENIA

Zakład Usług  
Pogrzebowych  
„ANUBIS”  
Dom Pogrzebowy  
KREMATORIUM

Jelenia Góra ul. Sudecka 68A  
(parking nowego cmentarza)  
Jelenia Góra ul. Wiejska 4B  
Cieplice ul. Jagiellońska 26  
(wjazd od ul. Sobieszowskiej)  
tel. 075 752 25 82  
kom. 0601 74 84 41  
www.anubis-pogrzeby.pl

Zapraszamy Czytelników  
do wspominania  
swoich bliskich,  
telefon 75 64 244 20

**USŁUGI POGRZEBOWE**  
BEZPŁATNY TELEFON  
CAŁODOBOWO

**800 700 880**

**BIURO:**

Stary Cmentarz, Jelenia Góra, ul. Sudecka 44  
tel. 75 64 20 160



MPGK sp. z o.o.





**PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY**

informuje, że **Obwieszczeniem Nr 285.2020.VIII** z dnia 23 września 2020 r. podał do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości gruntowych przeznaczonych do wydzierżawienia.

Obwieszczenie podlega wywieszeniu na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2-3 oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Jelenia Góra.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

**Syndyk Masy Upadłości Caldera sp. z o.o. w upadłości z siedzibą w Warszawie zaprasza do udziału w przetargu na nabycie nieruchomości**

1. Przedmiotem sprzedaży jest prawo własności nieruchomości stanowiącej działkę ewidencyjną nr 1285 z obrębem 0001 o powierzchni 2966 m kw., zabudowanej budynkiem 4-kondygnacyjnym, położonej przy ul. Pustej 8 w Karpaczu, dla której Sąd Rejonowy w Jeleniej Górze, VI Wydział Ksiąg Wieczystych, prowadzi księgę wieczystą nr JG1J/00069128/2.
2. Cena wywoławcza wynosi 7.566.297,03 (siedem milionów pięćset sześćdziesiąt sześć tysięcy dwieście dziewięćdziesiąt siedem 03/100) złotych, w tym podatek od towarów i usług (VAT) w stawce 23 proc.
3. Warunkiem skutecznego złożenia ofert jest m.in. wniesienie wadium w wysokości 760.000,00 (siedemset sześćdziesiąt tysięcy) złotych na rachunek masy upadłości o numerze 69160014621897415830000001, nie później niż do dnia 28 października 2020 r.
4. Zainteresowani winni składać oferty w terminie do dnia 28 października 2020 r. w Kancelarii Notarialnej Pawła Ziemiańczyka przy ul. Nowowiejskiej 10 lok. 2, 00-653 Warszawa lub przesłać je na adres tej Kancelarii listem poleconym (decyduje data wpływu oferty do Kancelarii, nie zaś data nadania oferty):
5. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 30 października 2020 r., w Kancelarii Notarialnej Pawła Ziemiańczyka, o godz. 10.00. Oferty będą otwierane i rozpoznawane przez Syndyka w obecności Notariusza i przybyłych oferentów.
6. Oferta winna zawierać m.in. oświadczenie oferenta o zapoznaniu się i akceptacji warunków przetargu ustalonych w regulaminie przetargu, zawartym w piśmie Syndyka z dnia 23.09.2020 r., z podpisem notarialnie poświadczonym przez notariusza Pawła Ziemiańczyka, Rep. A nr 6222/2020.
7. Szczegółowe informacje dotyczące przetargu i jego warunków, w tym w szczególności dotyczące przedmiotu przetargu, wymagań dotyczących treści złożonych ofert oraz trybu procedowania w zakresie złożonych ofert, określone zostały w regulaminie przetargu zawartym w piśmie Syndyka z dnia 23.09.2020 r., z podpisem notarialnie poświadczonym przez notariusza Pawła Ziemiańczyka, Rep. A nr 6222/2020.
8. Dodatkowe informacje odnośnie przetargu, w tym regulamin przetargu uzyskać można w Kancelarii Syndyka przy ul. Wiktorskiej 65, 02-587 Warszawa tel. (22) 843-44-12, email: sekretariat@kgkancelaria.pl, w godz. 09:00-17:00 od poniedziałku do piątku, z wyłączeniem dni wolnych od pracy.

**Wyciąg z ogłoszenia nr 142/2020 Prezydenta Miasta Jeleniej Góry**  
o I przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej stanowiącej własność Miasta Jelenia Góra



**Wyciąg z ogłoszenia nr 142/2020 Prezydenta Miasta Jeleniej Góry**  
o I przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej stanowiącej własność Miasta Jelenia Góra

1. Oznaczenie nieruchomości	<b>Działka nr 45 o powierzchni 0,2648 ha</b> , obręb Cieplice VIII, AM 4, księga wieczysta nr JG1J/00081308/8, położona przy <b>ul. Jana Michejdy w Jeleniej Górze</b> .
2. Cena wywoławcza	<b>119 000,00 zł</b> do ceny ustalonej w przetargu doliczony zostanie 23% podatek VAT
3. Przeznaczenie w planie miejscowym	zabudowa mieszkaniowa, zabudowa usługowa
4. Termin i miejsce przetargu	<b>18 listopada 2020 roku o godz. 11<sup>00</sup></b> , Urząd Miasta Jelenia Góra, ul. Sudecka nr 29, I piętro, sala nr 13
5. Wysokość wadium	<b>11 900,00 zł</b> należy wnieść na konto Miasto Jelenia Góra nr: Bank MILLENNIUM S.A. 97 1160 2202 0000 0000 6011 5681 najpóźniej <b>do dnia 12 listopada 2020 roku</b> . Data dokonania wpłaty jest data uznania rachunku bankowego Miasta.
6. Miejsce wywieszenia i publikacji ogłoszenia	tablica ogłoszeń Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia nr 2-3, I piętro, strona internetowa <a href="http://bip.jeleniagora.pl">bip.jeleniagora.pl</a> – oferty nieruchomości

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Wydziale Rozwoju Miasta Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia nr 2-3, I piętro, pokój nr 101; tel.: 75/75-46-303 lub 75/75-46-304 oraz na stronie internetowej [www.nieruchomosci.jeleniagora.pl](http://www.nieruchomosci.jeleniagora.pl).

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

**Wyciąg z ogłoszenia nr 140/2020 Prezydenta Miasta Jeleniej Góry**  
o II przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej stanowiącej własność Miasta Jelenia Góra



1. Oznaczenie nieruchomości	Działka nr 16/4 o powierzchni 0,3473 ha, obręb 0063, Mciejowa III, AM 18, księga wieczysta nr JG1J/00084406/6, położona przy ul. Trzcinińskiej w Jeleniej Górze.
2. Cena wywoławcza	<b>150 000,00 zł</b> do ceny ustalonej w przetargu doliczony zostanie 23% podatek VAT
3. Przeznaczenie w planie miejscowym	zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna, tereny rolnicze, lasy - dolesienia
4. Termin i miejsce przetargu	<b>4 listopada 2020 roku o godz. 12<sup>00</sup></b> , Urząd Miasta Jelenia Góra, ul. Sudecka nr 29, I piętro, sala nr 13
5. Wysokość wadium	<b>15 000,00 zł</b> należy wnieść na konto Miasto Jelenia Góra nr: Bank MILLENNIUM S.A. 97 1160 2202 0000 0000 6011 5681 najpóźniej <b>do dnia 29 października 2020 roku</b> . Data dokonania wpłaty jest data uznania rachunku bankowego Miasta.
6. Miejsce wywieszenia i publikacji ogłoszenia	tablica ogłoszeń Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia nr 2-3, I piętro, strona internetowa <a href="http://bip.jeleniagora.pl">bip.jeleniagora.pl</a> – oferty nieruchomości

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Wydziale Rozwoju Miasta Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia nr 2-3, I piętro, pokój nr 101; tel.: 75/75-46-303 lub 75/75-46-304 oraz na stronie internetowej [www.nieruchomosci.jeleniagora.pl](http://www.nieruchomosci.jeleniagora.pl).

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

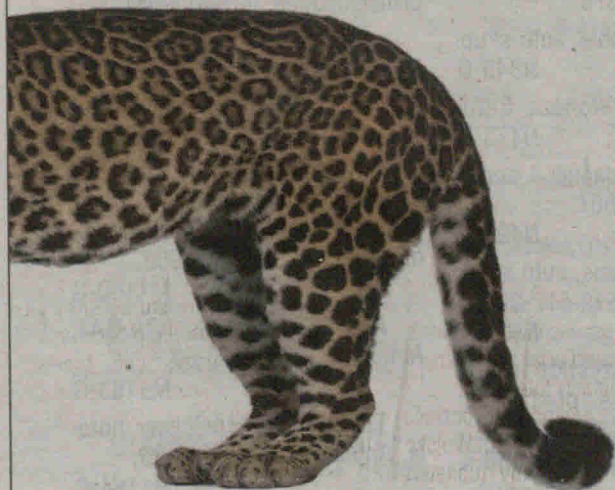
**Wyciąg z ogłoszenia nr 141/2020 Prezydenta Miasta Jeleniej Góry**  
o I przetargach ustnych nieograniczonych na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych stanowiących własność Miasta Jelenia Góra



1. Oznaczenie nieruchomości	1. <b>Działka nr 31/4 o powierzchni 0,0879 ha</b> , obręb 0006, Cieplice VI, AM 2, księga wieczysta nr JG1J/00080944/1, położona przy <b>ul. Ludowej w Jeleniej Górze</b> . 2. <b>Działka nr 58/18 o powierzchni 0,1941 ha</b> , obręb Czarne II, AM 4, księga wieczysta nr JG1J/00081746/0, położona przy <b>ul. Poziomkowej w Jeleniej Górze</b> .
2. Cena wywoławcza	<b>działki nr 31/4: 61 000,00 zł</b> <b>działki nr 58/18: 155 000,00 zł</b> do cen ustalonych w przetargu doliczony zostanie 23% podatek VAT
3. Przeznaczenie w planie zagospodarowania	<b>działki nr 31/4:</b> zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna <b>działki nr 58/18:</b> zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna
4. Termin i miejsce przetargów	<b>17 listopada 2020 roku o godz. 11<sup>00</sup></b> , Urząd Miasta Jelenia Góra, ul. Sudecka nr 29, I piętro, sala nr 13
5. Wysokość wadium	<b>Dla działki nr 31/4: 6 100,00 zł</b> <b>Dla działki nr 58/18: 15 500,00 zł</b> należy wnieść na konto Miasto Jelenia Góra nr: Bank MILLENNIUM S.A. 97 1160 2202 0000 0000 6011 5681 najpóźniej <b>do dnia 10 listopada 2020 roku</b> . Data dokonania wpłaty jest data uznania rachunku bankowego Miasta.
6. Miejsce wywieszenia i publikacji ogłoszenia	tablica ogłoszeń Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia nr 2-3, I piętro, strona internetowa <a href="http://bip.jeleniagora.pl">bip.jeleniagora.pl</a> – oferty nieruchomości

Szczegółowe informacje dotyczące przetargów można uzyskać w Wydziale Rozwoju Miasta Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia nr 2-3, I piętro, pokój nr 101; tel.: 75/75-46-303 lub 75/75-46-304 oraz na stronie internetowej [www.nieruchomosci.jeleniagora.pl](http://www.nieruchomosci.jeleniagora.pl).

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA



**Polujemy na prawdę.**

www.nj24.pl

**NOWINY**  
jeleniogorskie



# BIURO OGŁOSZEŃ

tel. 75/75-247-81; e-mail: bo@nj24.pl

OGŁOSZENIA PRZYJMujemy DO CZWARTKU DO GODZ. 14.00

## Wójt Gminy Jeżów Sudecki

oferuje do sprzedaży nieruchomości w trybie:



1. Drugiego przetargu ustnego ograniczonego dla mieszkańców Gminy Jeżów Sudecki (po pierwszym przetargu przeprowadzonym w dniu 08.09.2020r.):

- lokal mieszkalny nr 2 o powierzchni 68,9 m kw. w budynku przy ulicy Długiej nr 50 (KW JG1J/000537/8), działka ewidencyjna nr 591 w Jeżowie Sudeckim oznaczona w m.p.z.p. w części jako teren zainwestowania wiejskiego - RM, a w części jako droga powiatowa KD02

**Cena wywoławcza: 50 000 złotych Wadium: 5 000 złotych**

2. Drugiego przetargu ustnego nieograniczonego (po pierwszym przetargu przeprowadzonym w dniu 08.09.2020r.):

- działka nr 427/11 o powierzchni 0,7400 ha w Siedlęcinie (KW nr JG1J/00083031/9) Działka niezabudowana, oznaczona w m.p.z.p. symbolem MN - teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej. Działka położona jest w granicach otuliny Parku Krajobrazowego Doliny Bobru.

**Cena wywoławcza: 320 000,00 złotych Wadium: 32 000,00 złotych**

- działka nr 664 o powierzchni 0,8448 ha w Dziwiszowie (KW nr JG1J/00030365/3)

nieruchomość gruntowa niezabudowana, działka budowlana, oznaczona w m.p.z.p. symbolem 20RM - teren istniejącego i projektowanego zainwestowania wiejskiego, położona w granicach Specjalnego Obszaru Ochrony Siedlisk Natura 2000 „Góry i Pogórze Kaczawskie”.

**Cena wywoławcza: 160 000,00 złotych Wadium: 16 000,00 złotych**

- działka nr 385/1 o powierzchni 0,51 ha w Czernicy (KW nr JG1J/00080720/5)
- nieruchomość gruntowa niezabudowana, działka budowlana, oznaczona w m.p.z.p. symbolem 02RM (teren istniejącego i projektowanego zainwestowania wiejskiego). Działka położona jest w granicach otuliny Parku Krajobrazowego Doliny Bobru.

**Cena wywoławcza: 120 000 złotych Wadium: 12 000 złotych**

3. Rokowań (po dwóch przetargach przeprowadzonych w dniach 03.07.2020 r. oraz 08.09.2020 r.)

- działka nr 427/5 o powierzchni 3251 m kw. w Siedlęcinie (KW nr JG1J/00083031/9) zabudowana budynkami gospodarczymi o powierzchni zabudowy 89 m kw., oznaczona w m.p.z.p. symbolem 13RM, MN - obszar istniejącego i projektowanego zainwestowania wiejskiego oraz zabudowy mieszkaniowej. Działka położona jest w granicach otuliny Parku Krajobrazowego Doliny Bobru.

**Cena wywoławcza: 160 000 złotych Zaliczka: 16 000 złotych**

Przetarg odbędzie się o godz. 14.00, a rokowania o godz. 14.30 dnia

**03 listopada 2020 r.** (wtorek) w Urzędzie Gminy Jeżów Sudecki ul. Długa 63.

Wszelkich informacji o warunkach przetargu udzielają pracownicy Urzędu Gminy Jeżów Sudecki ul. Długa 63, pokój nr 106, tel. 757 132 254,-255,-257 wew. 138 w poniedziałek w godz. 7.30 - 17.00, wtorek - czwartek w godz. 7.30 - 15.30 i w piątek w godz. 7.30 - 14.00 oraz drogą elektroniczną e-mail: [geodezja@jezowsudecki.pl](mailto:geodezja@jezowsudecki.pl).

Ogłoszenie o przetargu i rokowaniach oraz ich warunkach wywieszane jest na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Jeżów Sudecki oraz będzie opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Jeżów Sudecki.

**Wójt Gminy Edward Dudek**

### Wyciąg z ogłoszenia nr 139/2020 Prezydenta Miasta Jeleniej Góry

o II przetargu ustnym nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej stanowiącej własność Miasta Jelenia Góra



1. Oznaczenie nieruchomości	Działka nr 915 o powierzchni 0,1060 ha, obręb Sobieszów II, AM 20, księga wieczysta nr JG1J/00025677/5, położona przy ul. Kamiennogórskiej w Jeleniej Górze.
2. Cena wywoławcza	<b>90 000,00 zł</b> do ceny ustalonej w przetargu doliczony zostanie 23% podatek VAT
3. Przeznaczenie w planie zagospodarowania	zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna z dopuszczeniem zabudowy usługowej
4. Termin i miejsce przetargu	<b>4 listopada 2020 roku o godz. 11<sup>00</sup></b> , Urząd Miasta Jelenia Góra, ul. Sudecka nr 29, I piętro, sala nr 13
5. Wysokość wadium	<b>9 000,00 zł</b> należy wnieść na konto Miasto Jelenia Góra nr: Bank MILLENNIUM S.A. 97 1160 2202 0000 0000 6011 5681 najpóźniej <b>do dnia 29 października 2020 roku</b> . Data dokonania wpłaty jest data uznania rachunku bankowego Miasta.
6. Miejsce wywieszenia i publikacji ogłoszenia	tablica ogłoszeń Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia nr 2-3, I piętro, strona internetowa <a href="http://bip.jeleniagora.pl">bip.jeleniagora.pl</a> - oferty nieruchomości

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Wydziale Rozwoju Miasta Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia nr 2-3, I piętro, pokój nr 101; tel.: 75/75-46-303 lub 75/75-46-304 oraz na stronie internetowej [www.nieruchomosci.jeleniagora.pl](http://www.nieruchomosci.jeleniagora.pl).

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

### LOKALE

**SPRZEDAM** mieszkanie w Sobieszowie. Tel. 608-249-148. N475-G

**SPRZEDAM** mieszkanie w Cieplicach - parter z osobnym wejściem, ogród, tel. 605-155-303. N481-G

**DO WYNAJĘCIA** lokale 54m kw. i 80m kw. ul. Elsnera 3B, Jelenia Góra, tel. 500-183-261. N513-G

**POKÓJ** do wynajęcia dla pracującego. Cieplice. Tel. 518-116-316, 518-116-104. N517-G

**SPRZEDAM** mieszkanie po remoncie, 721-397-188. N520-G

**MINI** kawalerka na Mickiewicza dla jednej osoby 400 zł umeblowana, 500-290-337. N530-G

**KUPIĘ** mieszkanie 573-181-121. N535-G

**SPRZEDAM** mieszkanie Teatralna, 513-345-184. N536-G

**ŚWIERADÓW** apartament, 518-942-709. N537-G

### NIERUCHOMOŚCI

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 0,7 ha w Michałowicach. 504-505-743. N474-G

**SPRZEDAM** działkę w Cieplicach - 1000m z widokiem na Karkonosze, tel. 605-155-303. N480-G

**DZIAŁKĘ**, dom kupię, Jeżów, Dziwiszów, JG, tel. 513-345-184. N538-G

### MOTORYZACYJNE

**KUPIĘ** każde auto, całe, powyższe, 693-82-82-83. M986-G

**KUPIĘ** każde auto zdecydowanie. Tel. 785-524-378.

**AUTO** złomowanie, auto skup. Tel. 785-524-378. N349-G

**SPRZEDAM** Poloneza Caro, tel. 695-269-504. N478-G

**KUPIĘ** każdy ciągnik i sprzęt rolniczy, 535-135-507. N496-G

**AUTO** złomowanie, auto skup, kupię każde auto, 512-512-227. N536-K

**SKUP** aut wszystkie marki i modele osobowe, dostawcze, ciężarowe, tel. 788-345-470. N590-K

### KUPNO

**KUPIĘ** każde auto, całe, powyższe, 693-82-82-83. M987-G

### SPRZEDAŻ

**DREWNO** kominkowe bukowe, sezonowane, 781-832-104, 603-781-271. M791-G

**DREWNO** kominkowe- sezonowane, różne wymiary, 601-799-452.

**PODŁOGI** tradycyjne z drewna, parkiety, podbitki, boazerie, 601-799-452. M1136-G

**DREWNO** rozpałkowe, tel. 727-235-168. N293-G

**DREWNO** opałowe, kominkowe- dowóz Jelenia Góra, okolice, 607-604-558. N411-G

**FIRMA** prowadzi sprzedaż złota i srebra inwestycyjnego (sztabki, monety) oraz udziela korzystnych pożyczek pod zastaw w/w produktów. Tel. 535-860-355, 530-836-416. M1066-K

**DREWNO** kominkowe opałowe, 757-125-026. N137-K

**ZRZYNY** liściaste transport gratis, 601-799-452. N573-K

**DREWNO** piecowe, liściaste- suche, 601-799-452. N640-K

### USŁUGI

**PRZEPROWADZKI** kompleksowe z ekipą do załadunku, 694-559-227. M799-G

**DOMOFONY** montaż, naprawa, serwis, tel. 601-76-57-35. M957-G

**WYLEWANIE** posadzek Mixokret, frezowanie posadzek, usuwanie subitu, 609-736-480. M1117-G

**CYKLINOWANIE**, układanie, profesjonalnie, 601-313-541. M1144-G

**ROLETY**, plisy, moskitiery, montaż, naprawa, 604-460-139. M1145-G

**PODCIŚNIENIOWE** dogłębne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej. Profesjonalnie- Karcher, 792-216-960. M1150-G

**ANTENY** zbiorcze, RTV/SAT, Antemon, 75/644-50-80. M1163-G

**TELEWIZJA**, pensjonaty, hotele. Antemon, 75/644-50-80. M1164-G



**OGÓLNOREMONTOWE**,  
579-258-419. M1168-G

**HYDRAULICZNE**, elektryczne,  
794-098-737. M1169-G

**NAPRAWA** pralek, kuchenek,  
zmywarek- dojazd, 783-616-565.  
M1171-G

**DACHY**, rynny, obróbki, komi-  
ny, 784-196-933. N25-G

**DACHY** nowe pokrycia, na-  
prawy, konserwacja, ekspresowo,  
tanio, 736-755-030. N165-G

**PODNOŚNIKI** koszarowe 26m,  
502-508-265. N251-G

**KOSZENIE** trawy- profesjonal-  
nie, 511-097-022. N273-G

**PRZEPROWADZKI**. Tel.  
660-468-908. N326-G

**MALOWANIE**, gładzie  
bezpłytowe, czysto, bez nałogów,  
660-854-939. N338-G

**DACHY**, 602-884-480.  
N353-G

**PRAŁKONAPRAWY**,  
603-83-54-83. N386-G

**REMONTY** mieszkań,  
691-631-082. N394-G

**ŁAZIENKI** kompleksowo: ka-  
felki, hydraulika, panele, malowa-  
nie, gładzie, ogólnobudowlane,  
601-148-406. N438-G

**DACHY**, 731-050-970. N451-G

**REMONTY** tanio gwarancja,  
509-924-523.

**REMONTY**, 604-992-041.  
N454-G

**HYDRAULIKA** kanalizacja, gaz,  
solidnie, 604-922-815. N463-G

**PRZEPROWADZKI**,  
736-627-869.

**PRZEPROWADZKI** z ekipą,  
694-559-227. N479-G

**ANTENY** - Mont-Sat zawo-  
dowo od 25 lat. 75-64-28-588,  
602-810-896. N483-G

**ORKIESTRA** tel. 603-560-398.  
N488-G

**ZDUN** - murowanie,  
tynkowanie, tel. 887-095-801.  
N489-G

**NAPRAWA** maszyn do szycia,  
tel. 603-324-921. N493-G

**HYDRAULIKA** - solidnie, fa-  
chowo. 503-319-676. N495-G

**OGÓLNOBUDOWLANE**- re-  
monty, prace zewnętrzne, roboty  
ziemne, 530-397-645.

**BRAMY**, ogrodzenia, murki  
oporowe, tarasy 724-521-470.

**GRUZ**, ziemia, wywóz z  
załadunkiem, 535-515-070.

**KOSZENIE** trawy, wycinka,  
795-730-114. N506-G

**PRZEPROWADZKI** transport,  
533-232-637. N514-G

**BAGAŻÓWKA** 533-232-637.  
N515-G

**WKŁADY** kominowe,  
608-49-55-34. M1059-K

**SPRZĄTANIE** pobudowlane,  
domów, obiektów, 792-036-065.  
N377-K

**SPRZĄTANIE**, pranie dywa-  
nów i tapicerek, mycie okien;  
792-036-065. N378-K

**AKUMULATORY**, oleje, płyny  
TANIO!, AGROMASZ Cieplice,  
tel. 756-466-610, 757-559-290,  
607-345-516. N404-K

**ELEKTRYK**, 664-475-323.  
N410-K

**KOSZENIE**, wertykulacja  
trawników, przycinanie drzewek  
i krzewów, 661-924-133. N449-K

**TELEWIZJA** Cyfrowa, insta-  
lacje DVB-T/SAT, LCD, Plasma,  
naprawy domowe RTV Hi-Fi SAT  
serwis. Tel. 602-373-343. N515-K

**DEZYNFEKcja**, dezynsekcja,  
deratyzacja. Monitoring obecności  
szkodników sanitarnych. Od-  
straszanie kun, eliminowanie  
os, szerszeni, odkomarzenie.  
www.dezder.jgora.pl 692-061-312.  
N539-K

**HYDRAULIK**, 575-064-436.

**ŚLUSARSTWO**, 881-731-064.  
N547-K

**PODNOŚNIK** koszarowy 27m.  
Wynajem. Tel. 608-404-760.  
N586-K

**TECHNIKA** grzewcza, pellet,  
podłógówka, Wolności 208,  
797-252-379. N626-K

**KOMINKI**, piecyki, ul.  
Wolności 208, 797-252-379.  
N627-K

**KOTŁY** gazowe, pom-  
py ciepła, ul. Wolności 208,  
797-252-379. N628-K

**MEBLE** na wymiar, meble  
kuchenne, szafy, garderoby. Tel.  
733-101-353; www.stolwir.pl

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe,  
profesjonalne układanie parkietów,  
podłóg, paneli. www.stolwir.pl Tel.  
733-101-353. N629-K

**SPRZĄTANIE** nagrobków,  
całoroczna opieka 792-036-065.  
N649-K

**KOSZENIE**, wertykulacja traw-  
ników, przycinanie drzewek i  
krzewów, 661-924-133. N650-K

**MYCIE** okien i witryn,  
792-036-065. N651-K

**PRANIE** dywanów. Tel.  
792-351-763. N654-K

**LEKARSKIE**

**WSZYWKI** przeciwal-  
koholowe, 601-83-50-12,  
603-78-57-80. M1200-G

**VIAGRA**, cialis, 601-960-615;  
605-405-855. N325-G

**PSYCHIATRA** - Ryszarda Czer-  
niawska, specjalistyczna terapia  
nerwic i zaburzeń psychicznych.  
Jelenia Góra, pl. Piastowski 30,  
ul. Cieplicka 223/1. Rejestracja  
telefoniczna: 693-583-915.  
N333-G

**DERMATOLOGICZNY** Gabinet  
Lekarski Krzysztof Kwaśny spe-  
cjalista dermatolog przyjmuje po  
rejestracji: poniedziałek- czwartek  
10.00- 13.00; wtorek, środa-  
piątek 15.00- 19.00; Jelenia  
Góra, Wojska Polskiego 75. Tel.  
601-58-2883; dom. 75/718-2883.  
Dermoskopia i Mikrodermabra-  
zja. N401-G



## DOM SENIORA „GRZEŚ” w Karpaczu

uprzejmie informuje,

że rozpoczął ponownie przyjmowanie osób  
potrzebujących opieki  
i pomocy w trudnościach  
życia codziennego.

Tel: 607 445 996, 503 239 539

E-mail: domseniora.grzes@go2.pl

www.domsenioragrzes.pl

Serdecznie zapraszamy do kontaktu.

**AMBULANS** transport me-  
dyczny- sanitarny. Przewozy chor-  
nych. Zadzwonić, 732-686-896.  
N529-G

**GINEKOLOG** NFZ Kowary,  
Zamkowa 5 Andrzej Drabarek,  
rejestracja 8.00- 12.00. Tel.  
603-13-99-22 lub 75/718-20-99.  
Pełny zakres usług NFZ.  
N472-K

**PSYCHIATRA** Bogusław  
Zasępa. Porady, wizyty, odtrucia.  
Tel. 602-804-195. N498-K

**SPECJALISTA** protetyki, sto-  
matologii ogólnej Wojciech Kulig.  
Wszystkie rodzaje leczenia  
zębów, protez, koron, mostów,  
ekstrakcje, piaskowanie, wybie-  
lanie, RTG. Jelenia Góra, 1-go  
Maja 28/2, I piętro, pon. - pt.  
09.00- 18.00. Tel. 601-773-396.  
N589-K

### Specjalista chirurgii ogólnej Dr n.med. Marek Kaźmierczyk

- diagnostyka i leczenie chorób przewodu pokarmowego
- choroby odbytu /hemoroidy i inne/
- kwalifikacja do zabiegów operacyjnych
- inne schorzenia chirurgiczne-żyłki kończyn dolnych i inne

Jelenia Góra ul. Ogińskiego 4 "KLINIKA"  
Poniedziałek 16-17.

Lwówek Śl. pl. Wolności 28 Wtorek 16-17  
obok apteki w Ryńku kom. 602635191

## USG stawów biodrowych dziecięcych

SPECJALISTA ORTOPEDII  
i CHIRURGII URAZOWEJ  
UPRAWNIONY DO BADAŃ NURKÓW

## Zbigniew Rudnicki

przyjmuje:

poniedziałek 17.00-18.00

środa 17.00-18.00

sobota 9.30-11.00

pl. Piastowski 30 - obok apteki

Jelenia Góra - CIEPLICE

Tel. kom. 601-75-14-74

Wizyty domowe: poniedziałek, środa, czwartek, sobota.

### Okulista Małgorzata MARKIEWICZ specjalista chorób oczu

- Leczenie chorób oczu
- komputerowe badanie wad wzroku
- dobór okularów ■ pole widzenia
- pachymetria ■ bezdotykowy
- pomiar ciśnienia śródgałkowego
- płukanie dróg łzowych.

Przyjmuje od pon. do pt. 10.00-17.00  
Jelenia Góra, 1 Maja 15/17 "Optyk"  
(vis a vis hotelu Europa)  
Rejestracja telefoniczna 603-613-058

### GABINET OKULISTYCZNY LEK. MED. OKULISTA KRYSTYNA WIĄCEK-MIERZWA

ul. Letnia 2 (budynek "Klinika"  
- przychodnia lekarzy specjalistów)  
Przyjmuje od pon. do pt. 9.00 do 17.00  
Rejestracja telefoniczna  
75/645-76-50/51  
tel. kom. 502-612-616  
75/649-50-25

## KRZYSZTOF CZERKASOW

specjalista chirurg ortopeda  
przyjmuje poniedziałek od godz. 16.00  
Jelenia Góra, Letnia 2

Rejestracja telefoniczna 75 64 57 651

### Chirurgia plastyczna, pełny zakres zabiegów

specjalista chirurgii plastycznej dr med.  
Jakub Kratochwil  
rejestracja  
75 6424558

### PRACA

**POMOC** domową,  
603-376-613. N281-G

**RESTAURACJA** Pasja za-  
trudni od zaraz pracowników na  
stanowisko: młodszy kucharz,  
kelner, pomoc kuchenna. Oferty  
składać osobiście o godz. 12.00  
w siedzibie firmy: rejestracja  
Pasja ul. Małcużyńskiego 4a,  
Jelenia Góra, Zabobrze: Tel.  
75-64-30-535. N498-G

**NIEMIECKA** firma zatrudni  
pracowników w zakresie: regip-  
sy i szpachlowanie, praca na  
terenie Niemiec. Nie wymagana  
znajomość języka niemieckiego,  
umowa o pracę - pełen etat,  
ze wszystkimi świadczeniami.  
Zapewniamy narzędzia i trans-  
port. Miłe widziane prawo jaz-  
dy kategorii B. Więcej infor-  
macji pod numerem telefonu  
0049-176-672-503-94.  
N531-G

**ZATRUDNIĘ** Panią do  
sprzątanía w ośrodku wca-  
sowym w Przesiecu, 17zł/1h  
na rękę. Praca na stałe, tel.  
608-471-532. N533-G

**POSZUKIWANY** pracow-  
nik- doświadczenie prawnicze,  
513-345-184. N539-G

**OPIEKA** Niemcy Legalnie,  
725-248-935. N588-K

**FIRMA** LBF Technika Wen-  
tylacyjna w Starej Kamienicy  
poszukuje kandydatów na sta-  
nowisko: Spawacz metodą TIG/  
MAG. Oferujemy atrakcyjne wa-  
runki zatrudnienia. Więcej in-  
formacji pod numerem telefonu  
75-75-283-66. N641-K

**OGŁOSZONO** nabór na  
Zastępcę Kierownika USC w Jano-  
wicach Wlk.: wymagania, zakres  
zadań, warunki wynagrodzenia i  
aplikowania w ogłoszeniu na BIP  
Urzędu Gminy Janowice Wielkie.  
N656-K

### NAUKA

**TŁUMACZ** przysięgły języka  
niemieckiego, 501-648-318. N371-G

**ANGIELSKI**, 503 819 327.  
N419-G

**ANGIELSKI** wszystkie pozio-  
my od edukacji wczesnoszkolnej  
do ćwiczeń z konwersacją. Tel.  
881-718-212. N477-G

**ANGIELSKI/** niemiecki- nauczy-  
ciel, możliwy dojazd oraz zajęcia  
online 537-111-140. N491-G

### RÓŻNE

**ORKIESTRA** tel.  
603-356-398. N509-G

### TOWARZYSKIE

**ZAPRASZAM** Panie do  
współpracy. 797-171-046.

**ZAPROSZĘ** - przyjadę.  
509-644-864.

**OLIWKA** zaprasza na różne  
przyjemności. 511-603-693.  
N416-G

**POZNAM** Panią, 663-183-210.  
N450-G

**EKSPRESOWE** wyjazdy 24h,  
537-021-445. N490-G

**PAN**, 793-119-010. N512-G

**SARA** 40-latką zaprasza na  
miłą zabawę, 691-943-975.  
N534-G

### BIZNES

**POŻYCZKI**, szybko tanio, tel.  
500-320-777. N284-G

**SERWIS** księgowo-  
podatkowy, wszystkie podmioty.  
**KSIĘGOWOŚĆ** zdalnie lub sta-  
cjonarna, biuro@entraco.pl, Tel.  
603-642-283. N345-K

**BALBINA** księgowość  
PIT, CIT, VAT, ZUS Jelenia  
Góra, Killńskiego 20/1u, tel.  
75-76-57-434. N456-K

**BEZPŁATNE** porady praw-  
ne- dla wszystkich osób zain-  
teresowanych- każdy wtorek w  
Jeleniej Górze od 11.00- 15.00  
po wcześniejszej rejestracji te-  
lefonicznej 602-46-78-12, ul.  
Teatralna 1 pok. 101. N587-K







## JELENIA SALONOWY-

Ze względu na wysoką rangę Nowinowego plebiscytu sportowego oraz wybór na Trenera Roku 2019, **Piotr Cieśliński** z Jeleniej Góry-Sobieszowa na uroczystość odbioru nagród zabral żonę, pedagoga i instruktora, **Darię Cieślińską** i dwuletnią córeczkę **Różę**. To ich pierwszą publiczną prezentacją w pełnym, trzypersonowym składzie. Pobyt w Karpaczu rodzina Cieślińskich wykorzystała na zwiedzenie ekspozycji muzealnej. Szczególne zainteresowanie wzbudziły unikalne kolekcje medali z zimowych igrzysk olimpijskich oraz dawny i współczesny sprzęt sportowy do uprawiania sportów zimowych. Pan Piotr zapewnił, że nie bałby się zjechać, leżąc na brzuchu głową do przodu na metalowych sankach – skele-tonach. Czy jednak dostałby na to zgodę żony? Ona dyplomatycznie milczała. (5)



Podczas benefisu **Stanisława Firsztę**, dyrektora Muzeum Przyrodniczego, który w Muzeum Karkonoskim świętował 40-lecie pracy zawodowej, przyjaciele jubilatów zjawili się licznie i to nie z pustymi rękami. Niektórzy wręczali prezenty z lakonicznym komentarzem „to, co archeolodzy lubią, ale rzadko odnajdują w wykopalskach”. Wyobraźnia podpowiadała w tym momencie różne scenariusze, ale brzdęk butelek zdradzał zawartość. Nam spodobały się najbardziej gwóźdź z XVII wieku, odnaleziony na terenie jednego z budynków w Jeleniej Górze oraz wielka misa podarowana przez Bractwo Rycerskie z Bolkowa. Jedno jest pewne, jubilatowi po benefisie przybyło książek, nalewek i oryginalnych gadżetów. Dziękując za pamięć, pan Stanisław wspominał początki swojej pracy w Jeleniej Górze. Do ówczesnego Muzeum Okręgowego dojeżdżał przez jakiś czas z rodzinnej Legnicy. - Zdarzało się, że zimą zepsuł się autobus na Kapeli, więc ja przedzieralem się przez zaspy śniegu pola, by dotrzeć do pracy - opowiadał jubilat. Ta obowiązkowość pozostała mu do dzisiaj. Postawa godna naśladowania. (19)



Do przeglądania szaf z butami skłoniła facebookowiczów akcja #szpilki. Chodziło o zrobienie zdjęcia butów i zamieszczenie go na portalu. Za każde zdjęcie płać jeden ze sklepów internetowych, a dochód przeznaczył dla dzieci chorych na nowotwory. Do akcji ochoczo włączyli się jeleniogórzanie. Każdy jak umiał. Piotr Iwaniec, dyrektor jeleniogórskiej szkoły „Mechanik” oraz Jakub Thauer z radia Wawa podobnie szpilki żonom i zaprezentowali efektowny zestaw w skarpetkach. Radna Bożena Wachowicz-Makiela poszła w ilość i zaimponowała różnorodnością kolorów i fasonów szpilek. Na całość poszły **pracownice Pogotowia Ratunkowego z Jeleniej Góry**, które wystąpiły na sesji fotograficznej w czerwonych szpilkach i wyglądały jak zawodowe modelki. Takie akcje to my popieramy i czekamy na kolejne. Kto wie, może zobaczymy dyrektorów szkół w sukienkach albo w kąpielówkach? (19)



Biegacz długodystansowy z tytułem profesora doktora habilitowanego **Jan Chmura** był mile zaskoczony wiadomością o nagrodzie Super Championa. Jak sam podkreślił, rywalizował z dwoma utytułowanymi olimpijkami, Mają Włoszczowską i Lucyną Kornobys, dlatego pierwsze tego typu wyróżnienie redakcyjne jest dla niego szczególnie cenne i ważne. Na uroczystość w Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu superzawodnik z Koronami: Maratonów Polski, Maratonów Ziemi i Maratonów Świata chciał zaprosić kilkudziesięciu przyjaciół i kolegów z Jeleniej Góry, Wrocławia i Katowic. Niestety, zakazy i ograniczenia z powodu koronawirusa uniemożliwiły zrealizowanie tego planu. W nowej sytuacji laureatowi Super Championa pierwsi pogratulowali najbliżsi, którzy wcześniej z Janem Chmurą (w środku) ustawili się do pamiątkowego zdjęcia przed karpaczańskim Muzeum. Od lewej: kolega ze Studium Nauczycielskiego i AWF-u, wuefista **Jan Guzik**, syn **Grzegorz Chmura**, żona **Jadwiga Chmura** i były nauczyciel wf-u z miasta pod Śnieżką **Krzysztof Stanisław**. Rodzina i przyjaciele zdradzili nam sekret. Jan Chmura posiada uprawnienia... trenera I klasy piłki nożnej. Może zobaczymy go jeszcze w nowej roli. (5)

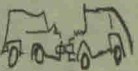


Honorowym gościem piątkowej uroczystości w Muzeum Sportu i Turystyki była olimpijka z japońskiego Sapporo, **Halina Kanasz**. Jej ósme miejsce w konkurencji jedynek kobiet jest najlepszym wynikiem z zimowych igrzysk w historii polskiego saneczkarsstwa na torach lodowych. Pani Halina długo rozmawiała ze sportową nadzieją, 17-letnią **Kingą Mareczek**. Młodej sportsmence pogratulowała ogólnopolskich sukcesów w biegach na nartorolkach, własnej, sprawdzonej organizacji dnia i pracy oraz perfekcjonizmu, a także konsekwencji w dążeniu do celów i marzeń. Kinga świetnie odnalazła się w nauczaniu zdalnym, łącząc je z ciężkimi treningami. - Jestem pewna, że w niedalekiej przyszłości w Muzeum Sportu i Turystyki będę oglądać twoje olimpijskie trofea - prognozowała znana saneczkarka. Stojący obok trener **Adrian Cheba** miał takie samo zdanie. (5)

## Horoskop

BARAN

21 III - 20 IV



Ktoś, komu ze szczerego serca pomożesz, już niedługo odwzajemni Ci się z nawiązką. W miłości okazja do poznania kogoś interesującego, choć na początku znajomości nie dasz tej osobie zbyt dużej szansy.

BYK

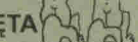
21 IV - 21 V



Tydzień upłynie pod hasłem samorealizacji. Pojawią się nowe cele, do których warto dążyć z pełnym zaangażowaniem. Bądź skupiony i zmotywowany, bo możesz dużo wygrać.

BLIŹNIĘTA

22 V - 21 VI



To, że nie wszystko układać się będzie po Twojej myśli, nie może spowodować, że staniesz się arogancki. Dbaj o etykietę i powstrzymaj się od uszczypliwości - oplaci się.

RAK

22 VI - 22 VII



Trochę narozrabiałeś, więc nie licz na wsparcie bliskich i przyjaciół. Musisz to trochę naprawić, a w tym tygodniu nadarzy się ku temu wymieniona okazja - sobotnie spotkanie.

LEW

23 VII - 22 VIII



Przygotuj się na naprawdę sympatyczny tydzień. Wszystko przychodzić Ci będzie z dużą łatwością, będą miłe niespodzianki i jakieś korzyści. Nie daj się tylko sprowokować do kłótni.

PANNA

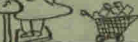
23 VIII - 22 IX



Spędzaj czas z ludźmi, to zagłuszy Twoje czarne myśli. To tydzień walki - nie zabraknie Ci sił nawet na najtrudniejsze zadania, ale bądź egoistą i nie bierz na siebie cudzych obowiązków.

WAGA

23 IX - 22 X



Poznasz kogoś, z kim dobrze się będzie gadać. To pierwszy krok do przyjaźni, a może czegoś więcej? Pewna informacja zachęci Cię również do odmiannego swojego życia na polu zawodowym.

SKORPION

23 X - 22 XI



Pora zacząć wprowadzać takie zmiany, które dadzą Ci możliwości rozwoju. Wolny czas przeznacz na zadbanie o siebie. W weekend uważaj na sprzeczki podczas spotkań rodzinnych.

STRZELEC

23 XI - 21 XII



To dobry tydzień na to, aby wyczyścić stare sprawy. Będzie okazja do szczerzej rozmowy i propozycja budowania nowej relacji. Na razie nie składaj żadnych deklaracji.

KOZIOROŻEC

22 XII - 20 I



To będzie bardzo pracowity tydzień, więc jeśli masz taką możliwość, to skorzystaj ze wsparcia innych osób. Pomogą. Na horyzoncie skomplikowany romans.

WODNIK

20 I - 20 II



W najbliższym czasie nie daj się ponieść nerwom, a „ostrzy” sytuacji będzie sporo. Spotkasz kogoś, w kim znajdziesz opiekuńczy potencjał, a to jest Ci teraz bardzo potrzebne.

RYBY

20 II - 20 III



Odpowiedni moment do aktywniejszego działania na polu zawodowym. Dużo będzie się działo i pojawiają się bardzo pozytywne sytuacje związane z przejęciem na siebie nowych obowiązków.

(EP)





**JELENIOGÓRSKIE  
CENTRUM KULTURY,  
TANGO KARKONOSZE**

ZAPRASZA NA:

**POLSKO NIEMIECKIE  
WARSZTATY TANECZNE  
EIN DEUTSCHPOLNISCHER  
TANZWORKSHOPS**

Cykl ośmiu dwudniowych tanecznych spotkań  
warsztatowych w Jeleniej Górze w okresie  
**X.2020-X.2021**

Zyklus von acht zweitägigen Tanzworkshops  
in Jelenia Góra zwischen Oktober 2020  
und October 2021.

**INFORMACJE SZCZEGÓŁOWE I ZAPISY:**  
DETAILLIERTE INFORMATIONEN UND ANMELDUNG:

Jeleniogórskie Centrum Kultury  
1 Maja 60, 58-500 Jelenia Góra  
telefon: +48 602-194-135

[WWW.JCK.PL](http://WWW.JCK.PL)  
[FACEBOOK.COM/TANGOKARKONOSZE](https://FACEBOOK.COM/TANGOKARKONOSZE)  
[FACEBOOK.COM/JCKJELENIAGORA](https://FACEBOOK.COM/JCKJELENIAGORA)

WARSZTATY/WORKSHOP

# TANGO

# KARKONOSZE

**EDYCJA 2020-2021 /AUSGABE: 2020-2021**

ORGANIZATOR:



**Interreg**  
Polska-Sachsen



Projekt „Partnerzy z kulturą II” jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy INTERREG Polska-Saksonia 2014-2020.  
Das Projekt Kulturpartner II wird von der Europäischen Union aus den Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung im Rahmen des Kooperationsprogramms INTERREG Polen-Sachsen 2014-2020 gefördert.

European Regional Development Fund